



poštnina plačana v gotovini

V S E B I N A :

LETNA ALPINISTIČNA SEZONA 1969	489
Franci Sovenc . . . . .	489
STENA SONCA	
Stanislav Belak . . . . .	492
NA NOVO PO STARIH POTEH	
Jože Humer . . . . .	501
POVEST O SREČNIH LJUDEH	
Dr. Biba Klinar . . . . .	507
V JAMAH ZA SOŠKO FRONTO	
Pavel Kunaver . . . . .	508
OPAZUJMO NARAVO!	
Ing. Vitorimir Mikuletič . . . . .	512
PRVIČ NA PLANINE	
Ing. Dušan Krapež . . . . .	517
PO STEZAH PREK KUMA	
Jože Jesih . . . . .	520
JANEZU RESNIKU	
Metka Rotovnik . . . . .	521
O PROBLEMATIKI VODNIŠKE IN TURISTIČNE	
LITERATURE	
Tone Strojnik . . . . .	522
DRUSTVENE NOVICE . . . . .	524
VARSTVO NARAVE . . . . .	531
IZ PLANINSKE LITERATURE . . . . .	533
RAZGLED PO SVETU . . . . .	535

NASLOVNA STRAN:

PROTI VRHU TRIGLAVA – ENA OD SKUPIN STO ŽENSK  
NA TRIGLAVU 1969 – Foto Joco Žnidaršič

»Planinski Vestnik« je glasilo Planinske zveze Slovenije / Izdaja ga PZS - urejuje ga uredniški odbor. Odgovorni urednik: Stanko Hribar; glavni urednik: Tine Orel. Revija izhaja dvanaestkrat na leto. Članke pošiljajte na naslov: Tine Orel, Planinska zveza Slovenije, Ljubljana / Uprava: Planinska zveza Slovenije, Ljubljana, Dvoržakova 9, p. p. 214, telefon 312-553 / Tu se urejajo: reklamacije (ki se upoštevajo dva meseca po izidu številke), naročnina, honorarji, oglasi, razvid naslovov / Tiska in klišeje izde luje Tiskarna »Jože Moškič« v Ljubljani / Letna naročnina je N din 24.-, ki jo morete plačati tudi v štirih obrokih (naročnina za inozemstvo N din 37.- ali 3 USA \$) / Tekoči račun revije pri Narodni banki 501-8-5/1 / Spremembo naslova javljajte na Upravo Planinskega vestnika, pri čemer navedite poleg prejšnjega vedno tudi novi naslov, po možnosti s tiskanimi črkami.

Odpovedi med letoma ne sprejemamo. Upoštevamo pa pismene odpovedi, ki jih naročniki izroče Upravi do 1. decembra za prihodnje leto. Rokopisov ne vračamo.

*Za toplino  
vasega doma*  
**POHIŠTVO  
SLOVENIJALES**





# planinski vestnik

glasilo planinske zveze slovenije I. 1969 — št. 11

## LETNA ALPINISTIČNA SEZONA 1969

Franci Savenc

Po uspešni zimski sezoni (10 prvih zimskih vzponov), čeprav zimske razmere niso bile posebno ugodne, smo pričakovali tudi uspešno letno sezono. Takšno, kot smo jo lahko spremljali, pa so verjetno pričakovali le redki.

### Pred sezono

Manj živahna predsezona se je letos končala nenavadno zgodaj, med prvomajskimi prazniki, če sklepamo po opravljenih vzponih. Ne moremo biti zadovoljni z bilanco smukov, ki jih je bilo letos občutno manj.

Z vzponi so naši plezalci, kot je že navada, pričeli zunaj Slovenije. Dve »mali odpravi« Akademskega AO in AO Kozjak sta bili v Kleku. Ponovili so Branikovo smer (Gselman - Meden, Šturm - Kozinc) ter Žoharjev steber (Doberlet - Šoštarič, Gradišar - Kunstelj) in več lažjih smeri. Peter Ščetinin pa je v navezi z Georgom Haiderjem preplezal štiri kraje prvenstvene smeri v Paklenici in opravil 3. ponovitev velebitske smeri.

Med prvomajskimi prazniki so se plezalci izkazali kot doslej še nikoli. Navezi Košir - Manfreda in Krivic - Maležič sta prvič ponovili mojstransko direttissimo v Stenarju, dva dni za tem pa so opravili še 2. ponovitev Ancljevega stebra (Krivic - Manfreda) in vzpon po Kočevarjevi smeri (Košir - Maležič). Naveza Košir - Manfreda pa je že pred tem opravila tudi 1. ponovitev smeri Kruščic - Dimitrov v Mali Goličici. V Paklenici je bila na zboru jugoslovenskih alpinistov rekordna udeležba. Sodelovalo je kar 106 plezalcev, iz Slovenije (49), Hrvatske, Makedonije in Avstrije. Skupno so opravili 324 vzponov, med njimi tudi dva prvenstvena (»funkcijo« in šaleško smer, obe v Anič-kuku). Med pomembnejšimi vzponi velja omeniti 3. in 4. ponovitev »klina« (Gradišar - Kunstelj in Šoštarič - Doberlet) ter velebitske (Šoštarič - Doberlet in Jošt - Dvoršek).

V tem času je prišlo tudi do prvih vzponov v tujih gorah. Zakonca Ščetinin sta preplezala tri smeri v Wilder Kaiserju, Fleischbanku, Mlač in Sirnik pa prav toliko v Dolomitih v Tofanah.

V Kamniških Alpah je bilo največ vzponov na Korošici. Tri naveze AO TAM so opravile 1. ponovitev SZ stebra Vežice (Prelog - Cverlin, Pristovnik - Kavnik B. in Kavnik D. - Renčelj), kamniška (Pollak in Kosec) pa 1. ponovitev akademske smeri v Vežici in 2. ponovitev ista naveza 28. VI.

Maj, junij in julij je minil predvsem v znamenju navez, ki so se temeljito pripravile na odhod v tuje gore. Naveza Košir - Manfreda je presenetila s težkimi ponovitvami in izredno kratkem času (ljubljanske 15. 6. — 5h, variante 1. 6. — 6h). P. Ščetinin je opravil zopet dva vzpona sam (Virens - J raz Skute - greben na Rinko - Igličeva ter desno smer v Dedcu). Skupaj z Barbko pa sta opravila še 3. ponovitev kamniške v Koglu (18. 5.). Kukovec - Resnik in Jošt - Dvoršek so

opravili 2. ponovitev Reyine smeri v Ojstrici, pri čemer so jo v zgornjem delu popravili (15. 6.). Krivic in Košir pa sta opravila 3. ponovitev Cizljeve smeri v Špiku (18. 5.). Razen tega so naveze preplezale do konca junija še 21 prvenstvenih smeri in več zanimivih ponovitev.

Tabor v Krnici je uspel le deloma. V ne preveč ugodnem vremenu je 56 udeležencev opravilo okoli 130 vzponov in oglednih tur, poznala pa se je odsotnost starejših, bolj izkušenih plezalcev, ki bi mlajše lahko popeljali tudi v težje stene.

Ko so julija prvi plezalci že odšli v Zahodne Alpe, je bilo v domačih gorah še zelo živahno. Kofler in Ažman sta ponovila ljubljansko smer (3. pon.) in variante v Travniku, Šoštarič in Lajevec »zajedo« v isti steni. Hočvar in Duhovnik Jože sta opravila 2. ponovitev smeri Juvan - Hudeček v Travniku (4. 7.), J. Miheič in Hutter pa isti dan 1. ponovitev smeri v Vršacu z novim direktnim izstopom. Svečnik in L. Božič pa sta opravila 3. ponovitev Ancljevega stebra (21. 7.) v Stenarju.

### Okoli Mt. Blanca

Z vzponi v tem predelu sta pričela Belak in Krivic, ki sta se udeležila mednarodnega alpinističnega tabora ENSA (JZ greben Aig. du Midi, Contaminov ozebnik v Mt. Blanc du Tacul s prečenjem Mt. Blanca). 14. in 15. 7. sta preplezala »hruško« v Brenvi, Košir in Manfreda pa istočasno smer »Major« v isti steni. Sledila sta dva vzpona v Frêneyu (18. in 19. 7.): Harlinovo smer sta ponovila Belak in Krivic, centralno pa naveza Košir in Manfreda. Nato so plezali v les Droites (21. in 22. 7.) Couzyjevo smer in to 1. ponovitev izstopne variante (Belak - Krivic) in direktno (Košir - Manfreda).

Med tem so prišli v Chamonix še drugi plezalci. Kunstelj in Gradišar sta 21. in 22. 7. kot naša druga naveza ponovila Walkerjev steber, Belehar, Ekar, Jamnik in Taler, kandidati za Karakorum, pa Sentinel Rouge (20.–21. 7.) v Brenvi. Doberlet in Šoštarič sta ponovila greben Brouillard (18., 19. 7.), viseči ledenik v Aig. Blanche de Peuterey z grebenom (22. 7.) in Z steno Aig. Noire de Peuterey (29., 30. 7.), kjer sta med bivakom, žal, močneje ozebla.

Po dolgem času je prišlo tudi do prvenstvenega vzpona v tujini. Opravila sta ga Krivic in Manfreda (27.–28. 7.) v Mont Dolentu (12h, V, 500 m, močno krušljivo). In končno sta Krivic in Mlač kot naša prva naveza ponovila (6.–7. 8.) Petersonovo smer v Grandes Jorasses, nato pa skupaj z Dvoršekom še Walkerjev steber (10.–11. 8.).

### Tudi drugod uspešno

Eiger so naši plezalci letos obiskali štirikrat in ga dvakrat tudi preplezali. Kot prva sta uspela Kukovec in Resnik (23. in 24. 7.), drugi vzpon pa sta opravila navezi Meden - Reis in Gselman - Šturm (8., 9. 8.).

Tudi okolica Matterhorna letos ni samevala. Mlač in Cedilnik sta ponovila greben Furggen (16. 7.), Zmutt, Carellov ozebnik v Teste de Lion in greben vodnikov.

Zakonca Ščetinin sta ponovila smer Vecchio v P. de Frida, smer Egger v Piccolissimi (13. 7.), Cassin-Ratti v Z. Cini (15. 7.) ter Cassinovo smer v SV steni Piz Badile (18. 9.), za konec pa še Soldà-Conforti v J steni Marmolade (9. 8.).

Mojstranski alpinisti so bili tudi letos najprej v Dolomitih. Kofler in Ažman sta najprej ponovila »največji napušč« (19.–20. 7.) v Z Cini, nato pa še »rumeni raz« (23. 7.) in švicarsko direttissimo (24.–25. 7.), Brojan in Dolžan pa sta preplezala smer Vecchio. Vzpone v Zahodnih Alpah (Eiger) jim je preprečilo slabo vreme.

Tudi Grossglockner ni imel miru. Razen posameznih navez so se pod njim mudili udeleženci zveznega ledeniškega tabora, ki ga je vodil Janez Golob. Osem jih je prelezalo Pallavicinijev žleb.

V Tatrah sta se mudili dve naši navezi (Bernard - Žagar in Povše - Rupnik, ki naj bi se udeležili inštruktorskega tabora. Ponovili sta med drugim Puškašove plošče v Volovi veži in Ošerpancih ter Plšekovo smer (s prvenstveno varianto) v isti steni.

Salberger in Šegula sta se udeležila alpinade ob 100-letnici Leninovega rojstva. Oba sta se preko Razdelne povzpela na Pik Lenina (7128 m).

### Doma

Poleti je bilo v domačih stenah močno čutiti, da so bile vse najboljše naveze v tujih gorah. Bilo je izredno malo prvenstvenih (3) in skromno število pomembnejših ponovitev. Od njih velja posebej omeniti le 1. ponovitev »belega raz« v Deducu (31. 8. – Jošt in Teržan).

Žal pa nismo ostali tudi brez težkih nesreč. Smrt je terjala najprej življenje dr. Uroša Tršana (43) in dr. Braneta Pretnarja (26). Zdrsnila sta v razu Travnik (2. 7.). Po uspešni sezoni pa je v direktni smeri Štajerske Rinke omahnil v smrt še Janez Resnik, ki je hotel kot tretji samohodec prelezati steno.

Mala odprava v Prokletije je imela smolo z vremenom. Mica Kavar je kot prva ženska ponovila grapo Kopja, prvenstveno v južnem vrhu Karanfila pa sta splezala Lenča Korenčan in Rajar).

Po povratku iz Zah. Alp je Krivic s Cedilnikom prelezal še eno prvenstveno smer »mansardo« v Planji (30., 31. 8.), na ženskem »rendez-vous« v Zermattu pa se je pet naših alpinistov (P. in B. Ščetinin, N. Fajdiga, Blažina in Rupar) povzpelo prek S stene Breithorna.

Sedaj moramo počakati še na novice iz Himalaje. Če bo uspel vzpon na Annapurno II, bomo lahko zares rekli tisto, kar so nekateri že nekajkrat prezgodaj trdili: Naš alpinizem je dohitel sosede.

---

Skupščina Planinske zveze Slovenije 1969 je sklenila, da se s 1. januarjem 1970 povira naročnina planinskega glasila na 30,00 din. S tem se seveda Planinski Vestnik ne bo rešil finančne zagate. Da bi krili vse stroške po proračunu, bi morala pri obstoječem številu naročnikov znašati naročnina blizu 50,00 din. Primanjkljaj bomo morali še vedno kriti iz podpore republiškega skладa za založništvo, iz oglasov in iz skromnega tiskovnega skладa PZS.

Spričo naraščajočih materialnih stroškov je poviranje naročnine utemeljeno, zato pričakujemo, da bodo naročniki in prijatelji to našo odločitev razumeli in da nam bodo ostali še naprej zvesti. V I. 1970 bo Planinski Vestnik izhajal na boljšem papirju, v vsaki številki pa bo imel tudi štiri strani umetniškega papirja, s čimer bodo omogočili boljšo ilustracijo in lepo grafično podobo. Sodobnemu okusu bomo skušali ustreči tudi z barvnimi ovtiki.

UO PZS, uprava in uredništvo PV

## STENA SONCA

Stane Belak

### Poskus za poskusom

Romantično leži dolina Krnice obdana z nebotičnimi stenami drznih oblik. Lesena planinska bajta je celo sredi poletne sezone komaj kaj obiskana. Tu sem ne sega hrup vršiške ceste, ki vzame glavni tok »hitrih« planincev. Pozimi leži dolina mrzla in samotna med stenami in celo živalskih sledi je v globokem snegu kaj malo.

Že nekaj let sem pobožen častilec tega kotička v Julijcih. Tu v stenah nad dolino se mi odpira svet vedno veličasten in razgiban. Celo alpinisti so tu redki gostje, kajti stene nad dolino nimajo mnogo šibkih točk. Posebno poglavje so dostopi. Še poleti si moraš rezervirati tri ure, da prideš pod steno, preko rušja in skrotja. Vedno znova se ustavljam na razglediščih vršiške bližnjice in hrepeneča gledam na požare,

ki jih neti po ostenjih nad Krnico pozno popoldansko sonce.

Najimpozantnejša od sten nad dolino je nedvomno zapadna stena Rakove špice, ki pada navpič malone 600 m v globino. Kot ogromno Kiklopovo oko zeva v steni orjaška votlina, ki daje steni videz nepristopnosti. Nekje na polovični višini stene prereže sicer gladki zid sistem pretrganih polic, potem pa se stena požene zopet kvišku v drznih stebrih in zajedah. Pravi oltar za alpske častilce. Tam bi moral biti!

In potem je prišla pomlad 1967, ko se mi je uresničila velika želja. V drugi ponovitvi mi je uspelo prelezati rdečo zajedo v Rakovi špici. Lepo delo sta opravila Juvan in Mahkota s prvenstvenim vzponom leta 1959. Takrat je bila zadeva označena za najtežjo v Julijcih... No, končna ocena bi bila mirne duše V+.

Z nastopajočo nočjo naju je tedaj stena izpuštila. Nekajkrat mi je šlo za nohte tisti dan. Vso noč sem potem, ko sva v megli čakala jutra, premleval dogodke v steni. To bi bil zimski problem zame! Komaj načeta misel mi ni dala več miru.

Ko sva naslednje jutro posedala na toplem soncu pred Mihovim domom in si s pivom meh-

V globokem snegu na grebenu pod steno (Maležič, Manfreda. Poizkus 1. do 3. jan. 1969)

Foto Belak



čala izsušeni grli, je stena siva kipela v jutranji senci nad dolino. Sklep je postal trdnejši. Za zimsko sezono sem imel jasen načrt.

Čeprav smo imeli v zimi 1968 v načrtu predvsem triglavsko steno, mi je bil v duši vedno pričajoč navpični, v večernem soncu škrlatno plameneči zid nad Krnico. In komaj se je malo polegел veter okoli zimskega Čopovega stebra, me je povsem priklenila Rakova špica. Vsaj poizkusiti moram to zimo.

Čas pa je tekel kot voda in zime je bilo le še za nekaj »konjskih dolžin«. Končno je vreme pokazalo dobro voljo. 17. marca me je zopet gostila velikanska votlina ob vstopu v rdečo zajedo. Še naslednji dan je vreme naklonjeno alpinistom, potem pa me snežni metež primora, da odneham, kajti osem dni severne triglavskih sten imam dovolj za prvo silo. Kaže, da bo vsa zadeva še dosti težja kot poleti. Temu primerno bo treba imeti dovolj časa za podvig.

Vsa poletna sezona mi je minila v gorah Hindukuša. Povratek, takorekoč na pragu jeseni, pa me je nemudoma zasul z načrti za bližajočo se zimo. Letos moramo uspeti. Uspeh bo odvisen od kondicije, močne volje, predvsem pa od lepega vremena.

Sopezalca sem si izbral med mlajšimi člani plezalske društine. Ker zahteva problem temeljitetih priprav in alpinistične kvalitete zgornje meje, sem se domenil z Marjanom, klubskim tovarišem, ki je s svojimi vzponi dokazal sposobnost za tak zimski vzpon.

Seveda brez treninga ne bo šlo. Marjan je na boljšem. Doma je pod gorami, možnosti se mu same ponujajo. Skale nad Bohinjsko Belo so ga bile menda kar site. Sam se razgibavam v megleni Ljubljani s tekom v službo in nazaj. V rokah imam vedno kepe snega. Nerazumljivi užitki za mimoidoče in celo za znance. Vendar se ob novem letu že lahko kosam z avtobusom v teku po mestnih ulicah. Tudi tako lahko vzdržuješ kondicijo.

Ko se je osrenil prvi jesenski novinček, greva pod steno na oglede. Prijatelj tovori poleg nahrbtnika še manjši tovor gripe. Popoldne dosegava grebenček pod steno, kjer na pokriti polički spraviva prineseno kovačijo in opremo. Razmere so neugodne. Povsod se blešči požled, stena pa se skriva za turobnimi meglami. Upava, da nama bo bolj naklonjena, ko bo šlo zares. Prvi zimski dnevi prinesejo nekaj lepega vremena, vendar sva oba nepremična zaradi služ-

2. dan plezanja. Stojišče na gredinici pod žmulastim previsom

Foto Belak



benih dolžnosti. Vse debate se vrte le okoli načnega problema. Ob stalnem premjevanju načrta sva si edina, da bi bil uspeh zanesljivejši s trojno navezo. Ta ima nekaj prednosti pa tudi nekaj šibkih točk. Pri plezanju v troje si lahko dva razdelita opremo in prvi pleza brez nahrbtnika, kar je tudi edino možno. Zato pa se vzpon občutno zavleče, to pa ni dobro, ker moramo računati z nestanovitnim vremenom.

Končno zmaga trojna naveza in pridruži se nama še Matic. Kot vodja naveze preko Wallkerja bo nedvomno naredil svoje, pa tudi sicer je fant od fare.

Pred novoletnimi prazniki smo naročili teden lepega vremena. Vsi trije smo na trnih. Silvester praznujemo v Erjavčevi koči na Vršiču kot abstinenti, kajti prvi dan novega leta je že v znamenju naskoka. Nihče nas ne jemlje resno. Saj je vendar Novo leto. Razmere so slabe in termometer se že nekaj dni suče okoli  $-20^{\circ}$ C. Kljub vsemu odrinemo v ranem novoletnem jutru navzdol v Krnico. Kar inako se mi stori ob dejstvu, da bo te dni fantastično smučanje tu gori. Toda naša »Trnjulčica« je pač vredna žrtve.

Kot nalač je mraz popustil, to pa ni znamenje za dobro vreme. Vendar ne odnehamo. Ves dolgi pristop do grebena pod steno rijemo v globokem snegu. In kar bi lahko v kopnem opravili v dveh in pol urah, nam uspe ta dan do večera. Na udobni polički pod previsom si pripravimo bivak, Matic pa strokovnjaško obesi v previs svojo netopirska mrežo. Zjutra jo ves premažen označi kot mučilno napravo prve vrste.

Oblačno nebo, iz katerega rahlo naletavajo snežinke, se z nočjo zniža in pričenja na debelo sipati sneg. Toda pred sabo imamo še pet prostih dni, zato niti ne pomislimo na vrnitev.

Jutro 2. januarja je čemerno, vendar izrazitih padavin ni. Zatorej navzgor. Sitna prečnica nas privede na raz. Da bi se izognili poledenelim in težkim mestom v grapi, sklenemo doseči ogromno votline po grebenu, kjer poteka smer Jesih-Lipovec. Toda začeli smo preveč na levi strani grebena, tako da so težave narasle do resnih problemov. Temu primerno počasi napredujemo. Še enkrat nas ustavijo skoki in zamudno iskanje prehodov. Zopet sneži in stena nad nami se zavije v tančico pršnih plazičev. To kar bi poleti trajalo slabo uro, nas zadrži ves dan in šele popoldne »vkorakamo« v že znano mi votline. Oba prijatelja sta tu prvič. 80 m nad nami se bočijo previsi v ogromnem stropu votline. Dno votline se v strmem žlebu

iz rdeče ilovice dviga nekam v temno notranjnost gore. Veter nosi snežni prah izpod visokih obokov, zato se zatečemo nekaj raztežajev globlje v špiljo, kjer odkrijemo za zagozdenimi skalami kolikor toliko primerno mesto za nočišče. Znamenj za izboljšanje vremena ni, vendar nam je za danes povratek onemogočen. Šele pozno ponoči se umirimo, potem ko smo pregledali in pripravili vso prineseno opremo za ponovni poizkus. Vso noč orgla veter po robeh in nam nosi snežni prah celo sem noter v osrčje gore.

S prvim svitom 3. januarja ugotovimo, da so razmere brezupne. Sneži. Preko obokov votline se vsipajo zavesne snega. Čimprej moramo v dolino, sicer nam bo povratek zaradi plazov odrezan.

Ob devetih se spustimo po vrveh iz votline in prečimo na greben. Vsa stena je en sam puhajoči kotel snega. Doline ne vidimo skozi divje vrfince pršiča. Hkrati sestopamo po grebenu, kjer je snega čez kolena. Nadaljnji sestop je resno ogrožen. V grapi je še slabše. Včasih se ugrezamo v naneseni pršič do prsi. Držimo se skalovja, kajti plaz samo še čaka. Nekako nam uspe uiti skozi grozeči žleb, in po daljših mahinacijah stojimo na gredini pod stenami. Krepko smo jo dobili po nosu, vendar nam je bilo z najhujšim prizaneseno. Po plaznici naglo izgubljamo višino. Glavne zasluge pri vsej nagliči ima nedvomno strah pred plazovi. Opoldne smo spet pri velikem bolvanu v Gruntovnici. Navežemo si smuči in se odpeljemo v dolino. Snežiti je prenehalo, nebo pa je slej ko prej grozeče temno. Gora se nas je otreсла, ko smo se ji komaj dobro približali. Prav to pa čar še povečuje. Ko sedimo premočeni v Kranjski gori, si prisežem, da je bil ta beg zadnji.

Pa ni bil zadnji. Izredno slabe snežne razmere to zimo so že kazale na pokop vseh upov. Konec januarja pa je vreme pokazalo zopet nekaj usmiljenja. Ko mi še vremenarji zagotove najmanj štiri dni lepega vremena, ne morem več strpeti. S prvim jutranjim vlakom januarja greva z Maticem spet na Jesenice. To pot pa se zatakne že takoj v začetku. Marjan, ki si je toliko prizadeval za stvar, je žrtev službenih dolžnosti oziroma svojega šefa in tako greva sama. Vreme ne čaka.

V imenitnem dnevu se zopet pehava po žlebovih proti steni. Srce mi vriska: To pot pa bo. Že ob treh sva v votlini in se pripravljava na niskok. Še hitreje kot midva pa se pripravlja vreme, da naredi vse zoper vremensko napoved. Kljub očitnim znamenjem vremenskega

preobrata si dopovedujem, da bo že vse v redu. Saj so mi meteorologi jamčili najmanj štiri lepe dni.

V nastopajoči noči se srebrno blešče le megleni jeziki, ki se plazijo čez Vršič iz Trente na borovško stran.

Zjutraj sneži. Zopet vise zavesne preko oboka naše »katedrale« in zopet ukazujejo beg v dolino. Onemogel srd me zgrabi, ko se oziram nazaj v oblačni strop. Za to zimo smo opleli.

### Končno uspeh

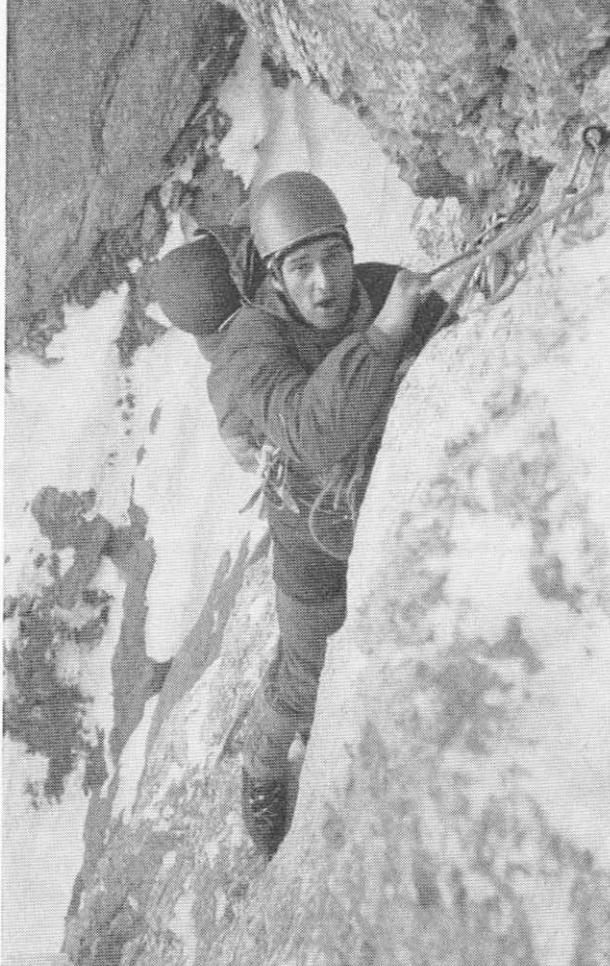
Ves februar je bil en sam snežni metež, ki je odnašal k vragu naše načrte. Pobudo je prevezelo smučanje. V steni Rakove špice pa je čakal mali supermarket naše opreme. Ko se je izčrpal sneg, je nadaljeval dež alpinistom sovražno dejavnost. Zadnje dni februarja pa se je končno vihra le unesla. 2. marca, ko sem z vrha Prisojnika zrl v ostenje onkraj Krnice s soncem oblito, sem zaslutil, da se bo v najkrajšem času odločalo o uspehu.

V sredo 5. marca pripravim doma vse, kar je treba. Brez dogovora je prineslo na oglede tudi Matica. Sedaj ali nikoli! Marjana so zopet onemogočile službene dolžnosti. Tako gre to pot z nami jeseniški Matija ali, kot mu pravimo prijatelji, »Heming«. Z Marjanom sta le zamenjala vloge, tako da bo sedaj Marjan za zvezo v dolini.

Popoldanska služba 5. marca je bila zame ječa. Opolnoči pregledujem še zadnje malenkosti in ob treh zjutraj z Maticem komaj še ujameva prvi vlak za Jesenice. Mraz je, da kar reže. Vreme nam je prvič v letošnji zimi resnično na roko. Odličen sren drži vse do Krnice. Tako naju z Maticem že ob devetih zjutraj gosti veliki bolvan v Gruntovnici. Zadnji »bumerang« v obliki kurjega bedra poleti ogladan v grapo, ko se pojavi tudi tretji zarotnik »Heming«.

To pot ne bomo odnehali, pa če padajo tudi preklice. Za zvezo z dolino smo organizirali tri radijske sprememno-oddajne postaje »wallekie talkie«. Z dvema bomo povezani plezalci v Rakovi špici in medvoška naveza, ki preči grebene od Vršiča do Špika. Tretja postaja pa bo v Erjavčevi koči na Vršiču.

Mraz nas spravi na noge, da pričnemo gristi kolena v strmino. Obilni sneg je grape in skoke v njih gladko zalil. Naglo zajemamo višino in že ob enih prisopemo na cilj današnje etape – v votlino. Na neskončno modrem nebu ni meglice. Hura!



Maležič na prestopu v zajedo

Foto Belak

Da bi izkoristili še zadnje ure dneva, se z Maticem lotiva prvega težkega raztežaja, to je prečnice iz votline v zajedo, ki bi nas zjutraj krepko zaposlila. Prečnica, ki je bila lani kopna, je to pot podobna smucišču. Ne morem razumeti, kako se je moglo obdržati toliko snega v domala navpični skali. Primoran sem očistiti vsako ped skale, čas pa beži s 100 km/h. Veliki snežni bolvani čepe na težkih mestih. Razmere obetajo biti najslabše od možnih. In so res. Tri ure minejo, da je prvi raztežaj nadelan. Še 15 m me loči od male leve v zajedi. Toda teh 15 m je poleti VI. stopnje, tam, kjer so pod previsom oprimki le za roke, pa visi sedaj meter visoka snežna figura. Zadevo prihranim raje za jutri, čeprav vem, da bo v jutranjem mrazu še težje. Ob pritrjeni vrvi se spustim preko nagnjene zajede, ki je v kopnem povsem gladka, sedaj pa je v njej pol metra sipkega snega, ki visi v njej proti vsem pravilom gravitacije. Pritrjene vrvi pustimo tudi



V zajedi pod gredinami

Foto Belak

v prečnici in, kot bi trenil, smo spet v dnu našega ogromnega bivaka. Brnenje bencinskega kuhalnika, pri katerem se vestno udejstvuje Matic, prijetno napolnjuje vse bolj mračno votlino.

Ob šestih imamo prvič zvezo z Vršičem. Radijske postaje odlično delujejo. Glasovi po etru nam pričarajo domačnost prijetne koče med macesni. Naglo končamo razgovor, potem pa se vneto lotimo večerje, nato pa pripravljamo nahrbtnike. Le nekaj nebistvenih stvari pustimo na mestu. Ob osmih zvečer ponovno poizkušamo dobiti zvezo z Vršičem, vendar smo pregloboko v trupu gore, da bi se slišali. In z oddajo ni bilo nič.

7. marca prisveti beli dan na smrčeča prijatelja, kar je najlepše pričevanje za odlično prespano noč. Obeta se čudovit dan, kar navavlja tudi nizka temperatura. Togo se pripravljamo na odhod. Vedno je tako, ko gre

človek na »bojišče«. Ob devetih imamo zopet oddajo. »Gospe generalici«, ki je to pot pri oddajniku, se pozna, da je še včerajšnja. Naglo smo zmenjeni. Poglavitna je vremenska napoved. Sami superlativi. Kar čudim se, da nam bo sploh treba plezati...

Ura gre že na dve, ko načнем opremljeno prečnico. Napredovanje ob pritrjenih vrveh je pravi užitek. V nekaj minutah sem na mestu, ki sem ga končal včeraj z vozom. S seboj imam v nahrbtniku kakih 8 kg kovačije, sam pa sem podoben novoletni jelki. Cel arzenal klinov in vponk dela druščino zagozdam in košati povesmi prusikovih vrvic in stremen.

Ozka poč me privede pod previs, v katerem tiči zarjavel klin. Ker mu ne zaupam, zabijem še profilni klin, ki je bil včasih obroč Rogovega ponyja. Šele sedaj se počutim kolikortoliko stabilen, kajti pred seboj imam enega najtežjih detajlov v smeri. Poleti tu le po ročnih oporah prečkaš sitno mesto. Sedaj je vse pod snegom. Niham v stremenu in s prsti tipljem pod snegom za oprimki. Lep čas trošim moči s poizkusi. V obupnem naprezanju se končno pod snegom le dotipam do nekakih oprimkov in zaniham v previsno ploščo. Za las sem ušel padcu, ko se pretipljem do prvih stopov in nato v bolj človeški teren. Prekljinjam vrv, ki se je nekje zataknila. Končno votlina. Vsa čast temu mestu, kljub pričakovaju težav me je presenetilo.

Potem v levi sestavim pravo škripčevje iz vrv in pomožnih zank. Prijatelja sta namreč težjega kalibra in na hrbitih jima jezdita po več kot 20 kg težka nahrbtnika. Ob vsem tem gre le na »ho-ruk«. Ob pritrjeni vrv je Matic hitro pri meni. Nastopi stiska s prostorom in solata z vrvimi. Urejati četvero vrv in vso ostalo opremo na tako majhnem prostoru je že kar raziskovalno delo v malem. Končno smo vsi trije zbrani.

Po gorah je že nizko v dolini razlita slepeča sončna luč gorskega dopoldneva, mi smo pa še v turobni senci. Raztežaj po desni steni zajeđe me pripelje v odprto steno, kjer smo se lahko odtajali. Toda kakšen raztežaj! Vse razčleme so zaphane s snegom, više zgoraj pa vse prekriva požled. Očitno je, da bomo imeli opraviti z resnimi težavami. Stena je še bolj poledenela kot lani. Temu primerno bo padla brzina. S tremi bivaki, ki sem jih predvideval le v skrajni sili, bomo morali ob takem resno računati. Pri vsem tem bo pravi čudež, če nam bo vreme do konca naklonjeno.

Preko previsne poči splezam na trdo zbiti sneg na polički. Na prijetnem soncu se razživim in

z grozo ugotovim, da je ura že poldne. Poleti je to lahek raztežaj, ki privede pod žmulasti previs, zdaj pa je podoben ledenumu tobogantu. Brez derez imam dovolj opraviti, da zlezem za raztežaj višje. Odurno! Celo večnost trajta, da se tudi oba prijatelja premakneta navzgor. Stojišče je izpostavljen in neudobno. Tudi ono pod žmulo ni dosti bolje. Vse razčlembe so skrite pod skoro navpičnim, trdo zaledenelim snegom. Toliko ledu v zapadni steni niti v sanjah nisem pričakoval. Z očmi preiskujem vsako najmanjšo možnost v žmulastem detajlu, vendar je videti vse skrajno odbijajoče. Sonce ima le toliko moči, da zmehta sneg, ki ponoči zmrzne, da je trd kot kost.

Iz globin se sliši preklinjaje. Mitja izumlja novi besednjak. V tem se »lepo« dopoljujeva, kadar se garanje izprevrže v mučilnico. Le kaj občuti Matic ob navzkrižnem ognju? Končno smo spet vsi na svojih mestih in lahko nadaljujem. Sonce najavlja pozno popoldne, ko načrem drugega izmed štirih najtežjih mest v smeri. S čudnimi občutki splezam deset metrov po skoro navpičnem snegu. Ko tiči v skali prvi klin, svobodnejše zadiham. Še nekaj metrov in stopim na ne-kakšno za dlan široko lašto. Čeprav sem brez

nahrbtnika, me močno vleče iz stene. Oprimkov za roke skoro ni, vodoravna razčlemba pa je povsem zaledenela. Klina nikakor ne morem zabititi. Po dolgotrajnem poizkušanju uvidim, da bomo lahko veseli, če nam bo do noči uspelo priti nad težavno mesto.

Možnost, ki se mi je sprva zdela nesmiselna, se sedaj izkaže kot edino izhodišče. Na ne-kakšen primrjen kamenček obesim streme. Vse bo odvisno od sreče. Nekajkrat poizkusim priti više, pa se vedno tresoč umikam. Po mallem me grabi jeza. Mar si bom ob tem zidu polomil zobe? Vsaka nagla kretnja bi pomenila padec. Potem s cepinom odbijem ledeno svečo, ki visi iz žlebička v gornjem delu žmule. Kot čudežno odkritje se mi zdi zarjavel klin v špranjji. Kak poldrug meter nad mano je rešitev. Le na eni nogi se dvigam v stremenu. Sedaj mora iti, ko vsaj vidim nadaljevanje. Kako smešno, da človek pozabi cele raztežaje, takle detajl pa ti ostane v spominu za vedno. Stegujem se ob gladki steni proti klinu. To je zgolj hazard. Potem začutim pod prsti kovino. Sredinec se oklene klinovega ušesa in že se potegnem kvišku. Da bi le klin zdržal. Zdržal je in končno je vrv vpeta.

9. marca 1969 na zadnjem bivaku pod rdečo zajedo

Foto Belak



Gledam Matico, ki spodaj varuje na vročem soncu. Najbrž je zakinkal, ko vsa zadeva tako dolgo traja. Še nekaj metrov gladke izbočene plošče je nad mano. Preko nje se poleti vleče poč, ki je sedaj vsa v ledu. Zopet se dvigam v stremenu. Za ravnotežje zabijem v led slab vijačni klin, v katerega pa si ne upam vpeti vrv. Potem ni nobene možnosti več. Čas pa pri-ganja. Na hitro zavrtam nekaj milimetrov glo-boko luknjo za svedrovec. Zdržati mora kratko obremenitev, da dosežem razčlembu vrhu žmu-le. Uspe mi. Z rokami napulim nekaj vrv in prestopim v zaledeneli kamin. Še 10 metrov po ledu do zasnežene gredine.

Brez sape, ko vrv vlečejo telo nazaj, se čaram po ledu kvišku in končno dosežem gredinico. Končno se lahko vzravnam in malo oddahnem. Polica je tako zasuta s snegom, da je previs, ki jo prekriva, zakopan. Ko mi uspe zabitij slab klin v preperelo skalo, vem, da bomo danes udobno bivakirali. Mitja lahko spleza do Matica.

Medtem ko se prijatelja dajeta z vrvnimi manevri, sam že ravnam prostor za nočišče. Počasi odkopavam sneg, pod previsom nastaja za te razmere udobna polička. Žarki večernega sonca blisknejo izza Prisojnika, ko se v dnu kamina pojavi rdeča Matičeva čelada. Dihanje, kot bi gonil meh, naznanja, da neznansko uživa. Ko se res pojavi čez rob, mi je vse jasno. Z že tako težkega nahrbtnika mu binglja še povesma z mojo kovačijo. Kot bi si nalašč večal težave.

Po zatonu sonca postane hladnejše. Matic nemudoma poprime Mitjeve vrv. Tudi prijatelji, ki ga nisem videl ves dan, se glasen pojavi čez rob žmule. Po zvokih sodeč prihaja v kamin dober poznavalec našega juga. V mraku smo vsi trije zbrani na mestu za bivak. Ni udobno, vendar lahko stojimo. Ko zadevo še obdelamo s cepini, celo prav udobno napol leže sedimo. Z delitvijo dela naglo rešimo situacijo. Matic kuha večerjo, Mitja ureja opremo, sam pa urejam prostor za nočišče.

Pogovor z Vršičem odkrije cel Babilon ob aparatu. Komaj razberemo, da bo vreme prima in da zmanjuje piva. To nas spomni na izsušena grla. Lofimo se kuhe in ob enajstih po-noči se tudi za nas konča dan, ki je minil kot kratke sanje.

Kljub mrazu – 15<sup>0</sup>C tudi to noč odlično prebijemo. Hvala gre predvsem odlično pripravljenemu prostoru. Svetel dan je že, ko zlezemo iz spalnih vreč.

Pod steno je slišati glasove. Mac in Boro jo režeta v sosedno Jesihino smer. Takega obiska tile konci še poleti ne dožive. Odlične volje smo, odhod pa kar nekam zavlačujemo. Nič čudnega.

Čaka nas ledno plezanje v sicer navpični steni. Ker edini v navezi poznam steno, smo vsi za to, da bo najbolje, če bom tudi danes »hrana za kanone«. Raztežaj pred nami je 30 m zajede, ki jo zapira previs. Vsa ogromna šeفا je zako-pana s snegom, ki zgoraj visi v obliki opasti nad globino. To bo grdo delo. Predvsem je tu velika nevarnost, da bi se vsa stvar podrla. Pometlo bi nas s stene kot smeti.

Ob devetih šele sem nared. Začnem odkopavati navpično poč, ki jo prekriva 10 cm debela ledena skorja. Potem prečim v ledu nekaj metrov v levo in odkopavam prehod med skalo in snegom. Stojim nekje v zraku in si komaj upam dihati. Dva klena mi uspe spraviti v raz-poke. Potem se goljufam preko opasti in tre-pečem, kdaj bo počilo. Toda na srečo po čudežu vse miruje. Ko začutim skalo v previsu, mislim, da sem dobil premijo. Stojišče si uredim v dnu žleba nad previsom. Namesto klena pa uporabim skalni zob.

Med čakanjem na prijatelja iščem nadaljevanje. Naslednji raztežaj je zadnji, ki sem ga dosegel ob lanskem poizkusu. Skale sploh ni videti, ne vem, ali naj uporabim skalne ali ledne kline. Medtem ko se pripravlja Matic na plezanje, si pritrđim dereze. S pomočjo okla cepina in lednega kladiva se pripraskam po konicah derez do nekakšne gredinice, kjer lahko za silo uporabljam vseh 12 zob na de-rezah. Nadaljevanje je čudovita zajeda, poleti pravi vzorec lepega plezanja. Sedaj koljem cele plošče ledu, da bi odkril oprimke in stope. Matic pod mano javka, ko mu bobnajo ledene iveri po čeladi. Tudi tu ni pomoči. Končno sem pri zadnjem klinu lanskega poizkusa. Sonce še ni doseglo zapadne stene, vendar rdeči in krušljivi previsi gredin nad mano že žare v prvih žarkih. Če bo po sreči, bomo dosegli do večera zajedo, po kateri je smer dobila tudi ime.

Počasi molzem vrv. Matic je brez derez in vrv so napete kot strune. Prostora za dva na stojišču ni, zato moram nemudoma dalje. Tu sistem razčlemb trgajo gredine. Ledene sveče vise z robov na previsih. V 40-metrski prečnici, ki me privede levo navzgor na gredine, doživim vse tegobe ekstremnega plezanja. Najhuje me pesti prehod iz skale v strm zmrznen sren, kajti dereze sem si zopet snel. Pa kaj imam

opraviti, da pride zopet do skale! Po dolgotrajnih preizkusih zabijem nesoliden klin in varujem v hudi izpostavljenosti. Medtem imata Matic in Mitja svoje manevre. Sonce, ki smo si ga zjutraj tako želeti, je sedaj morilsko. Čas teče kot hudournik.

Ob enih je Matic pri meni, Mitjevo lego pa določam po živčnih izrazih, ko mu leti za vrat in po glavi ledeni drobir.

Ko se Matic dobro priveže, grem nemudoma dalje, kajti ledeni kamin za stebričem je dokaj oduren. Komaj verjamem, da more biti toliko ledu in snega. Prehod čez steno si bomo dobesedno izsilili. Po prvih metrih težav se stvar malo položi in vrvi hitreje stečejo. Izplezam v strm stožec snega, kjer se počutim kot brodolomec. Vse drsi, nobene trdne opore. Ko tiči v rdeči ilovici dolg klin, se prijatelja premaknete za raztežaj višje. Zlasti Matija ima pri tem izreden dar govora. Sicer pa s kredecno na ramah bingljati v prečnici na 8 in 6 mm debeli vrvici res ni zavidanja vredno. Tudi sonce opravlja razdiralno delo. Omamljen od vročine kinkam in čakam Matica, da bo opravil z Mitjem. Kot ribič z ribo se dajeta za metre. Potem je riba Matic, jaz pa že ves dan vaba za gravitacijo. Toda teren je vse prej kot za ribiče...

Ob treh popoldne, ko sem se res dodata napažil na soncu, se zopet obtežim s kovačijo, in se pričrem pomikati po navpičnem rdečem žlebu. Kamenje in ledeni drobir obstreljujeta Matica. Sprva še nekako gre, potem pa teren počaže zobe. Sedaj je vse zasneženo. Klini ni moč zabiti. Zagato za silo rešim z zagozdo. Komaj sem vpet, mi zdrsneta obe nogi, obvisim le na eni roki. Stvar postaja od sile resna. Do dobrega stopa je še 5 m previsnega in krušljivega sveta. Tu gre zopet za hazard. Pozabim na vse pod sabo. Majavi kamni v poči lezejo iz ležišč, vse se drobi. Odurno. Končno prispniham na dober stop in sežem s polnimi pljuči po zraku. V nekaj čudnih zagatah sem že bil te dni. Tudi tale verjetno ni bila zadnja.

Po vsem tem me čaka prestop v strm zasnežen žleb nad previsom, ki privede pod rdečo zajedo. Vem, da tu brez klina ne smem tvegati. Zavrtam drugi in zadnji svedrovec. Potem je pot do rdeče zajede prosta. Izstop iz žleba zapira malone navpičen snežni stožec na gredini. Kot muha na steklu se prebijam na drugo stran. V preperelo in votlo doneče pečevje zleza nekaj varovalnih klinov. Tretji bivak v steni bo spet varen.



Težka prečnica iz velike votline v zajedo

Foto Belak

Medtem se oba prijatelja dajeta pod mano z istim, kar je prej pestilo mene. Prirrdim vrvi, da imam proste roke za pripravljanje prostora, kajti v troje bomo zelo na tesnem. Doline so že v globokih sencah in le višji deli sten še žare v soncu. Tudi naše orlovsko gnezdo oblijavajo zadnji žarki. Izrazito škrlatna kamenina, ki kaže izjemno krušljivost, žari kot požar. Rdeča zajeda je v senci in previs, ki jo zgoraj zapira, se mi zdi kot pokrov opasti. Na srečo pa v njej ni mnogo ledu. Le snežne figure se lepijo na drobne razčlembe. Že pogled v ta mračni kot mi je odveč.

Ob zatonu sonca smo vsi trije zbrani na snežnem pomolu. Zavlada stanovanjska stiska. Toda glede na situacijo smo na najugodnejšem mestu daleč naokoli.

Še nekaj klinov zleze v skalo. Potem urejamo in pripravljamo opremo. Matica spet kuha. V zraku je bližnji uspeh. Jutri bomo izplezali.

Če le... Vedno je ta če... Šele ko bo zadnji čez rob, nas bo stena izpustila.

Ob osmih zvečer zopet zahrešči v oddajniku. »Rakova špica, javi se, sprejem.« Dobre volje se pogovarjamo z onimi na Vršiču. V nedeljo zvečer je očitno na Erjavčevi koči mirno. Vremenska je brez spremembe. To pot se stena brani zelo fair. To imam rad. Ob devetih kliče Vršič Hočvarja in Duhovnika, ki prečita gre bene. Nobenega odziva. Skrbi nas.

Ta noč je izredno mrzla, vendar jo v glavnem prespimo. Zlasti kosi stiropora, ki nam rabijo za sedišče, se res obnesejo. Za take priložnosti je prav fantastično izolacijsko sredstvo.

Jutro 9. marca sine kovinsko mrzlo. Cele tri ure traja, preden smo spet nared za odhod. Vršič zopet kliče: »Na slišanje na vrhu!« nam želijo.

Mračna zajeda stopi v prvi plan. Ne vem, ali me res tako zebe, da drhtim, ali pa je to kaj drugega. Sicer pa vem, v kaj se podajam. Sedaj še megle ni, da bi se nanjo oprl kot Čopov Joža v svojem stebru.

Po strmem sneženem žlebu se spustim v kot, kjer je vse zaphano s snegom. Počasi se pomikam. Še v lahkem zabijem klin, ker vem, da

zgoraj to pač ne bo več mogoče. Največ tri kline bom lahko zabil v vsej zajedi. To pa ni mnogo za takole drsalnico. Ves kot v zajedi je zadelan s snegom in s težavo se prebijem na nekakšen rogljiček v njej. Potem moram desno v plošče. Dolg aluminijasti profil zleze le za četrtnino za nekakšno navzdol visečo lusko. Nič kaj prijetni niso občutki, ko se moraš ves prepustiti klinu, ki pa mu ne zaupaš. Vendar ta drži. Še ena podobna luska omogoči, da zabiljem klin, in zopet sem meter više. Dva metra v desno je zopet stop, vmes pa ničesar. Zopet preizkusim s stremenom, ki ga obesim za nekakšno škrbinico. Zopet drži. Ko se pregoljufam do stopa, se postavi predme nov problem: Vsi oprimki in stopi so zaledeneli. Praskam in sekam, da odkrijem skrite razčlenbe. Malo začenja delovati tudi »šivalni stroj«, noge ne morejo biti več mirne. In kar je najhuje, ena od vrv se je zataknila. Vse skupaj je bolj čarovnija in prav prevzet sem, ko dosegem kamin nad previsom. V potu svojega obraza in »lepo govoreč« zlezem še 15 m više v dno globokega kamina, ki je zasekan v zgornji četrtnini stene. Rdeča zajeda je preplezana! Danes bomo izplezali. In zopet je tu dobra volja.



Zapadna stena  
Rakove špice.  
1. zimski vzpon  
od 6. do 9. marca 1969.  
△ bivaki

Matic je naglo pri meni, kajti pritrjena prosto viseča vrh je za močne roke odlično pomagalo. Težave mi dela le nahrbtnik, ki ga vlačim za seboj kot živinče. Potem splezam še raztežaj višje po snegu, zbitem v kamnu. Sneg, ki se mi melje pod nogami, zasipa prijatelja. Najhujše je, ko si urejam stojišče. Grožnje od spodaj so hude, zato skušam biti čim bolj miren. Še raztežaj višje se sprem po kamnu, potem ga zapre ogromen previs. Desna gladka stena kamina mi omogoči s pomočjo zagozd prehod v odprto steno. Tu ni več snega. Sonce prijazno greje in gore mi stoje kot stari dobrizi znanci naokoli. Sedaj, ko je cilj blizu, se počasi javlja lenobnost.

Toda od skrotja na vrhu nas ločita še dva raztežaja, ki nista od muh. Najprej moram splezati po izpostavljeni odprtji steni raztežaj navzgor. Zopet varujem v kamnu, ki je globoko zadelan s snegom. Mraz me trese, čeprav je le nekaj metrov vstran dovolj sonca. Dva raztežaja niže pleza Mitja k Maticu. Sunek vri sproži »glasno govorjenje«, kar mi pove, da včasih popusti tudi kakšen klin. Sicer pa je za varnost poskrbljeno z napeto vrvjo iz zgornjega varovališča.

Kamin nad mano je zaprt s prevodom. Vso zadevo bo treba premagati s prostim plezanjem. Potem pa upam, da do vrha ne bo večjih težav. Ko pleza Matic k meni, ga uporabim kot merilo za globino. Njegovo telo se odraža na temni podlagi dolinskih gozdov. Krnico od tu zgoraj gledam kot iz aviona. Sonce se močno nagiba na večerno stran in v daljavi se iz čada kažejo grebeni zapadnih Juličev.

Na stojišču se komaj zamenjava, da odtegovadim navzgor proti previsu. Z rokami in nogami opti v eno stran in s hrbotom v drugo stran kamina se kot črv zvijam kvišku. Ni najbolj udobno takole plezanje, vendar le na ta način dosežem previs in lažji teren nad njim. Zopet sem v soncu. Toda skale, ki so poleti dobro razčlenjene, so sedaj pokrite s snegom in treba je dokaj pazljivosti, predvsem pa vpitja, da se sporazumem z onima pod seboj v kamnu. Na neugodnem, izpostavljenem mestu v nekakšnem žlebu poslednjič varujem. Slab raztežaj nad mano je za opastjo le neskončno modro nebo, ki ga obroblja le v popoldanskem soncu žareči rob stene.

Teren je neprimeren za sporazumevanje, zato je vsako povelje slišati večkrat. Mudi se nam na vrh, kajti doseči rob stene ni naš edini današnji cilj. Aljažev dom v Vratih je silno daleč s teh grebenov.

Ko doseže Matic stojišče, grem nemudoma 20 m višje, kjer si v snegu natikam dereze. Škrbino z opastjo dosežem z roko. Ura je pet popoldne. Izpolnjuje se mi veliko hrepenenje.

Stojimo na robu stene. Ostenja Cmira žare nad dolino Vrat in sonce bo kmalu zdrknilo za rob. Pospravljamo kupe plezalske krame. Vršnji stopi grebena so kakor plameneči ognjeni zublji. Stisnemo si roke. To pomeni več kot veselje nad uspehom.

P. S.

Prvi zimski vzpon v zapadni steni Rakove špice v času od 7. do 9. marca 1969. Plezali Stane Blcelak – Šrauf, Matija Maležič (oba AO Ljubljana-matica) ter Mitja Košir, AO Jesenice. Čisti čas plezaja 28 ur. Porabili 52 klinov, dva svedrovca in 1 zagozdo. Ocena smeri v kopni skali V+. 650 m visoka stena. Temperatura povprečno  $-15^{\circ}\text{C}$ .

## NA NOVO PO STARIH POTEH

Jože Humer

Krvavec. Ura je tretja, vreme je dvomljivo: televizijska antena ja nabodla oblak, Kalški greben si jih je zvrhoma natovoril. Do Kokrskega je pet ur, piše. Ugotovila sva, da ne kaže iti, in sva šla (kako mrzlo je vendar v Domu). Dva mlada, eden s cepinom in eden z beat frizuro, sta vprašala, če gremo skupaj, in sta bila že na Zvohu. Midva pa, češ da se počasi tudi daleč pride, in sva izbrala »levo varianto«. Poplačala naju je planinica Koren, vsa tako kot na slikah, kakršnih danes ne slikamo več – gledamo jih pa še zmeraj.

Nekaj naju je potegnilo prav k bajtici, čeprav že od daleč veš, da je gluha in slepa; pač goli človeški instinkt. Saj v kmečkih izbah tudi poleti najrajši posedajo okoli krušne peči. Na svežem zelenem prtu, s cvetočimi krovjekimi okrašenem, sva prezračila svoja nahrbtnika. Mica je postregla, meni se je pa dobro zdelo. V skalah med borovci iznenada tak ptičji vik in krik, da se kar ne spodbobi (nekričivgozdu – nevalikamen – neplašividvjadi). Mati ptica v si-



vem plaščku, s sivimi krajčkom pod vratom, po latinsko »ignota«, je ugotovila, da so ji vsi trije sinčki ušli iz gnezda. A ti sinčki, svojat negodna, ki jim iz bučk še prvi puh štrli, v repih pa manj peres ko krempeljcev na nogah, gomazijo naokrog kot močeradi in jim je te spotikljive svobode že do grla. Tesnoven prizor in če že mora imeti svoj nauk, se je meni, bogme, zasmilila moja lastna mati, ptičja avant-garda pa nič. Krave so na višjem nivoju. Krave, natanko kot dan: zadovoljne, nasičene, lene, skoraj negibne. Komaj da obrnejo svoj andante maestoso pogled za nama. Tista blesteče črna matrona med njimi z aristokratsko belo glavo in sončnimi naočniki pa še to ne.

Ko se greben zeleno zaoblji na vse strani, plane vame zmagoslavno, kakor s fanfarami, odrešujoče in prešerno: na, zdaj sem pa zopet v gorah! Kamor pogledaš, povsod je lepo. Oblaki so samo za okras in za senčne prelete preko ožarjenih sten. Nobena reč ne moti, tudi Krvavec je prav čeden v svoji zeleni kamižoli in takole od daleč nama tudi dom ne preseda več.

Zelenjave in cvetja zvrhana mera, preveč naenkrat. Encijana cela povodenj, pa bi vsak zase zaslužil poklon. Kar prav, da se vsaj rododendron tu še ni razgôrel.

Pod Kalškim vrhom naju čakata sopotnika. Brez trkanja se odpreno drug drugemu, ujamemo korak in besede in se nebrzdano, v veličastnih preskokih sprehodimo po vsem našem gorskem svetu, pri čemer najinih trideset let nič več ne zaleže od njunih sedemnajstih. Zoper Kriško goro se pa ne sme nobene reči: »Tam je zdaj moja mama za oskrbnico!«.

Oblaki so kar naprej spreminjali inscenacijo, mi smo se pa bolj in bolj podjetno lotevali svoje steze. Preden so gore s svojimi sencami splezale druga na drugo, smo stali nad sedlom: steze se vijejo na vse strani, dim se vije pod nebo in na daleč diši, megla je skrbno zavila Kočno in Grintovec, da se čez noč ne zaprašita (jaz imam pa srce v grlu, ker sem se bil med mladimi preveč pomladil). Ali ni sedlo na čisto poseben način zelen?

Zdaj bomo okrog hiše počasi predli večer. Eden zaleže v skale, kjer imajo krokarji letališče, drugi ükamo v lijak proti Bistrici, sebi v veselje in poznim romarjem v vzpodbudo. In komaj se dodobra stemni, se ljubezniva utrujenost že

prečoči v spanec. Še doma mi ni bolj domače. Rana ura – rožnata ura: rožnata krila vzhoda, rožnati žarki po vrhovih, rožnat uvod v planinsko nedeljo. Toliko nas je romalo Grintovcu na temena, da smo mu skorajda vdihnili dušo. Rožnato dušo! Do pol pota nas je še s senco razvajal, potem nam je pa že kar dobro podkuril na vse rano.

Zdaj gre za to, kako si od tega vsevišnjega vrha odlomiti krepek kos doživetja. Ne samo priti, ne samo biti: doživeti! Ne vreme ne čas ne priganjata in Mica ne mene in jaz ne nje. Drug za drugim prihajajo, prepoteni, zadihani, iz njihovih zasoplih vzdihov si plete Grintovec svoj venec slave. In spet gredo, ta v to, drugi v drugo smer. Midva pa sva kar tukaj. Samo malo presesti se je treba, pa imajo oči še toliko opravka, da ni kam hoditi. Slednjič bi človek tudi rad vedel, ali je nebo nad Grintovcem kaj drugačno kot nad Jalovcem in ali se nemara celo skozenj vidi. In tako se znajdeš v skalnati horizontali, od sonca ves razmehčan, kakor Raduha, kakor Olševa, kakor Peca, kakor vse tisto valovje, od katerega se sonce s težko nogo svetlobe odriva proti svojemu prestolu.

Po dolgem, dolgem času me spet ujame tista preprosta, vesela melodija, ki sem jo prvo znal na tem svetu in ki je nihče ne zna tako kot jaz: tik-tak mojega srca.

Kočna vriska iz razgretih dekliskih grl. Grintovec ji враča v moških intonacijah. Glasovi se križajo z glasovi, odmevi z odmevi, prava nedeljska hribovska simfonija, divjačina naj pa malo potrpi.

Tudi sicer je Kočna v bistvu ženskega spola: od daleč je videti prav mikavno jedra, čeprav so je od blizu same raze; če je hočeš osvojiti, se moraš tudi malo plaziti pred njo, ne preveč, malo pa le; in še potem, ko si jo osvojil, nikoli ne veš, ali si jo zares, ali pa je morda le oni drugi ali tretji vršič – prava Kočna.

Kotel pod Slemenom je, kot se mu spodobi, prvi zakuhal in spustil prvo paro proti nebu. Nebo, ne da bi le za las popustilo v svoji sinjini, bi si jo prav rado vzelo za okrasek, ko bi se ne zataknila med skalnata rebra poglavjarjeva in se ne razcefrala ob njih. Resnici na ljubo bodi zapisano, da sva se vrh Kočne največ razgledovala po nebu in po mavričnih pokrajinah, ki jih ob takih dneh sleherni nosi pod vekami. Moja Mica je kdaj pa kdaj začela s takimi glasovi, ki jih v povsem budnem stanju od nje ni slišati. Sčasoma pa naju je proučevanje nebesnih prostranstev utrudilo (mene je povrh tudi ožulilo) in sva si zato v varnem

zavetruj v večno slavo podjetja Delamaris sku-hala juho. Zgolj konservativna vzgoja je kriva, da sva škatlice in druge smeti skrbno spravila v nahrbtnik in se tako pregrešila zoper nepisana a povsod razstavljena pravila našega planinskega kodeksa.

In sva se po meliščih, tokrat v slavo žirovskih čevljarjev, spustila dol do cvetočega in bohotičega se naravnega vrta. Tam sva se od čmrljev in metuljev učila, kako se je treba z vso ljubeznijo in pozornostjo posvečati gorskemu cvetju. (Čmrljev in metuljev ni prav nič motila pomanjkljiva izobrazba iz botanike, pa sva še midva sklenila nekako shajati brez nje.)

Pokukala sva čez rob prepada in glej, Suha-dolčevina, ta nazemljiraj, si je že krepko potegnila sivo odejo sence čez glavo. Rekla sva si, da je to dobra, zdrava misel, in sva jo hitela posnemati.

Svojeglavo otroče, to njegovo veličanstvo ju-tranje sonce: na Storžiču si je šele prvi planenček pričgal. Podi pa so ga imeli že polno naročje. Široko naročje med Grintovcem, ki si bo danes le s spomini na včerajšnje vriske krajšal spokojno jutro, in med Štruco, ki kar na slepo miče z oblinami svojih skalnatih bokov. Lepo belo naročje, lepo zeleno naročje, gamsov svet.

Rekel bi skoraj, da sva si jih udomačila. A ker so bili v tolkišni večini, bodi, da sva midva podivjala z njimi – toda dostenjanstveno, prav kakor oni.

Najprej sva bila gamsji materi za učilo. Pokazala naju je svojemu nadobudnežu in gotovo povedala kaj tako hudega o naši živalski vrsti, zaradi česar se je bilo treba takoj skriti za prvi skalni rob. Potem sta nama dva rogatca mirno, vladljuno kazala pot, vmes pa ljubeznivo pasla skopo travo in radovednost – to slednje tudi midva. In ko sva že mislila, da naju je divjad spoznala za svoja, se iznenada sesuje iluzija tako dramatično kot v dobrih spektaklih: vse ostenje, nama pred nosom, oživi, završi, se vznemiri in nastane cela selitev narodov – le zakaj? Mar zaradi nerodne kretnje, zaradi besede, ki ni bila v gamsovčini, ali zaradi poštenega vonja po pošteno prisluženem znoju? Ali pa so vse skupaj samo manevri, saj se trop ustavi za slab lučaj više, tam, kjer mu sonce zlahka prešteje vse tri ali štiri ducate ožarjenih hrbtov.

A onadva, najina sopotnika, kot da sta vzvišena nad vsem tem direndajem, zavzeta zgolj sama s seboj in drug z drugim. Zaljubljenca? Izobčenca? Čudaka? Kaj pa če se onadva prav tako

sprašujeja o nama: Zaljubljenca? Izobčenca? Čudaka?

Midva nisva mülila trave, pač pa sva nabrala butaro suhih koreninic. Tam nekje na vrhu bova zakurila... pa ne zaradi mraza, ker tega, bogme, se nama ni batí: vreme je eno samo vroče zlato, raztopljen v sinji posodi, in še na kraj uma človeku ne pade, da kdaj ne bi bilo tako in da ne bo večno tako.

Štruca nama je postregla z drobnim curkom snežnice. Oprala sva se, kot je prav, in še sem napravil tri, štiri požirke, tako presunljivo hladne, da mi je mandelj odskočil kot žogica – in te žogice bom imel polna usta še debelo vrsto dni. Štruca ni kriva...

»Pa si prepričan, da sva že na vrhu Skute?« Kaj bi ne bil, lepo te prosim, kaj ni od vseh strani lepo videti, da sva pravzaprav v središču tega gorskega sveta? Kaj ocem ni dovolj strmo in dovolj globoko dol v dolino? Kaj nam Mrzla gora tam čez ne podaja roke, pozabljač, da pravzaprav ni Mrzla gora, temveč die Mrzla gora? In kaj se ti ne pretaka po vsem telesu topel instinkt planinskega zmagošlavja? No, torej se udómiva tu, kjer sva soncu bližu in ljudem daleč, pa bova planinskemu jutru pomagala zrasti v planinski dan. Vidiš, danes se tudi Raduha sveti lepše kot včeraj, razkazujoč svoje skalnato telo, in Olševa se veselo grebeni. Velika planina je pa kot iz lutkovnega gledališča za predstavo o palčkih in drugih takih srčkanih rečeh (taka je pač, in naj je stokrat »Velika!«). Slišiš? Ne, ni samo drežnanje muh in mušic, ki tako tečno spominja na dolino; moje uho že sluti šum Rinke, ki polni vso dolinico in sega čez robeve njenih sten. Tamle nekje se skriva, toda le čakaj, danes se še pogledamo iz oči v oči!

Domujeva tu na vrhu. Sonce polzi po čistem, čistem nebu in čas polzi skozi čisto, čisto spokojnost najinega razpoloženja. Glej no, če mu takole prisluhneš, saj ga je vendarle nekaj. Tudi za naju ga je...

Skuta pa šele z one strani razodene popotnemu, zakaj je skuta. Trem dekletom, ki jo po fantovsko ubirajo k vrhu, je zlahka dopovedala. V njenem skalnatem trebuhu sva srečala starega planinca iz rodu Starih Planincev. Tisočkrat prepoteni slamnik je tisočinprvič puščal slano vodo iz vseh svojih luknjic, pa je še ostalo za potne curke, ki so vreli pod njegovo senco. In vendar si ne moreš kaj, da bi poštenjaku na nek način ne verjel, kako je vreme prijetno in kako pihljajo menda celo nekakšni vetrki, – čeprav se v najina jadra zaprimoj ne lovijo.

In spet sva na nekakšnih podih, tam se spreleta meglica – in njenega hladnega poljuba sva bila vroče željna. (Taka meglica seveda, ki niti v devetdesetem kolenu ni v rodu z ljubljansko meglo!) Napolnila sva si z njo pregręta pljuča in začutila sladki, prvobitni nagon vsega živega: lakoto. Tako so torej tiste koreninice iz gamzjega sveta tu spustile svojo dišečo dušo, pri tem pa nama pretopile nekaj snega v tekočino z barvo turške kave in z okusom po marsičem. Potem naprej, ha na, zares... po dolgi grebenasti poti, pod vesoljno modrino, v široki harmoniki NAJINEGA časa. Logarska pa zmeraj lepša in kar naprej obeta še več. Rinka je zmeraj glasnejša in ko jo ugledava, rdečelično in razborito, tisti trenutek bova sedla in v njeno čast udarila po konservi komposta – že iz doline je prav temu namenjena –, da se nama bodo potlej vso pot ustne lepile. Vso pot gor in dol, not in ven, vso travnato, skalnato in peščeno in še krušljivo povrhu.

Tu si, gora, vzela mojemu prijatelju brata! Le kaj, da si se lepa, prijazna, tako zavrženo polakomnila človekove krvi in duha? Kaj ti je vdihnilo zverski nagon, da si priklicala žalost nad druge in prekletstvo nadse? Tudi jaz bi te moral prekleti, gora, pa si ne upam; prevelika si za mojo kletev. In strah me je, da bi z njo vbodel še vse kaj večjega od tebe. V tisto silno in nerazložljivo, čemur sem tudi sam zapisan na milost in nemilost. In kako blizu je vendor od najvišje milosti do najstrašnejše nemilosti. En sam korak. Droban človeški korak, ki se sam podaljša v neskončnost. Nemilost je neskončna. Neskončnosti ni moč doumeti. V tem je milost. Trop ovac se pase po kamenju, po vratolomni strmini se vzpenja navpik. Matere kličejo, backi se puntajo, za nobeno neravnost nočejo vedeti njihove bele nožice, njihove bele glavice. Bele, kot spominska tabla ob poti.

A sonce stoji visoko, zazrto, negibno.

Brana se je modra umaknila v desno, kot bi vedela, da danes ni na vrsti. Danes so na vrsti ovce v sedlu, ta obvezna pritiklina zelenega sedelnega pregrinjalja. Ta gmota, ki mi hoče vzeti Mico. Oho, tega pa ne damo!

Pojdiva, Mica, na travo, ki molí čez proti Logarski. Godla bova zadnje vroče ure dneva, ugibala kazalce senc, Rinka nama bo pela in še jaz ti bom kakšno zapel za nameček. In pospominjala se bova, kako je bilo takrat in takrat in še tistikrat... To je treba. V vsako planinsko doživetje sodijo vsaj majčkeno tudi dobre sence planinskih spominov in sence nekdanjih planinskih sopotnikov.



Motiv s severne strani mogočnega Storžiča

Deklica je pripeljala starega očeta. Stari oče je pripeljal deklico. Zdaj ga uči, kako se igra »šnops«. Jutri se bomo že zarana srečali na Brani, ko bo njen vrh še v senci in trava še v rosi.

Po rosnih trav se pase kozorog. Prvič ga takole srečava in sva vznemirjena. Tudi on naju sreča prvič in ni nič vznemirjen. Pozira za posnetek prav od blizu. Dobro ve, kaj je nevarno in kaj ni. Kozliček tega še ne ve, zato jo je ucvrl. Sonce je vrglo najino senco prav tja na sosedno pobočje. Morda je bila ona kriva, da se celo pleme gamsov ni moglo več mirno pasti. In morda je bilo pleme gamsov krivo, da se je tudi čreda kozorogov odločila za taktičen umik. Kakšen promet vendor zaradi navadne pasje fige, se pravi: zaradi naju!

Planjava je senčna in sončna, hladna in vroča, vabeča in preteča – in po vrhu še sploh pla-

njava ni. Bolj ko bi čakala, manj bi bilo vabčega in preveč pretečega. Torej horuk po stezi, ki se vije po zelenih policah in je od spodaj videti kar nevarno neresnična. Na robu sence nekje šepeta curek vode, ki ga sneg izceja iz svojih porjavelih nedrij. Tišina je podešetorila, postoterila njegov glas v pravo simfonijsko šepetanja. In ker nama je dal vode, je kar hitro pokukala iz naju, brž ko sva bila onstran kraljestva sence. Tedaj se je bilo treba voljno nasmehniti in gluho korakati. Na vso jezo še v senčnem žlebu pod potjo, v katerem sem se nekoč skoraj z gamsi pobodel, ni bilo niti dlake. Na skali nad potjo, prav pri vrhu, z modrino neba ogrnjen je pač stal eden, prsat, teman in izbočen pa tako negiben, da sva ga štela za privid prerazgretih možganov.

Ne, ni planjava, pravcata puščava je in pravo čudo, da se še tu in tam najde ražica, ki se ji da cveteti na tej peklenski ponvi. Ničesar si ne bi smela obetati od vrha, niti sapice niti daha; tako naju je izučilo in tako naju je pestilo. Sicer pa, Mici ni prišlo do živega, legla je in se šla Dalmacijo. Le jaz sem hodil z roba na rob, delal samemu sebi veter in si tiho želel, da bi se vreme vendor že pokvarilo. Takšna je pač nehvaležnost tega sveta.

Kasneje, ko se je pot prijetno zibala pod grebeni proti Ojstrici, me je bilo seveda sram. Prvič, ker sva ob poti srečala planinko v že precej zrelih ženskih letih, ki je z vso silo pripiskala skalo pod svojim sedalom, in so ji lica – kaj lica, ves obraz ji je nabrekel od cvetoče krvi, sapa jo je pa temeljito dajala. Drugič, ker sva srečala možaka z eno nogo in dvema bergljama, ki so se mu tri ure hoda do koče zdele prav piškava naloga. In tretjič, da, tretjič, ker se je od nekod našel poldanji vetrček in je pripeljal tudi nekaj megllic »na prvi tir« – in potem je lahko biti junak še za nazaj.

Izmolzla sva zaplati snega, ki se je že precej uskočila, vode na pretek. Veselo so pinkaponekale kapljice v žejne posode in najinemu razpoloženju so dobro dele kot kakšna ljubezniva hvalnica razkošju posebne vrste. In ko že nisva vedela več kam s to dragoceno tekočino, sva zalezla na zeleno blazino pod stezo in sva sklenila biti lačna in potem žejna pa spet lačna in spet žejna... in slednjič dremotna. Bilo je na moč lepo. Precej nad nama je zijal cel svet na globoko in široko, pod nama se je raztezalo belo skalnato polje, sonce se je žogalo z meglicami kot z balončki, čas je pa čisto počasi brenčal... no skratka, spet sva odstrelila polnokrvni hribovski trenutek za

obednico najinih duš (v nemističnem smislu te slednje besede).

Prav neverjetno, koliko življenja se gnete in previja v čudni bojeviti strpnosti sleherne pedatakegale planinskega zelenja. Mahovi, cvetovi, jagodice, bilke take in bilke drugačne, zraven pa še gomazenje prav drobnih mnogonogih planinčkov in planinčic... in vse to ni samemu sebi nič manjše in nič manj usodno pomembno, kot smo sebi mi, samozvani vrhunec stvarstva. (Saj hodim že nekaj časa po tem svetu, pa sem tokrat prvič spoznal, da ni edini smisel planinske trave, nuditi mehko stopinjo in prijazno ležišče gospodu meni. Ker sem pač prvič utegnil pozorno pokukati v ta mini-svet. Izplačalo se mi je. Kajti če je volja do življenja tako silna in če jo zemlja nudi v takih bilijonih enačic in inačic, mi tudi v vsemogočnost atomskih megatonov ni treba verjeti.)

Nisva se zastonj veselila doma na Korošici. Ta dom, to je staroslaven mrak za tesnimi okni, to je spokojna topota domačnosti, to so pravi, dobro zabeljeni žganci z gostim mlekom. Od žgancev in mleka in od ognja v štedilniku so nama žarela lica, ko smo v kuhinji napol za šalo poslušali, kaj se dogaja tam daleč v civiliziranem svetu. Bolj in manj civiliziranem. Pre-malo in preveč civiliziranem.

Ponoči si je veter pobliže ogledoval novo pločevino na krovu. Menda mu je kar ugajalo, ker si je veselo poživžgal in nazadnje zlil nanjo nekaj veder dežja. Ravno dovolj, da je zarana Ojstrica v vsej svoji ostrini kar počepnila pod nama: osvojila sva jo z enim zamahom in v eni sapi. Jutro je osvojilo naju, da sva se stiskala v kotanjicah okrog vrha in drgetala malo od mraza in malo od tihе misli, da je to zadnje dejanje najinih doživetij »na najvišjem nivoju«. Da premagava drhtenje, sva klicala v družbo vrhove, po katerih sva te dni poséjala svoje spomine, in tiste, ki so bolj od daleč botrovali najinim uram. Klicala sva gore, a oglašale so se doline; iznenada vse namagnetene so lovile najine skrite misli. Ko bi iznašel formulo tega magnetizma, bi nemara dobil še Nobelovo nagrado.

Nazaj grede sva srečala jato jerebic. Čudne živalce. Užalilo me je, kako nič jih ni pretresel grom mojega glasu (tu sem najbolj občutljiv). Tudi kamenje, ki sem jím ga lučal – same so me pripravile do tega pobalinstva! – jih ni prida vznemirilo. Šele tedaj, ko sem razbesnjen planil za njimi, jaz osebno in personalno, so se zagnile in me tako temeljito ozmerjale, da sem imel kar rdeča ušesa od njihovih pridig.

Vrnila sva se na ponjavo Korošice in glej – iznenada ni zelena, po njej je razsutih vse polno prozornih rumenih cekinov planinskega maka, v vsakem sije, skozi vsakega sije celo sonce, sveže pečeno, pravkar iz peči vzhoda potegnjeno. Zarajala sva po trati in se naslajala, kakor se skopuh, ko skrivaj preseja svoje zlatnike in grebe po njih.

Potem pa gledaš, kako iz malega raste veliko; iz kodrave travice bohotno šopje, iz grmičkov grmovje in tudi že macesnovje, kako se pobočja oblačijo v kožuhe gozdov in stopajo med tebe in med bele gore. Kot nalašč je vse tako bohotno, da se steza komaj prebija med borovci in še med cvetovi, ki jih je sama baharija, pa naj so zlata jabolka ali turške lilije (vselej ravno narobe od tistega, kar rečem jaz) ali turški nigeljni ali pa – in to zagotovo pomeni, da drvimo navzdol – divje vrtnice. In od vsega tega zmeraj bolj na gosto puhti in iz naju tudi, zakaj sonce tudi danes ne trpi ničesar med seboj in nama.

I daj no mir, kakšen Konj neki, čisto navadno staro kljuse, še omembe ni vredno? Tako sva rekla pod njim, kasneje pa sva preklicala in sva

se z vedno večjim spoštovanjem plazila na njegov hrbet.

Meni daj! Ne, meni! Lačen sem! Jaz sem na vrstil ... je zavrešalo (v jastrebovščini) iz skalne razpoke, iz domka pač, ki očitno ne sprejema tujih gostov. Vrešalo pa že tako, kot da ves Konj nima drugih težav mimo požrešnosti tistih nekaj kljunov. Mati jastrebica je odskočila, kot bi jo opekle. In storila je nekaj čisto nematepinskega in čisto logičnega: napravila je velik krog in nad njih še enega in še enega in potem, potem ne morem vedeti koliko še, ko pa nisem jastrebovih oči.

Velika planina je v znamenju obrambe pred napadom vročine negibno dremala. Z Mico sva bila že tako prežarjena, da sva se zaradi ljubega miru oprijela prijateljskega molka (presušeni gobi je vsaka iskra dovolj, da se vname). In po pravici povem, da bi kaj malo lepega pomnil o tem svojem srečanju s Planino, ko bi še pravi čas ne poiskala borove sence, od katere se je nudil lep kos planšarskega raja s čisto pravimi kravami. Tam sem se vsaj jaz po breugelsko razkoračil vznak in zadremal kot na ukaz. Ko bi se le dalo takole v zavetju sanj vse skupaj še enkrat doživeti, kakor je bilo!

## POVEST O SREČNIH LJUDEH

(V slovo dr. Urošu Tršanu)

dr. Biba Klinar

Nocoj je tih večer. Veter je pojenjal že z večerno zoro.

V dolini vsaka bilka nosi kapljivo rose, kakor prastaro glavico meduze, in iz odprtih storžev se že osipljejo semena zrela. Le še ptica na grebenu, v mirnem letu, pot preseka zlati reki, ki izvira soncu iz naročja. Kmalu bo nebo kot modro žitno polje, pripeto na dva konca, ki mu med črnim klasjem gnezdičjo kresnice.

Nocoj je tiha noč.

Na gori, mesecu pustili smo darove: lampijonček iz kitajske svile, kanček oceana v glinasti posodi in – rdečo rožo; ko dodobra se znoči, bo s črnim vozom prišel ponje.

Moja dlan počiva gori na temenu, toplem še od sonca. Skoznjo čutim, kako v nji dihajo milijarde morskih rakcev, da se ji stresa koža kakor hrbet konja, če ga dobra roka boža.

S prstom rišem v pesek na melišču drobne slike, – vsaka slika, ena želja – in jih spet izbršem, preden jutro vzide.

Ta noč je čudežna.

Stotine rok je stisnila v peščice in pobrala vanje hiše iz vasi. Skoznje ji med prsti teče reka – črna, gosta – teče tiho, da škorcov v lipi ne zbudi in divjih gosi ne zmoti, ko počivajo med bičevjem na loki. Slehernemu, ki v njeni dlani spi, podari stvar, da vsak hip rad jo bo imel, najbolj od vseh stvari.

Zjutraj ne bo več žalostnih ljudi.

Verjemi, če vsakdo, na svoji donkihotski poti, ob pravem času bi dobil ta dar, bi bil ti živ; živ bi bil, Uroš.

Prepozno. Zlato jabolko na vzhodu se razpoči. Lastovka — ena, in še ena, in še ena, kot črna roža iz njega plane; zaman, zenita nikdar ne doseže; zadušena s kovinsko žico, na zvoniku obvisi.

# V JAMAH ZA SOŠKO FRONTO

Pavel Kunaver



olagoma se je približal čas, ko smo si bolj želeli biti v jami, če tudi le v prepadu, kakor na površju. Naša skupinica je kmalu kar utečila med stotisoči vojakov, ki jih je avstrijski vojskovodja Boroevič kopičil na Banjški planoti in jugozahodnih obronkih Trnovske planote.

Prišel je čas silovite italijanske pomladanske ofenzive, ki je imela namen zavzeti odsek Sv. Gora, Gabriel, Kuk in Vodice ter prodreti južnemu delu avstrijske armade od Gorice do morja za hrbot. Boji so bili neznansko srditi. General Cadorna je dobil za pomoč še angleško in francosko težko topništvo. Tam na Tržaškem krasu, kjer je bilo več ravnih podzemskih jam, so te odlično rabile pri obrambi, posebno velika jama na Grmadi, pa tista v Možci v bližini Doberdobskega jezera. Pri obrambi Grmade nad Devinom je ostalo živih samo 100 vojakov. Vsi brez izjeme so zaradi izredno srdite obrambe dobili najvišje odlikovanje – red Marije Terezije.

Sv. Goro – današnjo Skalnico – so Italijani okoli 30-krat napadli. Pokol na sedlu 503, kjer sem na koncu zime našel samo en prepad, na Kuku in Vodicah na robu Banjšice je bil tako strašen, da nekaj časa neke predele bojišča zaradi neznosnega smradu ubitih in nepokopanih niti eden niti drugi ni prestopil. Ko sva tam okoli morala s tovarišem M. iskati jame – kako rada bi kaj izdatnega našla – sva na obvezovališčih našla še kupe kravavega peska. Razmeroma majhne pridobitve so plačali Italijani s 132 000 mrtvimi in ranjenimi ter 25 000 ujetniki, Avstriji pa so ubranili fronto s 120 000 mrtvimi in ranjenimi ter tudi s 25 000 ujetniki. Kako strašna slepota je človeka!

Poveljstvo nazu je pošiljajo le bolj proti robu Banjške planote na jugozahodu, a tam je prihajal fliš bolj in bolj na dan ali pa je bil apnenec plitev nad flišem, tako da nisva imela mnogo uspeha. Bila so večinoma manjša brezna brez koristi za vojsko, a zanimiva zaradi raznih korozijskih oblik ob stenah. Posebno veselje pa sva doživelva v breznu pri Batah. S temnih mokrih sten so molele v temo prelepo stopničaste in žlebičaste kapniške oblike, s katerih je visela

prava mojstrovina narave – prižnica z lepimi manjšimi zavesami nad globokimi žlebički. Globoko pod zemljo je gotovo preživel vse strašne čase in bombardiranja tam gori, in še raste in se razvija v globini zemeljske skorje v nedogled naprej.

21. maja sva pri vasi Madni naletela na ostanke 22. pešpolka, sestoječega iz Dalmatincev in Hercegovcev. Živih in zdravih je ostalo samo okoli 100 mož. To je bil polk, v katerem je služil in že v novembetu 1914 padel naš nepozabni prijatelj drenovec Bogomil Brinšek.

Naselje Madni je bilo že med drugo in prvo obrambno črt in jame, ki naj bi jo tam raziskala, so bile majhne in le malo pomembne za kritja željne vojake. Nad eno izmed njih se je bočilo nekaj vzpetin, s katerih sva imela le razgled preko nižjih hribov in vrzelj tja do bele struge Tagliamenta in na Gorico. Dežela kakor vrt! Vmes pa vrhovi Sveti Gore in Sv. Gabriela kakor vulkani: Italijani še vedno niso odnehalni in neštete eksplozije najtežjih granat so prožile velikanske pinije črnega dima pod nebo. Pod njimi pa je bilo gorje, ker napadom so sledili protinapadi. Užitek razgleda na lepo pokrajino je bil dvakrat zagrenjen, saj smo trpeli tudi kot Slovenci, ko sta dva tuja nasprotnika uničevala našo zemljo.

V teh tednih krvave borbe je izza italijanskih bojnih črt mnogokrat gledal privezani opazovalni zrakoplov, odkoder so deloma vodili ogenj, nam pa pri križarjenju po terenu vzbuiali neprijetne občutke.

Zato nam je 25. V. sredi teh hudih bojev prav prišlo povelje, da naj gremo na Trnovsko planoto onstran Čepovanske doline raziskovat podzemskie jame.

Tako sem prišel na Trnovsko planoto, Trnovski gozd, kamor sem si želel priti že davno prej. Razmere pa so bile sedaj vse drugačne – večina domačinov je že pobegnila pred vojno vihro. Delo v gozdovih se je ustavilo. Po cestah so vozili topovi, vojaški vozovi vseh vrst, z bojišča pa avtomobili z ranjenci. Gozdarji in gozdni delavci so večinoma odšli, prišlo pa je vojaštvo vse širne Avstrije in z njim vojno gorje. Čudno velika groza klanja je zapustila prav tako sišovit vtis kakor tista tiha zakotna vojna tragedija v neki hišici, kamor smo se tudi za nekaj dni naselili. Mož je moral 1914 daleč v Galicijo v vojsko; Žena pa sama. Prišli so vojaki, tudi taki, ki so ostali dolgo časa za fronto. V hišici je zagospodoval korporal, menda Maďar. Poleti 1917 se je vrnil mož. V hišici pa je jokal dojenček. Nikoli ne bom pozabil tistih

treh obrazov, okoli revnega doma tavajočega moža na dopustu in tožečega dojenčkovega glasu.

Nad vso to veliko in malo tragedijo človeka, pa je stala mogočna narava Trnovskega gozda, v katerem so zamirale strašne eksplozije na bližnji fronti, stokanje žrtev velike morije, pa tudi tih jok.

Trnovska planota je pomembna tvorba in umetnina narave. Iz Vipavske doline na jugu in iz Tribuše na severu se dviga v strmih skalnih stenah nad 1000 m visoko in vzbuja občudovanje. Na videz je iz enostavne, ogromne in blizu 1000 m debele plošče triadnih in drugih apnencev. Pa ti apnenci niso tu »doma«, pač pa v morju, ki je pljuskalo pred stotinami milijoni let, tam, kjer stoe danes Alpe in naš Kras. Pred več stotinami milijoni let – trajanje dob še vedno ni točno določeno – so nastajali ti apnenci v globokem morju, Tetis imenovanem, več sto kilometrov južno od kraja, kjer danes kot gore mole visoko pod nebo. Dokaz za to so le nekaj desetin milijonov let stare kamenine fliša, na katerih leži vsa ta in še daleč na jugovzhod razprostirajoča se plošča mnogo starejšega apnencu. Fliš moli izpod Trnovske planote in sosedov – Hrušice in Nanosa v Vipavsko dolino. In našli so ga tudi v geološkem »oknu« v bližini Idrije. Torej se je vsa ta gorostasna plošča v razmeroma mladi geološki dobi narinila od severovzhoda na spodaj ležeči mlajši fliš. V Trnovskem gozdu smo torej priča velikanskih dogodkov, ki so v davnini zgradili in nagradili tudi ta lepi del naše domovine.

Narinjena apneniška plošča Trnovske planote se dviga torej visoko nad takoj pod njo ležečo Vipavsko dolino. Med Ajdovščino (107 m) in Modrasovcem (1305 m) nad njo je kar 1200 m višinske razlike. Pri dviganju in narinjanju apneniške plošče pa so apnenci utrpeli hude prerike in so razpokali. Tu, blizu morja, zadenejo na to viševje z vlogo nasičene zračne mase, ki se iz globoke doline hitro vzdignejo ob strmih stenah na obsežno, z gozdom porastlo planoto, se ohlade in oddajajo do 3000 mm padavin na leto. Toliko vode v obliki deževnice in snežnice na razpokanem apnencu pa je dovršilo do danes ogromno in zanimivo delo. Nekatere rečice, ki so začetkoma nastale na njej, so zapustile sicer manjše suhe doline, voda pa je v strmih, neštetih razpokah kmalu našla pot v globino in je razjedla površje. Zato je danes ta »planota« v resnici polna vzpetin, neštetih velikih in majhnih kraških vrtač, škrapelj in globokih brezen. Gozd seveda veliko teh ran po-

kriva in podrast in mah mu pomagata, kdor pa le malo zapusti ceste in pota, občuti vso razdrapanost te tihe kraške visoke planote.

Najobičajnejše in najštevilnejše so vrtače vseh vrst in oblik. Mnoge so tako globoke, da obleži sneg v senci strmih pobočij in gozda še pozno v pomlad v njihovem dnu, ko med njimi že vse zeleni in cvete. V najglobljih pa se pojavi tudi toplotni obrat: Težki ledeni zrak obleži nad snegom v globini vrtače in zadrži rast. V gorah doživljamo zaostajanje rastlinstva, ko se vzpenjamo vedno više, v teh velikih vrtačah pa vidiš nad seboj zeleno bukovje, stopaš niže v smrekov pas, pa še niže med ruševje in visoko-gorsko rastlinstvo in na goli grušč, kjer je do poletja ležal sneg – v Paradani pa se nato odpre že žrelo velike ledene jame.

Velike množine snega in velika višinska razlika Trnovske planote nad toplo Vipavsko dolino je vzrok, da je ta planota zibelka hude burje. Na robu, kjer se planota prelomi, je že tako huda, da pometa vse pred seboj in tam tudi ni gozda. Kakor slap pada nato v Vipavsko dolino...

Klub obilnim padavinam je zaradi odtekanja vode direktno v tisočmetrske apneniške sklade tako rekoč brez studencev. Nad nepropustnimi kameninami globoko v notranjosti pa se skriva vsa ta voda, pokriva ob robu Vipavsko dolino na dnu in polni Vipavo. Kako grozna mora biti žeja na tej planoti, smo vojaki med I. svetovno vojno občutili ob pomladansko-italijanski ofenzivi I. 1917, ko se je tam zbrašilo kar več divizij. Vodo so tedaj črpali na Vipavskem v več stopnjah tja gor in za silo gasili žejo. Po vzpenjačah sta prihajala tudi rum in vino... ob redkih pipah pa je prišlo včasih med vojaki tudi do pretepa in boja z bajonetni, ko je začelo pripekat majsко in junijsko sonce... Sneg in led v globičah sta bila do poletja in jeseni vojakom dobrodošla.

Na najvišjih vrhovih Trnovske planote, Mrazovcu (1406 m) in Golakih (1495 m), opaziš, da si že nad gozdnino mejo, ki sega v Alpah nekaj sto metrov više. S teh vrhov ter s Čavno in Modrasovca (1351 m) pa imaš prelep razgled od bližnjega Jadranskega morja do zasneženih Alp. Nam vojakom je bil razgled mnogokrat hudo zagrenjen, saj so se z najbližjih vrhov nad Sočo in Solkanom dvigali visoki stolpi eksplozij težkih granat, pod katerimi so umirali možje v najlepših letih...

Jamarsko raziskovalno delo pa je bilo tu na Trnovski planoti malone onemogočeno. Večina

ljudi je pobegnila pred in med italijansko po-mladansko ofenzivo. Malone vsa z neštetimi vrtčami pretrta in z visokimi vzpetinami raz-členjena planota pa je prerašla z velikimi gozdovi. Mah in podrst pokriva mestoma strahovito v žlebiče in škraplje razjedena tla. Povelje, da moramo meter za metrov preiskati to površje, smo izvrševali le en dan, in celo od silnih boev nervozno poveljstvo se je dalo pre-pričati, da bi bilo mogoče izvršiti to povelje le, če bi imel naš oddelek mnogo mnogo več ljudi. Tako smo ostali navezani le na skromne podatke redkih domačinov, ki pa so imeli s samim kraškim terenom le malo stika.

Kmalu nam je narava sama pokazala, da smo za mnoge jame, brezna preslabo opremljeni in da sva le dva prava jamarja premalo za velikanstvo narave Trnovske planote. Ni čudno. Neposredna bližina okoli 1000 m nižje Vipavske doline in sestav – močno topljivi in hudo raz-pokani apnenec – vse to omogoča, da deževnica in snežnica hitro razjedata kamenino, hitro odtekata v globino ter delata globoka brezna. Naša oprema nama je dovoljevala, da smo z vtičjem ali z lestvicami prišli največ 100 m di-rektno v globino, če pa bi bila jama stopničasta, kjer bi lahko uporabljali oboje, pa 200 m.

Naše prvo izhodišče je bilo malo gozdarsko naselje Nemci sredi gozdov. A poveljstvo tega odseka soške fronte je bilo odgovorno za obe gori Sv. Gabriel in Sv. Goro ter nevarno sedlo, koto 503 m, torej še onstran Čepovanske doline – in tja nas je najprej pošiljalo na raziskovanje. Dolge poti! Ena od teh jam je bila prav tisto brezno na koti 503 m, ki sem ga sam že spomladi raziskal in je bilo sedaj prav v sre-dišču najbolj zagrzenih bojev – napadov in proti napadov. Ker sem lahko točno povedal, da je to ozko brezno brez vrednosti za obrambo, smo se neprijetnega obiska lahko rešili. Drugo je bilo tik za popolnoma uničenim Grgarjem. Žal, tudi tega nismo mogli priporočiti kot za-vetišče pred smrtno. Grgarska polja pa so mi v spominu kot pokrajina podobna Luni. V mehko nekoč tako rodotvorno zemljo so težke, iz najtežjih francoskih (posojenih) možnarjev padajoče granate izgrevle nešteto globokih in širokih jam.

Preiskali smo tudi pokrajino okoli Britofa in Kobiljeka, a vse brez večjega uspeha. V plitvi apnenec in mehki fliš so si napadalci in branilci kopali le nezadostne jarke – in padali. Preiskali smo tudi jarek Zlatna – najbolj v spo-minu pa so ostala žrela granat, krvave cunje, polomljeno orožje in razmetana oprema pa še

smrad in luže z zelenim, iz granat raztresenim ekrazitom.

10. junija smo dobili končno ukaz, da naj raziščemo pokrajino med Lokvami, Voglarji in Nemci na Trnovski planoti. Od tu je največji del prebivalstva že pobegnil. Vendar trud ni bil zman in našli smo več globokih brezen. Pri Nemcih sva se spustila tudi v najino najne-varnejše brezno. Najprej sva po lestvicih pripelzala do prvega dna. Ob gladkih navpičnih stenah to ni težko. Nevarno je le, če bi se z roba brezna utrgal pod varovalno vrvjo, ki drsi po razjedenu terenu, kak večji kamen. Prišla sva šele okoli 40 m pod vrhom na dno. Tu se je prostor razširil, strop se je umaknil in vse je kazalo, da se je, geološko računano, strop šele pred kratkim udrl in zasul dno, ki so ga pokri-vale velikanske skale. Med njimi sva res od-kriila vrzel – in kamen je zropotal v večjo globino. Na večjo skalo sva pritrđila lestvice in pripelzala med zagvozdenimi skalami še okoli 20 m globlje v prostor, ki ga je trdna stena obdajala samo na eni strani – vse drugo pa je viselo in se stiskalo tako zagvozdeno, da se skoraj nisva upala dotakniti teh strašnih visičih skalnih razvalin. Črna odprtina ob strani pa je le še vabila in končno sva pripelzala med gro-zečimi bloki do globine 74 m. Priznam, da mi je včasih zastal dih v tem pošastno razravnem podzemskem prostoru. Brezno je bilo nekoč gotovo mnogo globlje in se je razvijalo in na-stajalo ne samo ob vertikalni razpoki, ampak tudi od spodaj navzgor, kjer se zbirajo ponikalne vode. Tako je bilo to brezno kljub nevarnosti zelo poučno, za vojaške namene pa ne-uporabno.

Do 16. junija smo našli še enajst jam – od 70 do 25 m globokih brezen. V tistih dneh smo naleteli na ostanke dunajskega bataljona, ki je branil Sv. Goro in je bil sedaj na »oddihu« v gozdu. Bili so znanci, pri katerih sem pomladi raziskoval brezno na koti 503 m. In bil sem vesel, ko sem srečal majorja Traverzo in časnika Marollija še živa.

Eno od brezen je bilo 77 m globoko. Domačin, ki nam ga je pokazal, je povedal, da sta se v njem ubila pred vojno dva finančna uslužbenca, ko sta prišla na obisk, pa sta se šele v temni noči nekoč vračala domov. Ko so ju začeli pogrešati in iskati, so zaslutili seveda nesrečo. Na vrvi so spustili v brezno poleno in ga potegnili okrvavljenega ven ...

1. julija smo dobili zopet nov ukaz – nazaj na Banjščico. Prvi obrok Trnovskega gozda je zapustil mnogo neizbrisnih spominov. Če tudi

sredi vojne in grmenja topov smo uživali velikokrat prelepi razgled na morje, na Vipavsko dolino, predvsem pa na lepoto velikih gozdov in skrivnost kraških tal. Že smo preiskali 63 brezen, in zadnje, preden smo začasno odšli nazaj na Banjščico, nas je nazorno poučilo, s kakšnimi prepadi se ponaša Trnovska planota. Bilo je v bližini Nemcev, kjer se je odprlo pred nami žrelo prepada, v katerem je kamen dolgo udarjal ob navpične stene in nekje v globini utihnil, da nismo mogli zanesljivo izračunati globine. Tovariš M. se je spustil v brezno najprej na vitlu in obstal na zelo ozki, gladki in strmi polici, a že 70 m globoko. Pod njim je zidal neznano globok prepad. Vrnil se je na površje, na kar smo ugibali, kaj bi storili. Povedal je, da za drugega na polici ni prostora in da tam tudi lestvic ni mogoče pritrdirti. O dandanašnjih sredstvih – karabincih in klinik in drugih sodobnih plezalnih sredstvih in metodah še nismo imeli pojma. Zato smo privezali lestvice na konec vitlja in tovariš M. se je zopet spustil v globino, pa dna zopet ni dosegel, niti ni mogel nekje na steni pristati, da bi mu mogel slediti. Minile so mučne tri ure, ko smo ga utrujenega potegnili zopet iz tega silnega brezna. Ker je že s police metal kamenje v neznano globino, je ocenil, kolikor se spominjam, njegovo direktno globino do dna (verjetno prvega) na 270 m. Brezno, kakršno bi zaradi višinske razlike med dolino in planoto upravljeno pričakovali. Zaradi nezadostnih sredstev ga seveda nismo mogli raziskati. Poslovili smo se od njega in lepe Trnovske planote s primernim spoštovanjem.

Na Banjščici je postal nekoliko mirnejše, a le na videz. Na drugi strani so se pripravljali na novo ofenzivo. Letalski boji so postali silnejši, in včasih so kar deževali koščki granat, ki so se razletavale okoli letal v višavi. Do jame na Kozličarici smo takrat prišli še po streškem jarku in nenadlegovani. Koto 388 pri Paljevu so granate v zadnji ofenzivi izpremenile v pravo kamenito puščavo. Dragovica, Bate, Lokve in drugi kraji so bili porušeni, vojaštvo je nadomestilo domačine. Namesto plugov so orale granate. V neki porušeni hiši sem našel nekaj zvezkov »Zvana« iz I. 1913. Tu, sredi groze in besneče vojne, so se mi zdele novele, polne bolestnih občutkov, neumnosti življenja sitih ljudi kar zares bedaste. Tudi Trdino sem našel in užival ob njegovih zdravih nazorih in humorju. Do 14. julija smo raziskali že 80 brezen. Pri Kravcu pa sva šla zopet enkrat malone do meje naših sredstev, v brezno, ki je 90 m glo-

boko. 30 m globoko ni bilo nič posebnega, ostale stene so nudile mnogo lepih prizorov na stenah, ki jih je izjedla voda v fantastične oblike.

Tudi jama pri Podlaki je bila zanimiva, saj je imela kot redka izjema le položne bregove in celo dva vhoda, na vsakem koncu po enega, od koder se je vrečasto spuščala proti sredini. Bila je 40 m dolga, največ do 10 m široka in deloma porabna za zaklonišče. Severni vhod je bil sicer strm, a vendar brez vrv in lestvic prehoden. Jama je vzbujala vtis, da jo je nekoč uporabljal pračlovek. Strogi ukaz, da naj se brigava samo za vojaško rabo, nama je zabranil vsako nadaljnje raziskovanje. Na Banjški planoti je še nekaj takih spodmolov, ki so bili nekoč verjetno zavetje pračloveka. Treba bi jih bilo raziskati.

Poletno sonce je pripekalo bolj in bolj, pa tudi na fronti, ki se je nekoliko umirila, ko sta se napadalec in branilec utrudila in izkrvavela, so se začele nove priprave, dasi se je že pri obeh nasprotnikih v zaledju začel pojavljati odpor. Zgodovinarji prve svetovne vojne trdijo, da je papež poziv obema nasprotnikoma, naj že prenehata z »nesmiselnim pokolom« (dobesedno), posebno slabo vplival na moralno armado onstran Soče. A Cadorna je hotel na vsak način čez Banjščico in Trnovsko planoto prodreti in odrezati prometne zveze za južni del Avstrijev.

Zato so bila poveljstva hudo nervozna in priprave za obrambo obsežne. Mi, naša mala skupina, pa je bila tudi že utrujena in tovariš M. je predlagal armadnemu poveljstvu, naj nas pošlje na zasluzeni dopust. Preden pa se je to zgodilo, smo bili 22. julija premeščeni na Kolenc ter se utaborili pri majhnem dobrem kmettu pod 994 m visokem Rojčevim vrhom. Jam smo le malo našli. Neki starček, ki se še ni izselil iz teh nevarnih krajev, mi je rekel: »So (jame) že od starega zakona zavelbane.« Hotel je reči, da so kmetje zaradi varnosti zametali vhode (»zavelbati od besede Gewölbe – obok – obokati«). Naslednji primer je potrdil starčeve pripovedovanje: Odgovorni zdravnik vojne bolnišnice za fronto je pred našim odsekom tudi želel najti za svoje ranjence kako jamo. Naš kmet pa je povedal, da je zametal vhod v jamo pod njegovim dvoriščem, ki da je kar prostorna. Ker sem na svojo roko še vedno poizkušal delovanje bajanice na idealnem kraškem terenu na obeh frontah, so me naprosili, naj z bajanico pokažem velikost te jame – in bajanica je nad votlim prostorom – voda v teh

višavah ni mogla biti – pokazala približni obseg jame. Zdravnik in nekaj oficirjev so opazovali to delo. In ker so pričakovali izbruh nove ofenzive, je zdravnik sklenil, da bo takoj odkopal vhod v jamo.

Mi, ki smo vsi dobili dopust, nismo čakali na uspeh, ker smo si žeeli čim hitreje zapustiti vroča tla.

Šele po vrniltv mi je oficir na Lokvah na Trnovski planoti, kamor se je del avstrijske armade umaknil z Banjščice, povedal, da so res našli jamo tako veliko, kakor jo je nakazala bajanca. Torej je bila tudi ta jama ena od tistih, ki so jih domačini »zavelbali...«

jasi v globeli sem opazil nenavadno rastlino s širokimi listi in rumenimi cvetovi. Nekatere bilke so bile do 1,5 m visoke. Nikoli prej take še nisem videl. Tudi imena ji nisem vedel. Zato sem vprašal znanega botanika. Povedal mi je, da je to ognjica ali rumena kresnica (*Telekia speciosa*). V Trnovskem gozdu je tujka. Doma je v panonskih ravninah ob robeh in gozdnih jasah. Baje raste tudi nekje na Bohinjskem. Kako je ta hči ravnine prišla k nam v alpski svet? Kdo jo je prinesel in nasejal pod jelke Trnovskega gozda? Zelo blizu resnice je najbrž ta-le domneva: Med prvo svetovno vojno so imeli Avstriji v Trnovskem gozdu velika vojaška skladišča, s katerimi so oskrbovali soško fronto. Seno za konje je prihajalo tudi iz Hrvatske in Madžarske. Najbrž je tako prišlo k nam tudi seme ognjice. Ognjica raste tudi na Golobarju, kjer so Avstriji prav tako imeli bojno zaledje, odkoder so oskrbovali svoje čete na bližnjem Javorščku. Morda raste ognjica še kje, kjer je tekla v I. svetovni vojni fronta.

Junija l. 1951, v tistih časih, ko je bil človek zadovoljen, če je imel kolo, sem hodil po Banjski planoti, Benečiji in Brdih. Tisti dan je bila v načrtu pot iz Čepovana do Kanala, vmes seveda še službeni opravki za neko, takrat zelo aktualno anketo. Seveda sem ubiral pot po bližnjicah, kajti po trdih cestah pešec ne hodi rad. Ves vroč in poten z nahrbtnikom na ramah zadenem na studenec pri Avčah. Ustavl sem se, saj je hladna voda kar vabila na osvezitev. Počitek pa se je nepričakovano zavlekel. Domačini so studenec lepo obzidali in ga uredili kot napajališče za živino. Izvir je močan in v velikem koritu so plavale do 5 cm dolge ribice s tremi hrbtnimi plavutmi (tudi to sem opazil). Kdo ve, od kod so prišle v to korito in kako jim je ime? Ko tako opazujem to zanimivost in si ogledujem okolico, mi obstanejo oči na srčkani praproti s črnimi stebelci. Po steni nad izvirom je je bilo vse polno. Hitro sem ugotovil, da so to *Venerini laski* (*Adianthus capillus Veneris*). Ta praprot, ki je doma v mediteranskih krajinah, je nekoč rastla v Sloveniji ob nekem toplejšem izviru blizu Ljubljane. Zdi se mi, da je tam ni več, saj sem jo pred leti tam zaman iskal. Tu v Avčah pa jo je mnogo in prav bujno raste. Prav gotovo prijetno presenečenje za tiste, ki se zanimajo za redkost naše flore. Pokojna dr. Angela Piškernik pravi v svojem »Ključu«, da je ta praprot v Sloveniji velika redkost.

Ni še tako dolgo tega, kar me je zanesla pot pod severozahodne obronke Trnovskega gozda,

## OPAZUJMO NARAVO!

Ing. Vitomir Mikuletič

Kdor zna opazovati, ima od življenja nekaj več, je nekoč ugotovil pameten mož. In imel je prav. Opazovati pomeni videti razločke in si jih zapomniti. Dar opazovanju pa ni toliko prirojen kot priučen. K opazovanju so posebno nagnjeni otroci, saj jim je vse novo, za vse nas sprašujejo, kaj je, kaj pomeni, zakaj tako in ne tako. Roj vprašanj nam zastavljajo in ta so posledica bistrega opazovanja. S časom pa opazovanje, posledica radovednosti popusti, obledi. Škoda, saj nam je v življenju hitra ugotovitev razlik lahko zelo koristna. Strokovnjak na študijskem potovanju ugotavlja razločke med svojim in tujim delom. Ugotavlja, v čem je ta razloček, dober ali slab. Učitelj v šoli ugotavlja razlike med učenci. Zdravnik ugotavlja razliko med zdravstvenim stanjem bolnika danes in včeraj. Skratka, v vsakdanjem življenju smo vedno prisiljeni ugotavljati razločke, to tudi delamo, čeprav se tega niti ne zavestamo. Zakaj torej ne bi opazovanja negovali in gojili?

To velja tudi za nas planince. Ko hodim po naravi, opazujem, ugotavljam, primerjam in sklepam. To se dogaja večinoma nehote. Včasih pa tudi zavestno, kadar opazujem nekaj, kar me posebno mika.

Pred leti sem mnogo hodil po Trnovskem gozdu, najlepšem gozdu naše Primorske. Na majhnji

pod dolomitne Golce. Ta razgibani svet, ki ga je nekoč nekdo slikovito imenoval »mali Dolomiti«, skriva bržčas še marsikatero floristično redkost. Planika, avrikej, sleč, mali in veliki in še kaj so tu doma. Posebnost pa je kranjski jeglič, ki ga je vse polno v nižjih legah. Tisti dan sem zamišljen hodil po slab, komaj vidni stezi. Ko se je steza pričela vzpenjati, sem hipoma začutil močan, prodoren vonj, tak, kot ga imajo volčini. Naš navadni volčin raste normalno v gozdovih. Tu ga nisem pričakoval. Pomislim na njegovega sorodnika, jožefico, ki tudi raste na dolomitu in ga je precej na južnih obrodnih Trnovskega gozda. A rdečih cvetov ni bilo nikjer. V komaj ozeleneli travi najdem le belo-rumenkaste cvetove in ... presenečenje je spet tu! Na Primorskem imamo tudi Blagajev volčin! Našel sem novo nahajališče te rastline v Sloveniji, ki je poleg tega že najzahodnejše izmed vseh štirinajstih, ki so bila doslej znana. To je petnajsto. O pomembnosti tega nahajališča je pisal v »Biološkem vestniku« tudi dr. Tone Wraber, kustos v Prirodoslovnom muzeju v Ljubljani. Po njegovem mnenju gre tu za posebnost glede starosti nahajališča. Meni, da

se je tu naselil šele v postglacialni dobi, medtem ko so druga nahajališča iz terciara. Posebnost Severne Primorske je tudi črnika, črn hrast (*Quercus ilex*). Raste med drugim na južnih straneh Sabotina, nad znanim solkanskim mostom in še nekaj kilometrov bolj severno, blizu vasi Plave, nad Sočo v strmem, skalovitem pobočju. Gre sicer le za nekaj večjih grmov, a dober opazovalec bo takoj ugotovil, da je lega tega črnikinega nahajališča strogo južna. Samo nahajališče pa je po vsej verjetnosti najsevernejše v Jugoslaviji in to je posebnost! Potem je tu še italijanska perla (*Asperula taurina*). V »Ključu« piše, da je doma v svetlih listnatih gozdovih južne Notranjske in Primorske. Baje je bila nekoč doma tudi nekje blizu Laškega, tega nahajališča pa botaniki niso mogli potrditi. Mnogo pa jo je v Breginjskem kotu, ob povirju reke Nadiže. Kaže, da je tu za zdaj edino nahajališče te rastline v Sloveniji. Kdo ve, kaj vse nam še skriva naša Primorska! Ker je na stičišču različnih klim, je skoraj gotovo, da lahko pričakujemo še kakšno presečenje. Čeprav je odkrivanje novih nahajališč rastlin predvsem domena botanikov, lahko tudi mi planinci k temu kaj prispevamo.

## DOLGA PREČENJA TUDI V ALPAH

Nemški dnevni časopisi so marca letos poročali o veliki »traverzi«, da rabimo sovjetski alpinistični izraz, v Berner Oberlandu, na kateri naj bi zdravniki testirali udeležence za namene športne fiziologije. Med alpinisti je bil tudi Toni Hiebeler, obenem tudi vodja tega početja, zdravniški team pa je vodil dr. Georg Hartmann iz Basla, sam alpinist in že večkrat ekspedicijski zdravnik v Himalajo. Testi so veljali bilanci energije in kalorij, vode, soli, telesne temperature, porabi kisika in psihotehničnim preiskavam (ugotavljanje pozornosti, presoje ip.). Vsi udeleženci so pisali dnevnik in opravili zajeten kontrolni program. Štirikrat so se zdravniki s helikopterjem spustili na primerne točke in testirali. Pred turo so bili vsi alpinisti dva dni na preiskavi v baselski kliniki, na Jungfraujochu ponovno dva dni, po končani turi pa jih je klinika v Baslu ponovno obravnavala.

Sli so po grebenu Mittellegi na Eiger, čez Mönch in Jungfraujoch na Jungfrau, nato po vzhodnem grebenu Jungfrau na Rottalhorn, Gletscherhorn, Ebnefluh, Mittagshorn, Grosshorn, Breithorn, Tschingelhorn, Gsaltenhorn, Büttlassen in preko Hundshorna na Schilthorn, torej preko vsega gorskega venca vrhov okoli notranje doline Lauterbrunnental, ki ga doslej niti poleti niti pozimi v eni sami turi še nobeden ni zmogel.

Na Jungfraujochu so jih čakale šesturne preiskave, čeprav so bili potrebeni vsega drugega. Še pred zajtrkom so požirali gumijaste cevke po šestkrat, vsakokrat pa so jim vzeli po  $20\text{ cm}^3$  želodčne kisline. Toni Hiebeler, ki je vodil turo od Mittellegija do sem, je dejal: »To je bilo huje od vseh dosedanjih naporov.« Namreč požiranje cevk. Na turi so mu lažje ozebli prsti na nogah.



Test glede prehrane je pokazal, da je idealna prehrana kompromisna: Ena skupina se je v glavnem hranila z ogljikovimi hidrati, druga pa bolj z beljakovinami, ne ena ne druga se ni počutila »idealno«. Na Jungfraujochu sta obe skupini dobili velikansko porcijo solate, »ogljikova« skupina zraven po eno jajce, beljakovinska pa po dva, nato pa obe še sadje.

Vsi udeleženci so shujšali, nekateri kar po sedem kilogramov. Kondicijski test je pokazal, da so netrenirani na kondiciji pridobili. Glede opreme je Hiebeler izjavil: »Čeprav je bila boljša od najboljše, ki smo jo lahko dobili, ima vendarle mnoge majhne pomanjkljivosti.« Njemu je na primer počila sestavljava dereza in to v kočljivem svetu. 39-letnega Hiebelerja so morali z grebena med Eigerjem in Schilthornom evakuirati. Dr. Hartmann ni mogel dati natančne diagnoze. Hiebeler se je nenadoma zgrudil.

## ČLOVEK JE MERILO VSEGA

Medicinske probleme modernega smučanja obravnava dunajski univ. prof. dr. L. Prokop v »Naturfreundu« 1968/4. Izhaja iz ugotovitve, da gre moderno smučanje v ekstreme, ki jim tehnika in oprema še nista kos, pa tudi smučar sam nanje ni pripravljen dovolj, niti fiziološko niti psihološko. Zato se je zaostrlila tudi medicinska problematika. Brzino, ki jo dosega moderni smučar, povprečne človeške reakcije ne morejo več kontrolirati ali vsaj ne dovolj. Smučar je večkrat brez moči napram fizikalnim zakonitostim pospeška, zagona in centrifugalne sile in ne more ukrepati ali vsaj omejeno ukrepa v situacijah,



Marmolada, smučarski paradiž nad jezerom Federa, opremljen z žičnicami vseh vrst, hoteli in zavetišči, zadnja leta že tudi cilj mnogih naših smučarjev

ki nastajajo zaradi terena, zaprek in opreme. Pri tekma za največjo brzino na 1 km je lahko usoden en sam list na proggi, najmanjši vijaček, ki se zrahlja, že utegne ogrožati mlado življenje. Pri brzinah v smuku, ki danes na tekma že segajo preko 100 km/h, se človek že težko razsodno odloča, posebno še zaradi »psihične obremenitve«, saj gre za nacionalni prestiž, za slavo in še kaj drugega, kar s športom ne bi smelo imeti opravka. Tisti, ki izboljujejo smuško tehniko in opremo, pretiravajo človeške sposobnosti in možnosti na ljubo sposobnostim mrtvega materiala. Smuči so vedno bolj nezljomljive, vezi nepokvarljive, čevljii že kar prave majhne trdnjave. Vse je bistveno bolj masivno in popolno kot človek, ki se tem stvarem izroča. Njegovi členki zdrže le del tiste obremenitve, ki jo prenesejo deske, mišice in kite so šibkejše od jeklenih vezi in specialnih čevljev, recimo jim – štokljačev ali oklepnikov. Ni koordinacije med koeficienti trdnosti, elastičnosti in trganja. Smuška tehnika se je razvila po fizikalnih zakonih statike in dinamike, da je dosegla višek fizikalnotehnične stabilnosti, ki omogoča ravnovesje, brzino, čim manjši upor in trenje, najkrašo linijo itd. Do tehnike so prišli redki vrhunski smučarji in fizikalni eksperimenti za zeleno mizo. Pri tem niso mislili na povprečnega človeka, na njegov gibalni aparat in živčni sistem. Sicer pa je danes pri vsakem športu, s katerimi se dosegajo ekstremini dosežki, značilno zanemarjanje organskih možnosti in veljavnih človeških meja. Človek pa je merilo vsega, anthropos metron ton pantom, stara grška modrost velja tudi za današnje čase.

Zato mora učinkovita smučarska profilaksa to upoštevati pri opremi, tehniki vožnje, pri ureditvi proge in pri psihični in fizični pripravi človeka. Oprema

mora biti prirejena človeškim zmožnostim, tehnika mora upoštevati človeški organizem in njegove sposobnosti, fizika smuka ne sme mimo psihike človeka. Posebno je treba pri pripravi človeka imeti pred očmi nedeljskega smučarja, pregaranega, zasedenega, neaklimatiziranega. Posebno starejši ljudje naj ne opuste zdravniške preiskave, ki naj ugotovi, kolikšnim naporom so še kos. Brez razsodnosti in samodiscipline in seveda brez obzirnosti do sovozačev na pistah moderno smučanje ne bo ubiralo pravega tira.

## KAKO ZMANJŠATI ŠTEVIL SMUČARSKIH NESREČ IN NEZGOD

Zdravniki, ki imajo opravka s ponesrečenci s smuških pist, pri profilaksi na prvem mestu omenjajo smučarski trening, h kateremu spada dnevna jutranja gimnastika in to ne samo pred sezono, marveč vso zimo, prav do konca zime. Čim bolj gre zima »noter«, tem hujši tempo jemlje smučar na proggi, saj ima vedno več voje in izkušnje, s tem pa se tem raje loteva večjih tur in naporov. Smučarska telovadba mora to stopnjevanje tempa in naporov upoštevati.

Vsek smučar vozi in skoraj vsak tudi pada. Zato mora vsak biti kos tudi tehniki padca. Pasti je treba »sproščeno« in pri tem varovati glavo pred deskami in posebej robniki. Tempo spusta je treba jemati po tehnični sposobnosti in po starosti. 10–12 % nesreč se zgodi zaradi karambola med dvema smučarjem. Ta procent bo verjetno rastel, saj se gneča na progah gosti in zoper njo se kaj malo naredi.

Statistika pove, da so varnostne vezi sicer dobra obramba zoper nezgode, vendar ne zamolčujejo, da je v 45 % prišlo do nesreče, ker so vezi zatajile, niso »delale«, ker niso bile prav nameščene. Bolj pridejo prav za tehnično izšolane smučarje, za »nedeljske lovce« pa nevarnost povečujejo, najsi bodo pretrdo ali premehko nameščene.

Ogrevanje je važno posebno danes, ko smučarji zavzemajo breg tako kot nadstropja v nebotičnikih. Nikoli takoj iz kabine na štart! Atlet se še poleti dalj časa ogreva pred startom, da bi se mu ne trgale mišice. Še posebej je danes ogrevanje važno, ko ga smučarska obleka ne pospešuje, saj je pol volnena pol iz umetnih vlaken, slednja pa za ohranjanje toplote niso kaj prida, posebno pa ne pri takih hlačah, ki so danes v modi, saj jim manjka zračne izolacije (spominjajo na moške hlače izpred 200 let).

Podcenjevanje spustov in prog spada nedvomno med vzroke nezgod, da ne govorimo o opozorilnih znamenjih, ki jih smučar ne bi smel prezreti, ampak vselej upoštevati kot šofer na cesti.

V Švici so smučarske nesreče že številnejše kot obratne. Po uvedbi proste sobote so vidno narasle. Ali ni drugih ukrepov zoper nesreče kot večje število reševalcev, več reševalnega orodja in več policije na nogah?

Švicarji sodijo, da je teba zlo odpravljati pri korenini: Smučarjem je treba dati več prostora, več prog, več centrov. Voditi je treba evidenco nad frekvenco v smučarskih centrih, to je tedensko objavljati ali razpošiljati, skratka smučarje je treba razvažati, voditi po načrtu. Predvsem pa morajo smučarji drugače pojmovati telesno vzgojo in obnašanje do sočloveka na progah. Treba bo spet uvesti turno smučanje, popotovanje na smučeh, ki je zdaj povsem izumrlo. »Ničija zemlja« smučarskega sveta se širi, goste pa se podaljšana stopala v vežah žičnic in zglajenih progah, ki omogočajo predvsem brzino – te pa je v življenju danes gotovo povsod preveč.

## PRVIČ NA PLANINE

Ing. Dušan Krapeš



Naš očka je bil zaveden Slovenec in navdušen planinec. Že v prvih letih ustanovitve Slovenskega planinskega društva je postal njegov član. Društvo je bilo takrat krepka trdnjava proti prodirajočemu nemštvu. Za noben denar ne bi tiste čase član SPD prestopil, denimo, praga takratne Deschmanns-Hütte ali morda Maria Theresien-Hütte v Triglavskem pogorju. Mlajšemu rodu naj povem, da je bila prva, današnja Staničeva koča, druga pa Planika. Kredarica in Aljažev stolp sta bila takrat simbola slovenstva še celo, ker stojita na hrbtni oziroma na glavi Triglava, ki nam Slovencem pomeni dosti več, kot pa samo »najvišji vrh v Sloveniji«.

Nam otrokom so bili že zelo zgodaj dobro znani priimki tedanjih »piparjev«: Kadilnik, Knafelj, dr. Tominšek, Korenčan in drugi. Saj se je naš očka z njimi pogosto srečaval v gorah. Prva svetovna vojna je močno zavrla vse – tudi planinstvo. Kmalu po vojni je očka privlekel iz naftalina svojo planinsko uniformo. Joj, kako smo jo otroci spoštljivo ogledovali. Suknjič je bil športno krojen, hlače so bile še najbolj podobne »pumparicam«, le da so bile nekoliko ožje in krajše. Vedno je nosil hlače spuščene. Uniforma je bila iz rjavkasto-zelenega lodna. Klobuk je bil nekam »robinkhoodski« s kratkim ščitnikom. Na njem je bil stalno pripet stari častitljivi znak SPD. Če k temu dodamo še težke gojzerice in debele volnene dokolenke, sem opisal že kompletno njegovo uniformo. Skoraj bi bil pozabil na cepin. Na manjše ture je raje jemal s seboj palico. Ta pa je bila posebne sorte. Na prvi pogled povsem navadna, je imela na zgornji tretjini širok medeninasti obroč. Bila je dvodelna. Če si prijel za kljuko, si po nekaj zgibih levo in desno lahko izpulil gornji del iz spodnje nožnice. Kljuka z nekaj decimetrov ravnega dela palice je imela na koncu zvijavo jekleno pramenko, kakega pol metra dolgo, z jekleno bunkico na kraju. To je bilo pravo defenzivno orožje. No, miroljuben kot je bil, naš očka tega korobača nikoli ni potreboval za obrambo. Palica je bila kljub temu zelo lahka in priročna.

Otroci smo že prav majhni s starši hodili na krajše izlete v bližnjo ljubljansko okolico. V letu 1924 pa se je zgodila velika spremembra. Očka nas je vpisal med člane SPD. Naš akcijski radij se je zelo povečal. Naše izletništvo se je sprevrglo v planinstvo. Dosti kasneje sem poskusil na Mrzli gori tudi z alpinizmom, pa sem ugotovil, da mi ta zvrst ne leži. Dolga leta sem bil in sem še zvest obiskovalec naših gora, pa naj se že imenujem: planinec, hribolazec, turist, gornik ali izletnik. Sedaj se pa res nagibam k izletništvu.

Prva naša večja tura je bila: Kamnik – Velika Planina – Dol – Kamniška Bistrica in nazaj v Kamnik. To je bilo pripravljanja! Tudi jaz sem dobil ustrezno uniformo. Najbolj sem bil ponosen na svoj stožčasto poveznjen zeleni klobuček z ozkimi krajci in pletenim trakom brez peresa. Nekdo ga je krstil za »piš-me-uh« klobuk. In ta »pišmeuh« klobuk me je leta in leta spremljal po hribih.

Nad tako turo bi se marsikdo dandanes prezirljivo namrdnil. Sedeš v avto, se potegneš do žičnice in si v kaki uri na Veliki Planini. Tam se malo sprehodiš, paziš, da ne stopiš na kako odvrženo konservno škatlo ali kak drug odvržen civilizacijski rekvizit, poješ in popiješ kaj, pa hajd nazaj na žičnico in v dolino. Tam sedeš zopet v avto, najbolje seveda v lastnega, se potegneš do Kamniške Bistrice, pa je opravljeno. Če šofiraš sam, dobro prestej še kapljje, če si ga kaj srknil.

Premišljujem in tehtam vse dobro in slabo o žičnicah. Za starejše obiskovalce naših gora je pravzaprav z žičnico marsikom omogočeno, da se še lahko navžije gorskega zraka. Krepko pa mora pri tem zamižati kar na obe očesi, da namenoma prezre vse tisto negativno, kar primaša civilizacija s seboj iz nižin v gore. Nekulturno obnašanje nekaterih, žal najbolj glasnih, pijančevanje, izzivanja, odmetavanje odpadkov, kamor pač pade itd., kaj bi našteval. Nekoč temu ni bilo tako.

Komaj se je zasvitalo, se je že formirala prva skupinica: očka, sestri, še kdo in jaz, kar pri nas doma pod Rožnikom. Peš v popolni »bojni« opremi smo hiteli skozi Tivoli k prvemu kamničanu na gorenjski kolodvor. Tam se je še kdo pridružil. Stari dobrni kamničan nas je v slabih urah pripeljal do stare postaje v predmestju Kamnika. Marsikdaj smo bili priče, ko je kak nadobuden mladec na kolesu tekmoval s hlaponom na ravnem delu proge ob cesti med Črnučami in Trzinom. Dostikrat je moral kamničan kar dobro pritisniti, da je zmogel

tekmeča. Vselej je veselo zaukal »u-u-u-u«, češ, pa sem ga. To smo se smejal. Navijali smo, kakor je kazalo.

Pot nas je vodila skozi mesto naravnost proti barieri Kamniških planin. Zid ob smodnišnici se je nemarno dolgo vlekel. Edina tolažba je bila ob cesti šumeča Bistrica. Nekaj ovinkov in že smo v Stranjah. Še malo in že smo v Stahovici. Ustavili smo se vselej, tudi prvič, v znameniti gostilni Pri Korlnu. Napolnili smo naše »tanke in namazali ležaje«, če se sodobno izrazim.

Šumenje bližnje Bistrice, sočna gorenjska govorica Korllove mame, vedrost našega očka, lepo vreme in naša mladost so storili svoje. Vplivali so na pravšno razpoloženje vseh nas, ki smo kanili stopiti v svetišče gora. Krenili smo proti Črni, stopili strmo v breg, nasproti nam je mezikala, bela, v soncu ožarjena cerkvica sv. Primoža. Žal, že do danes nisem imel priložnosti, da bi si ogledal znamenite freske, čeprav si to želim že dolgo. Upam, da še nisem zamudil.

Bil je to moj prvi večji vzpon. Samo ob sebi se mi je zdelo umljivo, da gre pot navkreber, če grem na goro. Nemalo pa sem se začudil, če se je pot sprevrgla v vodoravno ali celo navzdol. Pri tem se mi je že takrat zdelo škoda »martra« navzgor, ko sem tako meni nič tebi nič zopet zgubil na višini, ki sem si jo tako trdo priboril.

Bližnjica na Pasjih pečeh bi skrajšala pot za kake četrte ure. Vendar je del poti čez eno ali dve hudourniški grapi bolj izpostavljen, zato očka takrat ni tvegal toliko novincev voditi čez Peči. Na križišču smo posedli.

Stara častitljiva koča – kje si? Srečne oči, ko so te zagledale. Kof skrbna koklja si čepela med piščanci, med tako značilnimi pastirskimi stanovi. Takih koč nisem videl še nikjer. Takrat smo jih našteli na Veliki Planini 54, na Mali pa 45. To sem si dobro zapomnil. Ko smo se okrepčali in odpočili, smo pohajkovali po obeh planinah med živino, ki je mirno mulila sočno planinsko travo. Poleti je na planinah vzdusje prav posebno. Dejavniki, ki pripomorejo k uživanju v planinah, so številni. Za vsak čutni organ je kaj. Pogled na koče, na pasočo se živino, na osamele skale in pečine po goličavi, pogled na nizko grmičje in na osamele krivenčaste viharnike, potrkavanje debelih in tankih zvoncov in zvončkov pasoče se živine, duh po svežem in kislem mleku pa duh po ožganem lesu in smoli ter svežih kravjekih! Vse to je

pomenilo in mi še danes pomeni – planino poleti.

Naslednji dan smo krenili čez Dol v Kamniško Bistrico. Program je bil podoben. Po počitku in izdatnem okreplju smo pohajkovali po bližnji okolici. Slekli smo čevlje in nogavice in bosi obhodili po vodi tisto ogromno skalo ob desnem bregu Bistrice pri koči. Joj, kako so noge pomodrile! Po Kneippu smo brž nataknili nogavice kar na mokre noge in obuli okovanke. Bistrica je vso utrujenost potegnila iz nog.

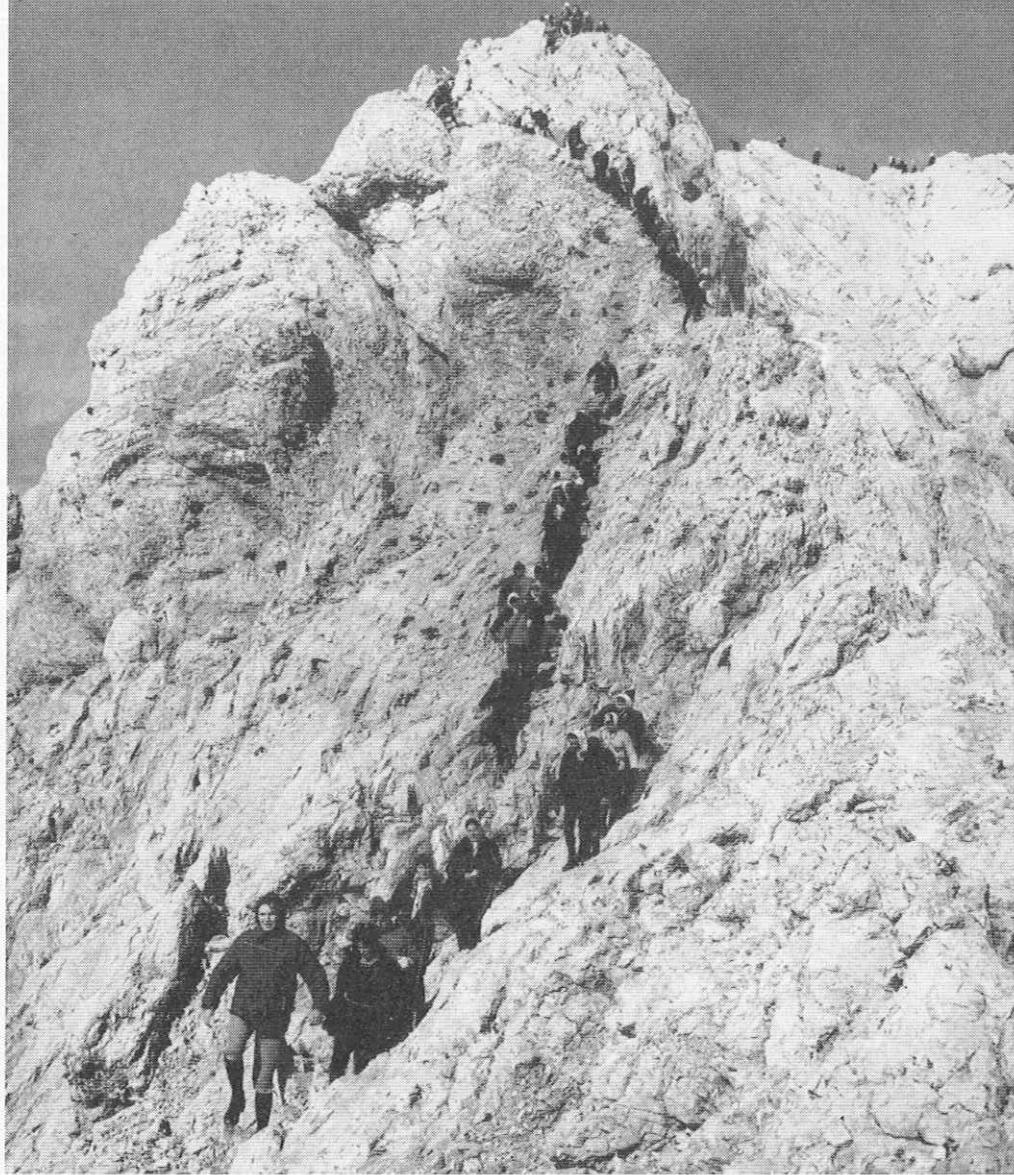
Spali smo dva ali trikrat. Vedno seveda na skupnem ležišču. Tega smo bili otroci zelo veseli. Napenjali smo ušesa, da ne bi preslišali tudi tistega dela šaljivk in dovtipov, ki jih povedo dostojni ljudje ponavadi šepetaje. Od trenutka, ko smo legli, po do trenutka, ko smo zaspali, je pretekla vselej kaka ura ali dve. Šaljivcev v hribih se ne manjka. Ob desetih je ponavadi v koči zakraljeval mir. Disciplina je kršil le redkokdo.

Še danes sem očku hvaležen, da me je popeljal v gore, me naučil opazovati in ljubiti gorski svet, da mi je vzbudil vse tiste lepe in vzvišene občutke ob stiku z naravo. Planinske »etike« pa ni vcepljal, postavim, z dolgočasnimi pridiami, češ tega ne sмеš ali to moraš tako in tako. S takim načinom pridejo starši in vzgojitelji pri otrocih kaj kmalu ob zaupanje. Edino, kar sem včasih slišal iz njegovih ust, je bilrek: »Manj govorji pa več misli!« Pa le na najbolj izpostavljenih mestih med potjo. Njegov osebni zaled je bil neprecenljiv.

Izvrsten družabnik, dober pevec, plesalec in njegova vedrina, vse to je vplivalo, da je bil pri ljudeh priljubljen. Do mladine je imel še posebej topel in prijateljski odnos. Najbrž je temu botrovala njegova res grenka mladost. Ko se je čez čas izobilovala stalna planinska družba, povečini mladih, so mu mladi prijatelji, naši vrstniki, nadeli vzdevek »tatelj«. Če bi »tateljnova« planinska pravila strnil, bi dejal: Na planine in gore hodi ustrezno opremljen. Imej s seboj raje kako »cunjico« preveč kot premalo. Ne pozabi na rezervno perilo! Hodi zlagoma in enakomerno. V hujši strmini večkrat počij za minuto ali dve, kar stoje, da se oddahneš. Po vsakih dveh urah hoje si privošči daljši počitek sede.

Izogibaj se tekočin. Če že, potem zaužij pojrek ali dva pa ne kravja, oslanjenega čaja ali kave. Alkoholu in cigaretam se med hojo odpovej!

Opazuj in prisluhnji naravi. Ne bodi preglasen, ne proži kamenja, ne plasi z ukanjem živali in



Što žensk sestopa s Triglavom

Foto Joco Žnidaršič

ne trgač cvetic. Privošči, da njih lepota razveseli še druge oči.

Do tovarišev bodi tovariški! Ne imej tovarištva le na jeziku. Pomagaj, bodi ustrežljiv. Nikdar ne veš, če ne boš tudi ti nekoč potreboval pomoči bližnjega.

Tudi neznane osebe, ki jih srečavaš, pozdravi. V hribih smo vsi ena sama velika družina.

V koči bodi dostojen, nevsiljiv, ne preglasen, ne pijančuj, zlasti pa z razgrajanjem ne motitistih, ki so potrebni počitka.

Odrabljenih predmetov ne odmetavaj kamorsibodi. Zlasti ne okrog koče. Vedi: »Snaga v hiši in okoli nje je zrcalo kulture prebivalcev.« Za tvoje zlate nauke, očka, lepa hvala. Z njimi stopam v naravo, bodisi v gozd, na travnik ali v skale, z občutkom, podobnim onemu, kot ga ima, denimo pobožna žena, ki se prekriža, preden vstopi v svetišče. Ali pa je morda podoben občutku zaljubljenca, ki gre na prvi zmenek?

## PO STEZAH PREK KUMA

Jože Jesih



adimljena, prašna, nenehnega truča in ropota polna je dolina spodnjega dela Trbovelj. Neprehneno se vali črni sajasti dim iz visokih dimnikov trboveljske cementarne. Po ozkem grlu se leno pomika in posipava tu naseljeni kraj.

Tujec, ki prihaja v to rudarsko naselje, se prav čudi, da človek v tem okolju še živi. Cementni prah je pobelil listje dreves. Po nekaj tednih osivi in odpade. Cvetja in zelenja je tu kmalu konec. Smrad po plinu nas priganja k želji po svežem, čistem zraku v planinah. Trboveljčani čislajo svojo kočo na Kumu. Že deset in desetletja je Kum znan tudi daleč naokoli na Gorjanskem, Hrvatskem in globoko na Dolenjskem. Romarji so pred mnogimi leti ubirali pot peš po raztrganih stezah in kolovozih. Kako pa dandanašnji? Mnogokrat se sliši v veseli družbi: »Gremo na Kum, saj smo planinci«. Pa se use-dejo v fička in so v dvajsetih minutah na vrhu, lepota pa je ostala vsa za njimi.

Cesta pelje na Kum iz Trbovelj prek Žvrlinca mimo vasi Dobovec proti lovski koči. Od tod te vodi med smrekami in jelšami. Nepopisno

lepo je tamkaj v maju. Človek mora obstati in občudovati. Vse je tako živo. Med svežim zelenjem in pod šumečimi krošnjami orjaških dreves hodiš proti smučarski koči (Lontovž). Prijazna in na moč ustrežljiva oskrbnika Štefka in Jože te že na nekaj sto metrov opazujeta iz kuhi. Prijazno si sprejet. Če imas kako posebno željo, ji je tudi ustrezeno, če je le mogoče. Jože je kar precej čez Abrahama, knapovska grča, rahlega zdravja, pa kljub temu vedno nasmejan. Okrepčan kreneš od koče proti vrhu Kuma, ki je oddaljen kake pol ure hoda. Odpre se ti lep razgled na vse strani. Ob jasnih dnevih se vidi celo naš Triglav.

Septembrski dan sva se z bratom Lojzetom spustila vzdolž Kuma v vas Klečevco na vzhodni strani Kum. Neutrudljiva gozdna pohajača sva ta dan izbrala za lešnike. Priogibala sva močne leskove veje in smukala sadež v nahrbtnik do pozne popoldanske ure.

Sonce se je nagibalo k zatonu, ko sva zapuščala prelepo klečevsko dolino. Pot naju je peljala visoko nad Župo, mimo Dolančevih in Feletovih. Pri hlevu sva srečala dve dekletci s težkim tovorom na ramenih. Obstal sem in v meni so se zbudili spomini na otroška leta. »Čigave pa ste?«

»O, jaz sem Dolančeva, ta je pa Feletova, obe sva tu doma.«

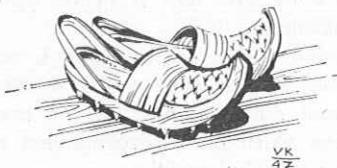
»Kam pa boste s tem tovorom?«

»O, tu gor po stopnicah pa na pod.«

Težko mi je bilo pri srcu, ko sem opazoval otroška kolena, ki so se šibila pod težkim košem s svežo krmo in gabrovo trto zažeto v otroška ramena. Takšno je še danes marsikje v hribovskem svetu življenje šolskih otrok. Vsak čas jih priganja delo, trdo delo, potem pride na vrsto knjiga in grižljaj kruha, vmes še pot po dve uri hoda v vsakem vremenu v »učilno zidano.«

Vzel sem v roke aparat in dekletci fotografiral. Zdelo se mi je, kakor da ob njiju doživljjam svoja mlada leta.

Dolančeva pa Feletova sept. 1968



Samo, kdor vidi svoje korenine,  
premeri debla moč in vej višine  
in ve, kako je daleč do nebes.

A. Gradnik

*Pod mrtvimi oblaki kričijo črni ptiči. Zaletavajo se v samoto in postajajo  
njena tožba.*

*Piješ jo, privijaš se k njej in se  
dotikaš njene neskončnosti. Enak si ji,  
zakaj v tebi odmevajo njeni kriki,  
ti si njena nedoumljivost.*

*Včasih je tesnoba samo začeten spremljavelec, drugič pa se te oprime kot  
megla in takrat te vsak oprimek spomni na brezno in vsaka stopinja  
zaniha nad njegovo temo.*

*Potem pa je pod tabo življenje in  
vse, kar je grdega, je pod tabo. Velik si,  
lahak in tvoj vrisk sreča.*

*Med trave legajo vetrovi in samotneži strmijo vate.*

*Iščeš konec svojega vrha. Misli kričijo  
kot črni nemir ptičev. Stena je trda,  
hladna, potne roke se rahlo tresejo.  
Trenutek, z očmi slediš vrhu in preden  
je tvoja daritev končana, padet. Spet  
si sam, z nedokončano simfonijo vetrov,  
s soncem, ki sije daleč, in s steno, ki  
te previdno jemlje.*

*Očiščen si sprejel spoznanje poslednjega trenutka.  
Pridi, govor... .*

*Samota molči, tudi jaz molčim.*

*Pridi veter, padi samotnež, da uničiš višino žalosti.  
Vrni se, človek! Tvoj vrh je svetal in še čaka. Njegovo  
dno se umirja in valov, razpeto je na zemljo, izgubljeno...  
Življenje je samo korak v smrt.*

*Gore ne lažejo, ne skrivajo. Kjer ni  
laži, je tudi ljubezen. Bile so moja  
ljubezen in zdaj sem jaz njihova ljubezen.  
Kaj je lepše, ko umreti v  
ljubezni. Ne bo me več v šoli, na  
cesti. Tema bom in svetloba, veter  
in tišina. Z vami bom, ko bodo  
prsti drseli po trupu gore in trepe-  
taje grabili luč.*

*Nihče ni bolj neusmiljen, kot je žalost in nihče ti ne sledi tako  
zvesto kot obup.*

*Zamenjati življenje za smrt. Postati svoje bistvo.  
Noč je grabila dan, da je zardel ugašal.  
Bila je samota, široko zevajoča je pričakovala.  
Dolgi, nestrpi skoki so se ustavili na gori.  
Stali so, temni v temi, negibni in molčeči.  
Za njimi je ugašalo nebo in je strmela zemlja.*

*Konec je vrha, konec stene. Samo nebo  
se vrti z oblaki in tišina molči.*

*In ko sem se ozrl nazaj, v globino  
iz katere sem se znova rodil, se je  
bučanje okoli mene sprevrglo  
v mogočno hrumenje Pete Beethovnove  
simfonije.*

*Zaprl sem oči, nem, srečen ob misli,  
da mi je dano stati tu gori...*

*V steno se zaletava veter in stena se ga ne boji, saj ve, da vse,  
kar poganja iz nje, ne more umreti.*

Metka Rotovnik

# O PROBLEMATIKI VODNIŠKE IN TURISTIČNE LITERATURE

Tone Strojin



Propagandna komisija PZS je ob izidu novega zemljevida Julijskih Alp, 1 : 50 000 sklicala tiskovno konferenco s turističnimi novinarji. Razgovora so se poleg sklicatelja in načelnika propagandne komisije ing. Tomaža Banovca udeležili za PZS še njen podpredsednik Tone Bučer, član UO PZS Franci Savenc in načelnik kulturno-literarne komisije PZS Tone Strojin, od turističnih in novinarskih delavcev pa tov. Sršen (Turistični Vestnik), tov. Kralj (Delo), tov. Krišelj in tov. Slabe (RTV) ter tov. Železnik (Večer).

V novejšem času je prišlo do sproščene izdajateljske dejavnosti na področju kartografske dejavnosti. Možno je nabavljati specialke pri Vojnografskem inštitutu v Beogradu, vendar samo izdaje starejših datumov iz predvojne Jugoslavije ali iz časa kmalu po vojni. Za potrebe JLA so danes po letalskih posnetkih izdelani že odlični zemljevidi, ki pa so civilnim osebam nedostopni, nedostopni pa tudi turistični in planinski organizaciji pri izdajah vodniške literature. Upravičeno vprašanje smotrnosti dvojnega finansiranja za isti namen, saj se iz narodnega dohodka vzdržuje obramba kot turistična dejavnost. Ekonomičneje bi bilo, da se pri Vojnogeografskem inštitutu izdelajo

karte za široko uporabo, na te osnove pa se natisnejo še elementi za posebne potrebe. Velik problem so ledinska imena, posebej v stičišču treh dežel Slovenije, Koroške in Furlanije. Pri tem je zanimivo to, da imena gorskih vrhov lažje kljubujejo potujčevanju kot imena naselij, vasi in mest. V Sloveniji še ni izdelane enotne nomenklature ledinskih imen. Edina kolikor toliko znana vira za Julijske Alpe sta Tumovo Imenoslovje Julijskih Alp in Krajevni leksikon Slovenije. Pomanjkljivost slednjega pa je v tem, da se tekstovni del ne sklada s prilogami, ki vsebujejo več ali manj občinske meje z vrisanimi vasmi in kraji ter posameznimi vrhovi, ledinska imena in markirana poto pa odpadejo. Za poimenovanje vrhov in planin rabi ljudstvo svoj izraz, znanstvenik spet svoj, večkrat tudi planinec. Zato je delo kartografov toliko bolj nehvaležno, ker se morajo poleg izrazito kartografskega dela ukvarjati še s krajevnim imenoslovjem. Iz neenotnega imenoslovja izvira vsaj večina kritike kartografskih del. SAZU naj pospeši svoja prizadevanja in skupaj z geografskim, etnografskim in urbaničnim inštitutom čimprej poenoti imenoslovje v Sloveniji. V doslednejših prizadevanjih so velik delež že dali ravno planinci: dr. Henrik Tuma, dr. Jakob Prešern, dr. Viktor Vovk, dr. Šašel, arh. Vlasto Kopač in drugi z objavo svojih spisov v Planinskem Vestniku. Ta naloga pa je pomembna tudi z narodopisnega stališča, saj gre pri krajevnem imenoslovju tudi za proučevanje slovenskega etničnega ozemlja, ki je marsikje onkraj državne meje.

Nepopolna je evidenca kartotek in register gorskih potov. Čeprav je bila markacijska dejavnost ena prvih dejavnosti planinske organi-

Nepozabno srečanje

Foto ing. Rajko Zagari



zacije, ki je kazala ljudem pot v gore, se zlasti pri izdajanju vodniške literature kaže naraščajoča potreba po kolikor toliko ažurni evidenci vseh markiranih potov, kartoteki z opisi poti in registru potov. Planinska organizacija bi za to operativno nalogu morala imeti plačanega človeka. Enak problem je tudi z ureditvijo centralne planinske knjižnice v Ljubljani, ki je najbogatejša tovrstna strokovna knjižnica v Jugoslaviji. Vsebuje nad 6000 knjižnih enot, publikacij in periodik, ki so razvršcene po avtorskem in abecednem kazalu, manjka pa jí vsebinsko oz. geselsko kazalo. Za namestitev strokovne moči, ki bi knjižico tudi strokovno preuredila, pa ni proračunske postavke v letnem proračunu PZS, ki zmore profesionalni kader komaj v organizacijski dejavnosti tj. tajništvu in računovodstvu PZS. V tem pogledu čaka PZS še ena velika naloga.

Kartografska dejavnost ob takem stanju postaja vse bolj enciklopedična dejavnost. Škodljivo pri tem je to, da poteka po več tirih, kar povečuje stroške, zahteva več časa in postaja razdrobljena. Kljub tolikim institucijam, kot so PZS, Turistična zveza Slovenije, Komite za turizem, in tolikim PD in TD ter številnim znanstvenim zavodom manjka nekoga, ki bi avtoritativno koordiniral potrebe na eni in zmogljivosti na drugi strani. Povsod se iščejo sredstva, pri tem pa se nehote zanemarja kvaliteta storitev. PZS je na zadnji skupščini 19. aprila 1969 sprejela sklep, da uvede kakovostni znak za vse edicije planinske organizacije. K temu jo je privedlo stanje v planinskih postojankah, kjer zaradi kiča »domačih mojstrov« nimajo prostora kvalitetne razglednice. Žalostno je tudi to, da društva ne pokažejo zanimanja za enotno nabavo razglednic kljub vabilu PZS, ki jim v te namene daje maržo.

Pri izdajanju vodniške literature je značilno še, da prevladuje vizualna propaganda. Morda je temu vzrok pomanjkanje časa, da bi se turist ali planinec posvetil širšemu proučevanju literature, ampak pričakuje od zemljevida, da mu na majhnem prostoru najnazornejše pove, kar ga zanima. Ob tem se seveda pojavlja vprašanje čitanja kart in univerzalnosti kartografske obdelave zemljevida. Poseben problem vizualne propagande je njena ekonomičnost. Trenutno so v modi prospekti krajev, ki bi jim morale slediti kvalitetne razglednice. Medtem ko se prospekti delijo brezplačno, bi se z razglednicami iztržil denar. Ker jih manjka ali pa so nekvalitetne, ostajajo ležeča obratna sredstva. Problem so tudi razglednice z risano

panoramo okolice, ki turistu nadomeščajo zemljevid, ki ga ni. Obenem ga v žepni obliki lahko spremlja na turi in so mu po ceni dostopnejše kot drag zemljevid. Koliko nam tu manjka turistične iznajdljivosti! Privlačne bi bile še perforirane razglednice v blokih, ki se jim odtrga razglednica, v bloku pa ostane isti motiv v manjšem formatu.

V sosednjih deželah se zemljevidi ponatiskujejo in izpopolnjujejo vsako 3 do 5 let. Pri nas ni tako, zato prihaja do pomanjkljive evidence, tako da vodniška literatura ne dohaja oz. prehitiva situacijo na terenu.

Manjka nam tudi sicer še programska trdnost in disciplina pri izvajanju. Zaradi pravočasne priprave in objave koledarja planinskih akcij za naslednje leto je skupščina PZS sklenila, da se občni zbori v bodoče vršijo v jeseni. V Sloveniji je sedaj bilo le 5–6 društev, ki so se držala v začetku leta terminsko sprejetega programa izletov. Zato bi bilo v bodoče prav, da se izda v začetku leta bilten z izleti društev s konkretno navedenimi termini, vodji izletov, cenami in programi, kot je to v navadi pri sosednjih planinskih organizacijah. Dobrodošel bi bil tudi zanesljiv turistični informator, kdaj in katere planinske koče so odprte v posameznih letnih časih ali prazničnih dneh spomladni, jeseni in pozimi, kolikšne so cene prenočitev za člane in nečlane, kolikšna je kapaciteta koč, kdaj obratujejo žičnice in kakšne so cene, kdaj so pluženi prelazi (Vršič!) itd. Vse to pa zahteva mnogo turističnega posluha in discipline.

PZS pogosto pride v težave, ko je treba hitro posredovati fotografijo te ali one gore, te ali one stene sodelavcem v tujini, objaviti sliko zaslужnega planinskega delavca v časopisu, pokazati nek diapositiv itd. V te namene je poleg katastra potov, evidence kapacetit in turističnih informacij potreben propagandno-dokumentacijski center s foto in diatekami, ki bi bil skupaj s fotoosekom v stanju ustreči v najkrajšem roku propagandnim zahtevam. Mnogokaj je bilo že kliširanega v zadnjih pet-najstih letnikih Planinskega Vestnika. Treba bi bilo urediti to gradivo po tematiki in uporabnosti za propagandne namene. Za orientacijo bi uporabili Wester - Mazijev Splošno kazalo k letnikom PV 1951–60. Propagandno-dokumentacijski center pri PZS bi bil tudi v veliko oporo novonastajajočemu planinskemu muzeju.

O teh zadevah je tekel delovni razgovor turističnih novinarjev s planinskimi delavci. Ne prvič. Upajmo, da ne zaman.

# DRUŠTVE NOVICE

## DAN PLANINCEV 1969

Dan planincev je propagandna komisija pripravila z osebnim stikom na meddržvenih sestankih in z dvema okrožnica, iz katerih je razvidno, kako si je ta dan zamislila in kaj naj bi pomenil za širjenje planinstva in njegov vsebinski napredtek. Ena od okrožnic pravi med drugim: »Skupščina Planinske zveze Slovenije 1969 je med drugim sklenila, da se vsako leto – druga nedelja v septembru okliče za Dan planincev. Ko stojimo pred prvim takim dnevom, je razumljivo, da nam njegov program po obliki in vsebinščini še ni jasen in da ne more biti povsem določen. Gotovo pa je, da bodo morala vsa društva k temu prispevati po svojih močeh, krajenvih okoliščinah in po sredstvih.

Ker je od začetka pri vsaki stvari v precejšnji meri odyisen nadaljnji potek in razvoj, je prav, da prvi Dan planincev izvedemo s takimi izleti in prireditvami, za katere vemo iz izkušenj, da so privlačne in da imajo propagandno-vzgojni učinek.

Med te spadajo nedvomno dobro pripravljeni in dobro voden izleti. Predlagamo, da za Dan planincev izberete manj znane, manj obiskane in ne prezahtevne cilje, ki pa so mikavni in za razgledanost po naši domovini pomembni. V prilogi je naštetih nekaj takih izletnih ciljev. Kulturno zabavni del bo večji del odyisen od pevskih zborov in glasbenih ansamblov. Če so društva z njimi dobro povezana, Dan planincev ne bi smel mimo njih. Načelo: Manj, pa tisto dobro.

Sportni del je možno samo impozitirati in še to ne povsod. Športa brez tekmovanja ni, zato z njim posebej lahko zaposlimo in pridobivamo mladino. Morebiti bi taka tekmovanja planinstvo tesneje povezala s splošno telesno vzgojo.«

Med navodili, ki jih vsebuje druga okrožnica, pa beremo:

»Ob 9. uri v nedeljo bo startala z vrha Triglava štafeta s plamenico, ki bo preko Karavank in Kamniških Alp prispela 5. oktobra na proslavo 100. obletnice vižmarskega tabora. Štafeto-plamenico bomo nosili ob sobotah in nedeljah po trasi Triglav – Mojstrana – Golica – Stol – Tržič – Storžič – Jezersko – Grintovec – Kokrsko sedlo – Kamniško sedlo – Velika planina – Rašica – tabor v Vižmarjih. Vsa planinska društva prosimo, da za ta dan poskrbe za to, da bodo njihovi domovi oskrbovani ter predvsem, da bodo odprtji. Ob 16.30 bo po RTV Ljubljana (1. program) govoril predsednik PZS tov. dr. Miha Potočnik o planinskem dnevu.

Gorska reševalna služba bo ta dan preizkusila svoje brezžične zveze tako, da bo povezala Slovenijo.

Vsi izleti naj bodo vzorni. Posebno je treba preprečiti onesnaženje počivališč in okolice planinskih postojank, neprimerne načine kurjenja, nepotreben hrup, trganje cvetja in podobno. Vodstvo izleta naj opozarja udeležence na naravne znamenitosti ob poti. Na izletu organizirajmo čiščenje okolice koč in poti. Vsa društva vabimo, da poslijejo od 13. do 14. septembra vsaj po enega mladiča v triglavski narodni park. Tako bi se tam zbrala večja skupina iz vse Slovenije, ki bi skupaj obšla park in se po novi poti povzpela na vrh Lepega Špičja.«

Načelnik propagandne komisije ing. Tomaž Banovec je poleg teh navodil poskrbel tudi za vzorno obveščanje v dnevnem časopisu in organizacijske centrale v prostorih PZS. Načelnik komisije za GRS direktor vevške papirnice tov. Bine Vengust pa je s postajami GRS vso Slovenijo povezal z brezžično zvezo po naslednjih točkah: Razglednik na mariborskem Pohorju, Rogla, Uršlja gora, Peca, Raduha, Ojstrica, Brana, Grintovec, Storžič, Veliki vrh, Stol,

Triglav, Krn, Lepo Špičje, Bavški Grintavec.

Sporočilo dr. Mihi Potočniku, predsedniku PZS na vrh Bavškega Grintovca, ki je med 11. in 11.30 odprl novo nadelano planinsko pot na ta vrh, se je glasilo: »Ob Dnevu slovenskih planincev želijo gorski reševalci vsem planincem srečno in varno hojo po gorah.«

Prvi Dan planincev je v nedeljo 14. septembra 1969 uspešno minil, planinska propaganda pa je dobila nove izkušnje in uporabila nekatere nove prijeme.

T. O.

## TRENTSKI FESTIVAL 1969

Osemnajsti mednarodni festival planinskega in raziskovalnega filma v Trentu ob Adiži je za nami. Pravzaprav se je festival spremenil v srečanje alpinistov, filmlarjev in časnikarjev, na katerev ne teče beseda samo o dogajaju v gorah, o športu, turizmu, vodništvu in etnologiji. Trento ima svojo čustveno bazo, ki privablja leto za letom več sodelavcev, in ima svojo publiko, ki z zanimanjem spremlja vse, kar festival nudi. Priznati mu je treba, da vpliva na razvoj planinskega filma in posebej raziskovalnega. Z vsem vzdusjem, ki ga ustvarja s svojimi srečanjemi, debatami, konferenciemi, razstavami in predstavami, pa vpliva na udeležence kljub vsemu kot otok miru, kot zlata priložnost za miren pogled na stvari, ki nastajajo v vnemu, z gorečnostjo, z neznanskimi napori in z nemirnim iskanjem.

Doslej so na festivalu sodelovali Amerikanci, Avstriji, Bolgari, Jugoslovani, Kanadčani, Čehi, Danci, Francozi, Nemci, Japonci, Indijci, Italijani, Poljaki, Romuni, Španci, Švedi, Švicarji. Po številu so največ filmov prispevali Italijani, po kvaliteti pa so skoraj vsa leta prednjaci Francozi. Jugoslovani po številu filmov nismo med zadnjimi. Že l. 1952 je v Trentu nastopil Beograjdanc Stanko Aleksić kot režiser, fotograf in producent s 16 mm plezalskim filmom. Leta 1953 sta pokazala svoj 35 mm film o zimi v Srbiji Michieli in Bronto Ivtović, isto leto pa je bil tu tudi 6 mm film »Reševalci« (Kosovac, Aleksić). Med konkurenți pred žirijo je to leto vpi-

san Boris Režek s filmom »Pomlad v gorskem svetu«. L. 1954 je nastopil Vardar-film z »Ohridom« (35 mm, Bilbilovski, Petkovski, Prokopjev). Po presledku treh let so pripravili Bosanci 35 mm film o Tari (Ristić, Dikosavljević, B. Adamič), leta 1958 Zagreb-film 35 mm film »Osamljenci« (Mrmak, Miličević) in Vardar-film »Za jeguljami« (Denes, Bilbilovski).

L. 1960 nastopimo na ekranu Slovenci s filmom »Nenavaden lov« (Kavčič, Pogačar, Dane Škerl). Naslednje leto sta bila tu Marjanović in Markić iz Zagreba, l. 1961 pa Jovičević, Bremec in Mulić iz Budve. Isto leto smo se drugič prijavili Slovenci: Dušan Povh in Borut Lesjak, v produkciji Viba-filma »25 let Planice«. Kakor »Nenavaden lov« je bil tudi ta film 35 mm, trajal pa je poldrugo minuto dalj. Tudi naslednje leto smo bili na programu Slovenci s »Trisulom«, ki sta ga izdelala Matjaž Klopčič in Aleš Kunaver (dolžina 640 mm, 20'). Naslednjih pet let v Trentu ni Jugoslavije. Pobud doma ni manjkal, vzpodbud pa v Trentu ni bilo. L. 1967 nastopimo spet Slovenci s 35 mm filmom »Koledniki« (Metod Badjura, Srečo Pavlovičič, Bojan Adamič, producent Viba-film) in s filmom »Na petelinu« (Vojko Duletić, Viki Pogačar, glasba France Lampret, isti producent), dolžina 370 m. Po 14 filmih pa je l. 1968 dobil celovečerni Stamenkovičev film »Volk s Prokletij« v produkciji Kosmet-filma iz Sarajeva prvo nagrado »Zlati rododendron«, letos pa Gabriellijevu nagrado film »Človek-ptica«.

Film »Človek-ptica« je izdelal Beno Hvala, znani športni reporter, sodelavec RTV Ljubljana. Predsedstvu trentskega festivala je bila Gabriellijeva nagrada dana za filme, ki so posebej primerni za televizijo. Žirija, v kateri so bili Marcel Ichac, že 20 let vodilni arbiter planinskega filma, Jean Juge za UIAA, Nikolaj Levicki za SZ, Steinmann za ZDA in dr., so v priznanju Benu Hvali poudarili sugestivnost podob in domiselno montažo. S filmom »Človek-ptica« je torej na festivalu že drugič nastopila naša Planica. Kot fotografji so sodelovali Franjo Meglič, Rudi Klarič, Janez Cimperman, Jože Potokar, Stane

Vajd, Ivo Sicherl, dolžina filma je 218 m, trajanje 20', format 16 mm. Glasba: Kvartet Novi Polonia Swingle Singers.

Letos v Trentu od naših Hvala ni bil sam. Producent Sutjeska-film je prijavil film »Naslijedje« (Dedičina), ki ga je režiral Bakir Tanović, fotist je bil Ognjen Miličević, glasbo je prispeval Mario Arkuš. Dolžina 396 m, 35 mm.

Sicer pa so v Trentu 1969 od mnogih dostavljenih filmov za konkurenco sprejeli 23 planinskih in 5 raziskovalnih filmov. Med temi so bili 35 mm filmi iz Avstrije, SZ, Italije, Poljske, Francije, Bolgarije, ZDA in Jugoslavije. 16 mm planinski film pa so zastopale Švedska, Švica, Jugoslavija, Italija, ZDA, Nemčija in Francija. Izbrani raziskovalni filmi so pripadali Franciji, Islandiji in Italiji.

Prvo nagrado »Zlati rododendron« je to pot odnesla SZ s celovečernim filmom »Nebo naše mladosti«. Ustvarila ga je kirgiška republika (Kirghizfilm, režiser Tolomusk Okeev, Kidirajev, glasba Ematov, dolžina 2160 m) in z njim prikazala trdo pastirsko življenje v spopadu z industrijsko civilizacijo. »Zlati encijan« pa so dobili Poljaki za kratkometražni film »Odwrot« (režija Jerzy Surdel, foto Kaliniewicz, glasba Konieczny, producent Se Ma For, Łódź). Žirija je poudarila dovršenost in spremnost, s katero je avtor prikazal napore plezalca, ki se sam spušča preko stene, da prikliče pomoc ponesrečenemu tovarišu. V resnici mojstrovina!

»Zlatega Neptuna« za najboljši raziskovalni film so dobili Franci, za film »Pustite jih živeti«. Režiser Zuber se je v filmu zavzel za varstvo gozdnih živali. Zlate plakete in denarno nagrado so prejeli: italijanski alpinistični film o »vodniški smerti« v Crozzon di Brenta, ki jo je l. 1969 pozimi v 8 dneh naredil Rusconi s tremi tovariši, ameriški film »Ski the outer limits« s fantastičnimi posnetki smučarjev-akrobatorov in italijanski raziskovalni film o reki Okamo, pritoku Orinoka in o plemenu Janoama. Veliko nagrado mesta Trenta so dobili za film o Fitz Royu Amerikanci. Pokazal je moderne poglede na alpinizem in na filmsko umetnost.

Zaradi pregleda naj omenim še države, ki so bile v 18 letih festivala zastopane z manj kot petimi filmi. Med njimi so Argentine, Brazilija, Kitajska, Irnska, Islandija, Malezija, Mexico, Norveška, Nova Zelandija, Hollandija, Portugalska in Južna Afrika.

V festivalskih dneh so v Trentu zborovali zastopniki vodniških organizacij, odprtja je bila razstava o alpinistični opremi, gobarska razstava in razstava slikarja Umberto Moggioli. Spet je bila tu »tavola rotonda«. Alpinisti so sedli za okroglo mizo in to pot razpredali svoje misli o temi »ženska in alpinizem«. Referat slovite Loulou Boulez objavimo na drugem mestu. 20. sept. je v Trentu zasedala tudi komisija za opremo in varnost pri UIAA. Na tem zasedanju je Jugoslavijo zastopal ugledni član te komisije prof. dr. ing. France Avčin.

Trento 1969 je obiskala tudi večja skupina planincev iz vseh koncov Slovenije. O tem bomo objavili posebno poročilo.

T. O.

## OB JUBILEJU PD JESENICE

Komaj deset let po ustanovitvi SPD v Ljubljani, Kamniku in Gornjem gradu so narodno zavodni ljubitelji in obiskovalci gora iz tedanjega kranjskogorskega sodnega okraja 19. aprila 1903 na Jesenicah ustanovili deseto samostojno podružnico SPD, ki je takoj ob rojstvu pokazala izredno prizadevnost in s tem opravičila svoj obstoj. Jeseniški železarji so kot neposredni nasledniki bohinjskih fuzinarjev skupaj z ljubitelji gora iz Bele peči, Rateč, Kranjske gore, Mojstrane, Dovjega, Javornika, Koroške Bele in Žirovnice znova zavihali rokave.

Že na prvi seji, 3. maja 1903 so se odločili, da zgrade na razglednih in ogroženih Karavankah prvo slovensko planinsko postojanko. Pred 65 leti, enajstega septembra, komaj leto dni po ustanovitvi SPD na Jesenicah, je bila Kadilnikova koča na Golici (1836 m) dograjena, starosta slovenskih planincev France Kadilnik je prvi slovenski koči v Karavankah slovesno botroval pri otvoritvi



Pred otvoritvijo Kadilnikove koče na Golici, desno od koče predsednik jeseniške podružnice Karl Višnar. 11. sept. 1904

Zapisnik ustanovnega občnega zbora jeseniške podružnice SPD

Jesenišnik! Slovenskega pleminskega društva podružnice na Žerencih

Ustanovni občni zbor, se je včerj dne 16/3 1929 v gosti Višnar na Žerencih za podružnico ob P. duška v območju 38 članov in nekaterih prijateljev ob. pl dr. Kacelinik pripravljalnega odbora g. Kocutnik otori obini

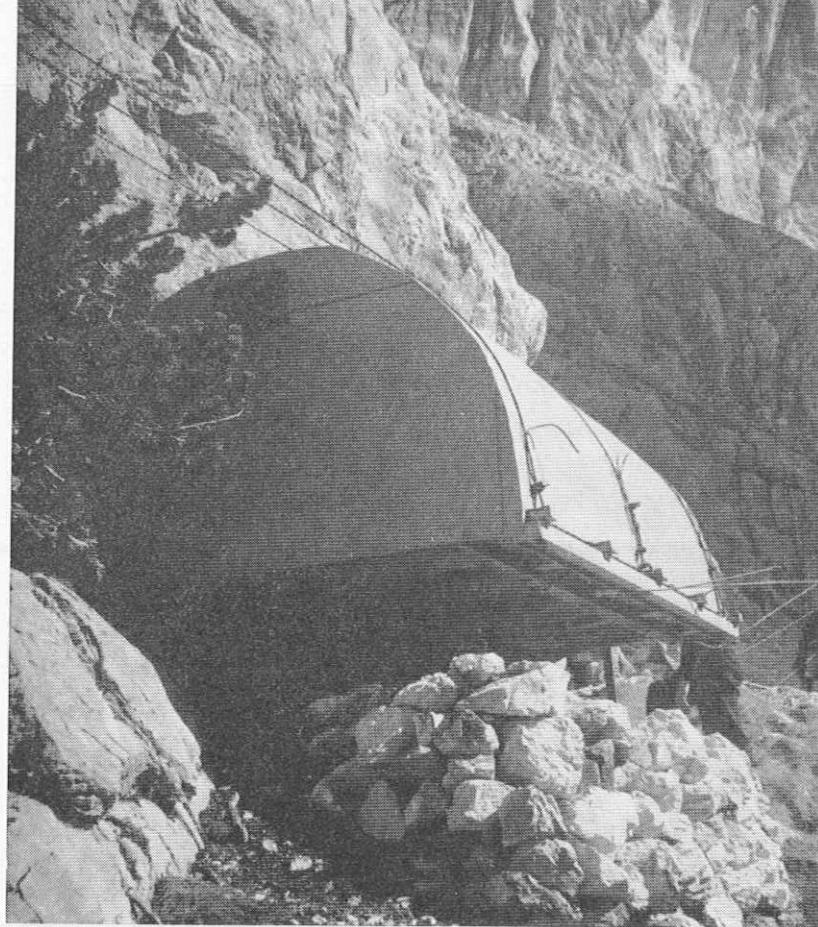
18. junija 1905. To je bilo veliko in pomembno planinsko slavlje. Pet let po ustanovitvi kranjsko-gorske podružnice SPD so zaradi številnih trenj in nesoglasij sedež podružnice prenesli z Jesenic v Kranjsko goro, kjer je župan in predsednik turističnega društva dr. Josip Tičar začel razvijati svoj borbeni program pod gesлом »Slovenski planinski svet Slovencem!« in »Nobene pedi slovenskega planinskega sveta tujuč brez boja!« Delovni polet planincev iz Doline so deloma hromili spori z osrednjo slovensko planinsko organizacijo v Ljubljani.

Dr. Josip Tičar se je skupaj s župnikom Aljažem odločil, da uredi dolino Vrat. Leta 1909/10 so zgradili Aljažev dom. Ta uspeh jih je opogumil, da so se lotili gradnje slovenske planinske postojanke na Lepem sedlu, na Vršiču. Četrtega avgusta 1912 je bila na Vršiču velika planinska slovesnost. Dr. Josip Tičar je s svojimi uresničeval svoj program. Vossova koča na Močilih je dobila novo višje ležečo in večjo reprezentančno sosedo, Slovenski planinski dom na Vršiču, sedanj Tičarjev dom.

Po prvi svetovni vojni je slovenski planinski dom na Vršiču okupirala Italija. Vossova koča se je preimenovala v Erjavčeve kočo, osrednja planinska organizacija v Ljubljani pa si je še vedno lastila Kadilnikovo in spodnjo kočo na Golici.

Turistovski klub Skala je 16. marca 1924 obudil k življenju samostojno planinsko društvo na Jesenicah.

Po ustanovitvi samostojnega jeseniškega planinskega društva je planinstvo na Jesenicah doživelо svoj drugi prerod. Skalaši in planinci so med obema vojnami razvili izredno aktivnost, začeli so graditi skromna gorska zavetišča po gorah, v Veliki Dnini pod severno steno Škrilatec (1933) bivak 2. na Jezerih pod Rokavi (1936) in pozneje še druge v Za Akom, na Rušju pod Dolkovo špico in na Voglu. Skupaj s skalasi so se leta 1930 odločili graditi na Rožci planinskosmučarski objekt, ljubitelji gora in še prav posebej Karavank iz Javornika in Koroške Bele so se navduševali za gradnjo v Medjem dolu (1925).



Bivak I v Veliki Dnini (2180 m), Matevžev bivak

Osmega januarja 1928 so Dovžani in Mojstrančani ustanovili triglavsko planinsko podružnico SPD. L. 1938 so zgradili planinsko postojanko pod Kepo. Podružnica v Kranjski gori je s pomočjo Jesenic leta 1933 postavila planinsko postojanko v Krnici. Samostojno podružnico SPD so ustanovili leta 1933 tudi v Ratečah. Mreža samostojnih planinskih društv v Dolini je bila zdaj dovolj gosta.

Med obema vojnoma in še prav posebej po narodno osvobodilni vojni so gorniki, planinci, plezalci in alpinisti skupaj s gorskimi reševalci iz Jesenic vedno predstavljali progresivno usmerjeno jedro našega planinstva in alpinizma. Naše planinsko društvo si prizadeva, da bi postalo planinstvo last vseh delovnih ljudi. Pri tem se mora boriti z velikimi težavami. Dobrajane planinske postojanke (stari Tičarjev dom, Erjavčeva koča, Koča pri izviru Soče, za-

vetišče Špička, pet gorskih zavetišč v Veliki Dnini pod Škrлатico, zavetišče na Jezerih pod Rokavi, bivak v Za Akom, zavetišče na Rušju pod Stenarjem, zavetišče na planini Zadnji Vogel in gorsko zavetišče v Španovem vrhu) obremenjujejo jeseniško skupnost. Kljub temu so jeseniški gorniki 31. julija 1966 zgradili nov Tičarjev planinski dom na Vršiču, ki je vsekakor reprezentančni planinski objekt. Jeseniški gorniki so prispevali svoj veliki delež k gradnji novega Prešernovega doma na Malem Stolu, ki so ga skupaj z drugimi gorenjskimi planinskimi društvimi odprli 21. avgusta 1966 leta.

Jesenški planinci so bili pobudniki številnih pomembnih planinskih slovesnosti in akcij. Po osvoboditvi so začitili, obnovili, povečali in modernizirali številne izropane in požgane planinske objekte, zgradili so vrsto lepih zavarovanih plezal-

nih poti, jeseniško, Kopiščarjevo pot na Prisojnik, jubilejno pot po policah in grebenih Prisojnika, pot M. M. Debreljakove po policah tisoč metrske severne stene Kanjavca. V osvobojeno Trento so ponesli bogat knjižni dar. Triglavski udarniški dan takoj po osvoboditvi je aktiviziral najširše plasti ljubiteljev naših svobodnih gora, prav tako prvi mladinski planinski tabor v Martuljku in prireditev »Svobodni Triglav«. Elektrificirali so Vršič in v postojanke napeljali telefon. Naši plezalci stalno prispevajo znanem delež k vrhunskim dosežkom naših inozemskih alpinističnih odprav.

Še in še bi lahko naštevali dosegke jeseniških gornikov, planincev, plezalcev, alpskih smučarjev, alpinistov, so lahko vsi upravičeno ponosni na opravljeni delo. Pri tem pa ne smemo prezreti plemenitega dela naših gorskih reševalcev, ki so vedno pripravljeni pohititi v prepadne stene na vsak klic na pomoč.

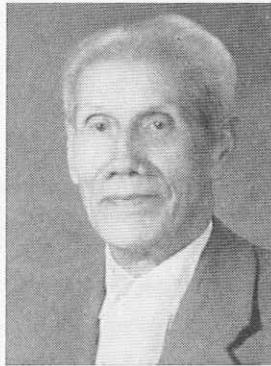
Doseženi uspehi nas zadolžujejo, da tudi v prihodnje storimo vse za napredok našega planinstva.

Uroš Župančič

## ZDRAVKO ŠTOKA – DEVETDESETLETNIK

»Kaj sem naredil? Saj tega ni sem zaslužil!« se je skromno zahvaljeval jubilant podpredsedniku PZS tov. Tonetu Bučarju, ko mu je ta na slavnostni seji upravnega odbora PD Sežana pripenjal zlati častni znak PZS. »Nič kaj takega nisem naredil, da bi to zaslužil,« je spet povzel, »kot da sem imel hribe rad in da sem hodil tja gor. Veste, imel sem prijatelje, troje nas je bilo, pa smo dopust preživeli v hribih. Kamor koli smo prišli, smo zapeli.«

Še je obujal svoje mladostne spomine. Bil je srečen, da je dobil priznanje za svoje dolgoletno tiho delo. Ima več let, kot jih ima planinska organizacija. Rodil se je 15. septembra 1879 v Sežani. Je prava kraška korenina. Še vedno je čil in zdrav. V pravem smislu sploh še ni star, ne telesno ne duševno. Okrog zdravnikov je malo hodil, pač pa je veliko telovadil



Zdravko Štoka

pri Sokolu in mnogokrat zahajal v gore. Poznajo ga strmine od Pohorja do italijanske meje. Poznamo ga planinci, ki cenimo njegovo delo. Vzor nam je zdravega življenja, vedno je veder in delaven. V sežanskem PD je bil aktiven odbornik ob ustanovitvi leta 1952 (glej Planinski Vestnik št. 6 iz leta 1969 Cyril Zupanc: O planinstvu Slovenskega Primorja, stran 271 in 274). Danes je predsednik časnega razredišča. Budno spremlja delo PD in pomaga z nasveti. Že vrsto let poje pri sežanskem pevskem zboru, je dober šahist in aktiven član društva upokojencev.

Ob jubileju mu želimo, da bi še dolgo ostal tako prožen in da bomo še večkrat slišali njegovo pesem.

Jožef Švagelj

## IVAN PRODNIK-KLEMEN

Kdor Klemena iz Luč pozna, se bo spomnil na tista leta pred drugo svetovno vojno. Prodnik-Klemen je tedaj od l. 1937 do 1941 skrbel za planinsko postojanko, ki se bo kmalu ozrla na sto let svoje zgodovine, za Kocbekov dom na Korošici. Zdaj živi kot upokojenec v Lučah št. 57, nedaleč od doma pokojnega planinskega oskrbnika Jake Robnika. Oni dan sem ga srečal v prijaznem Lučah, ki so zdaj spet doživele svoj nekdaj turistični utrip, pa sva se ogovorila kot stara znanca. Leta so se nabrala, Klemen bo čez leto dni naložil svoj osmi križ na svoja ramena. Ne bi mu jih

prisodil, raven je še kot smreka, dobro še stopi, spomin pa ima kot pivnik, bi rekli danes.

L. 1941 je bil dom na Korošici še odprt. Prevzel ga je prav isti alpenverein (njegov komisar za Savinjsko dolino je bil Udy), ki mu leta 1893 ni bilo prav, da se je ustanovilo SPD in ki je nekaj let nato z nejveljavo sprejel na znanje obstoj Kocbekove klubovalne koče na Molički planini, planini kmeta Moličnika iz Podvolovljeka. L. 1942 planinskega Doma na Korošici niso več odprli, nekaj opreme pa so spravili v Klemenu v Luče, ki jo je l. 1943 oddal partizanski bolnici v Robanovem kotu.

Ivan Prodnik-Klemen je član PD od l. 1936. Kot oskrbnik je l. 1938 opravil reševalni tečaj na Črni prsti, ki sta ga vodila dr. Avčin in dr. Pompe. Oskrbniki poklic je opravljala samo v sezoni, sicer pa je od l. 1918 do l. 1953 vihtel sekiro v gozdovih lučkega gozdnega revirja.

Na svoja pota po rodnih gorah pa še ni pozabil. Lani 12. avg. je bil na Loki, idilični planini pod Raduho, 21. in 22. istega meseca pa je stopil čez Planico, Vodole, Inkret in Čmerikovec na Korošico, nato pa čez Kamniško sedlo na Okrešelj. Zlagoma, a brez posebnih težav: do Korošice je rabil 7 ur, do Sedla 4 ure, na Okrešelj pa 2 ur.

Osemdeseto leto svojega življenja bo pričakal s tem, da bo še to jesen – obeta se lepa – čez Klemenčje jame preko Škarj dosegel Korošico, morda tudi Ojstrico. Naj ostane še dolgo trden in zdrav!

T. O.



Ivan Prodnik

## V SPOMIN:

### - DR. UROŠU TRŠANU

Skoraj 20 let je od tega, kar sva se kot medicinca skupaj znašla v mladinski delovni brigadi, ki je pričela graditi študentsko naselje v Ljubljani. Vihteli smo lopate in krampe, vozili samokolnice, betonirali temelje bodoče stavbe s poletom, da mu skoraj ni bilo primere. Uroš je bil vedno med najbolj delavnimi. Nikoli mu ni bilo dovolj in dan mu je bil vedno prekratek. Ob zaključku enomesecnega dela sva se poslovila: »Kam sedaj?« – »Menda na Pšati se stavljajo novo delovno brigado. Tja pojdem, saj je do začetka šolskega leta še ves mesec časa,« je rekel in odšel z dvorišča osnovne šole na Vrtači z malho preko ramen, oblečen v brigadirsko obleko in obut v sandale. Takega smo bili vajeni videti še dolga leta po tem: na cesti, v predavalnici, poleti in pozimi in še potem, ko je že končal študije. Ni bilo skoraj počitnic, ki jih kot študent ne bi preživel v tej ali oni delovni brigadi. Bil je dušo in srcem brigadir. Kasneje sva se srečala v Novem mestu, kjer je že dokončal svoj specialistični kirurški staž. Delal, prav za prav garal je dan in noč. Če ni delal, je študiral in sploh nismo vedeli, kdaj spi. V redkih prostih dneh je navadno izginil, splahnel in šele, ko se je zopet pojavit, nam je skromno povedal: »Bil sem na Gorjancih, v Kočevskem Rogu, v Beli Krajini, v Ljubljani.« Peš. Izogibal se je cest in vseh prevoznih sredstev, če je le mogel.

Na njegovih poteh ga nista ovirala ne dež ne sneg. V snežnem metežu je zašel na Gorjancih in se v ponedeljek zjutraj znašel daleč preko na Hrvškem. Peš je preko polj in gozdov prispel domov v Ljubljano, pojedel in se spet peš odpravil nazaj v Novo mesto. Ni bilo skoraj zimskega dneva, da se ne bi kopal v Krki. Norčevali smo se, češ, kopas se pri izlivu mestne kanalizacije, kjer je voda topla. Bil je užalen in moralni smo ga spremljati. Edinkrat, kajti sicer o svojih podvigih ni govoril nikoli veliko. Tako si je krepl voljo in telo po težji, zahrbtni bolezni, katero je pred nedavnim prebolel. Navadili smo se na to njegovo »čudaštvo« in začeli smo spoštovali njegovo voljo in vztrajnost tako kot njegova pravljeno za pomoč in tovarištvo. Redko je z jazo in ihtavo vzklopil. Misili smo, da to prisloji njegovemu značaju in nobeden mu ni zameril.

Potem je zašel v planinske in jamarske vrste. Pritegnila ga je naša družba. Odkril je nov svet, kar najbolj primeren za njegova hotenja in izživljavanja. Kot samotar je prekrižaril Grintovce in Julijce po dolgem in počez, poleti in pozimi, in šele, ko je začel plezari, si je začel iskatи družbo. Še tedaj ne vedno. »Prisedeš v avto?« sem ga pobral, ko smo se neko jesensko, nedeljsko popoldne vračali poti iz Kamniške Bistrice. »Ne, grem peš do Kamnika. Ob Bistrici, da ne bo prahu,« je odvrnil zelo glasno in široko nasmehan, z živahnim, skoraj nestrpnim kretanjem tako kot vedno. In z dolgimi, hitrimi koraki je zakoračil preko mostu in desno v gozd.

Sodeloval je skoraj pri vseh važnejših jamarskih odpravah. Leta 1964. se je pridružil I. jugoslovanski alpinistični odpravi na Spitzberge in nedavno tega se je vrnil z ostalimi biologin in etnografi s potovanja po centralni Afriki. Obljube, da nam bo priповедoval o tej svoji poti, žal, ne bo mogel izpolniti... Dr. Uroš Tršan je bil rojen junija I. 1926. v Ljubljani in je že med okupacijo kot mladinec aktivno sodeloval v OF. L. 1942. je postal član Zveze slovenske mladine, leta pozneje pa član SKOJ. L. 1944. je bil aretiran in zaprt. Po osvoboditvi je končal

srednješolske študije in se leta 1947. vpisal na medicinsko fakulteto v Ljubljani. Ni bil le dober študent, temveč tudi aktivni delavec v študentskih vrstah. Sodeloval je v številnih mladinskih delovnih akcijah. L. 1953 je končal Medicinsko fakulteto in nato kot mlad zdravnik začel svojo kariero v Novem Celju, pozneje v Trbovljah pa Novem mestu in končno v Ljubljani. L. 1961 je na Vojno medicinski akademiji v Beogradu opravil specialistični izpit iz kirurgije. Bil je nenavadno prizadelen in vnet za delo, nenehno je bogatil svoje znanje ter bil pred nesrečo med pripravami za doktorsko disertacijo. Bil je dolgoletni član jamarskega in akademskoga planinskoga društva oziroma njegovega alpinističnega odseka, član GRS in vodja jamarske reševalne službe.

Dr. I. Valič

### DR. BRANKU PRETNARU

Kar sreča sem na svetu užil sem jo v mladosti cvetu pil. Sem pil vrh sončnih jo višin planine proste, prosti sin.

(Simon Gregorčič)

Usoda nam je nenadoma iztrgal blagega prijatelja Branka. Ostal je tam, kamor je pogosto zahajal in kjer je prejemal toliko življenjskih moći in volje do dela, užil veliko sreče, zadovoljstva in duševnega pokoja. Vse to je moral plačati z življenjem. Kako trda, hladna in maščevalna je gora, nam razkrije šele smrt dragega prijatelja.

Komaj leto dni je, kar sva kot stara znanca sklenila prijateljstvo. Ob Brankovih odkritih pogovorih sem dobil občutek, da sva že dolgo časa prijatelja. Vsaka njegova beseda je bila čista kot jutranja rosa, svoje srce je odkrival v majhnih stvarih, tih in skromen. Svoji materi – očeta je izgubil v partičanah, ko je bil star šest mescev – je pomenil veselje in veliko upanje. Pošteno in iskreno je delal vse s trdnjo voljo kot učenec, dijak, študent in v svojem poklicnem delu kot mnogo obetajoči kirurg.

Visoko je znal ceniti in spoštovali vse, kar mu je narava dala in nudila. Osvojila ga je že v četrtem razredu gimnazije. Raz-



Uroš Tršan

vil se je v izredno nadarjenega, spretnega, prisebnega in srčnega plezalca. S starejšimi vrstniki je kolesaril v Kamniške. Od tod so jih vodile udelane in še večkrat neudelane gorske poti na znanе vrhove v Kamniških planinah. V teh je preplezal mnogo zahtevnih in težkih smeri. Kot študent medicine pa je najraje zahajal v Julijce in opravil vrsto plezalnih vzponov. Lotil se je prvenstvenih vzponov v severni steni Kanjavca (l. 1963) in Mali Mojstrovki (l. 1964). Zelo rad je hodil plezat v Dolomite in Centralne Alpe.

Njegov največji uspeh je nedvomno grebenško prečenje Mt. Blanca čez Grans Mulets-Vallot, čez vrh Mt. Blanca na Mt. Maudit. S Tonetom Sazonovim je v enem dnevu preplezal 1200 m visoko severno steno Matterhorna ob pomanjkljivi opremi in zelo skromnih finančnih razmerah. Leta 1964 je bil član odprave na Spitzberge, leta 1967 pa je bil sprejet med gorske vodnike.

Bil je zvest sin planin. V njihovo naročje se je vedno rad vračal, če ne z dejanji, pa vsaj z mislimi. Ko je bil vojak, je svojim najbližnjim naročal: »Pa moje planine pozdravite!«

V gore ni zahajal, da bi ubežal pred družbo, temveč ga je gnalo hrepenenje po novi moći, po notranjem miru in soglasju.

Zapustil nas je samo telesno. Ne vidimo ga več, pa je vseeno ostal med nami. Čutimo ga v srcih, kakršen se je pokazal s svojim skromnim žitjem in bitjem. Ostal nam bo kot vzgled

prizadevnega zdravnika, blagoga sina in brata, zvestega očeta, iskrenega in nesebičnega prijatelja.

Tone Globočnik

### JANEZU RESNIKU

Velenjski alpinist Janez Resnik se je rodil 5. marca 1949 v Kozjcu. Tam je končal osemletko, l. 1965/66 se je vpisal na rudarski šolski center v Velenju in se tudi pridružil planinski sekcijski. Julija 1966 se je udeležil plezalskega tečaja na Okrešljiju kot član šaleškega AO in se na tečaju takoj izkazal kot nena-

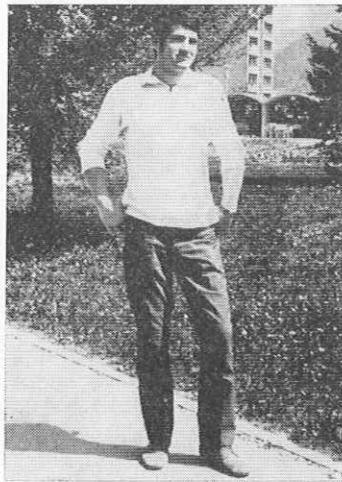
blemov Alp, kakor je zapisala zgodovina alpinizma l. 1938, je povezan za vselej z imenom tega izrednega, prijetnega, veslega fanta. Njegova smrt je globoko pretresla vso alpinistično ozjo in širšo tovarišijo in vso planinsko javnost. Ob grobu mu je za zadnje slovo spregovoril njegov učitelj prof. Peter Ficko. Iz njegovega nagrobnega govora povzemamo:

»Še ni dolgo, kar sem te hvalil pred vsemi znanci in govoril vzpodbudno o tvojem uspehu. Radoval sem se ob tvoji zmagi nad severno steno Eigerja. To ni bil samo tvoj uspeh, ampak vseh nas, ki smo se zavedali pomembnosti tvojega dejanja. Z njim si zapisal svoje ime v jugoslovansko zgodovino alpinizma.«

Janez, zdaj te ni več! Odrevenel sem, nekaj se je pretrgalo v meni. V mojem duhu je nhote začela rasti tvoja podoba, kakršno sem spoznal, ko si pred štirimi leti prišel v našo šolo, da bi se izučil za rudarja, pa vse do usodnega trenutka. V razredu si imel neverjetno avtoriteto. Kaj ne bi! Saj si bil za glavo večji od sošolcev, markantne postave, iz tebe je žarello zdravje, skladna in jeklena moč. Presenečal pa nisi samo s telesom, ampak tudi s svojimi duhovnimi sposobnostmi. Zato smo te vsi učitelji imeli radi. Po zrelosti si bil tako visoko nad ostalimi, da smo te po enem letu kopaške šole prestavili na srednjo tehniško šolo. Zdaj bi moral obiskovati četrti letnik, kmalu bi postal mlad rudarski tehnik. Zadovoljni smo bili s tvojim uglašenim obnašanjem, veseli smo bili tvojega nasmeha in vedenje. To si pododeval po materi, bil si vesel človek, rad si druge vedril in veselil. Vsi so te imeli radi. Do tovarišev in sošolcev si bil dober, ustrežljiv in pošten. To sem imel priložnost spoznati večkrat v razredu, na poti na vrhe ali pa na plezalni vrvi, ko sva si drug ob drugem zaupal življenje. Neizmerno si zaupal sebi, svojim telesnim močem in duševni energiji. Bili smo se zate in te občudovali.

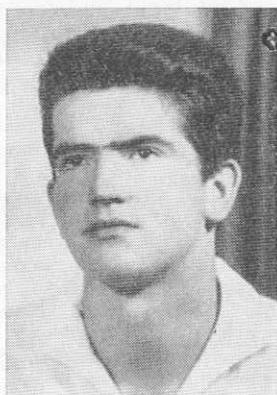
Zelo, zelo težko mi je, saj sem verjetno jaz tisti, ki te je navdušil za gore in plezarijo.

Kako hvaležna, vzpodbudna osebnost si bil! Sijajan plezalec, nadobuden učenec. Ko sva te



Janez Resnik

vadno sposoben plezalec. Januarja 1967 je okusil gorsko zimo na tečaju istega AO na Klemenči jami pod Ojstrico. Isto leto je s svojimi součenci že plezal težke smeri: Herletovo v Ojstrici, Igličevo v Rinki, desno in levo smer v Dedcu. Potem je našel plezalskega prijatelja v Dušanom Kukovcu in z njim preplezal Čopov steber in v več smereh previšni Križevnik nad Travnikom v Robanovem kotu. Sam je plezal Herletovo smer v Ojstrici, ki je po vojni nekaj časa bila kriterij za vecje plezalske storitve. Poleti l. 1969 mu je v družbi z Dušanom Kukovcem pripadla velika sreča. Prva slovenska naveza je prišla čez steeno, o kateri se od l. 1938 leto za letom največ piše, »slovenski Eiger, eden od treh zadnjih pro-



Dr. Branko Pretnar

s prof. Vračkom vzpodbjala k pisaniju, si znal lepo popisati svoja gorska doživetja v našem slovenskem planinskem glasilu. Sredi pisanih o Eigerju te je ugrabila gorniška smrt. Radoval si se nad lepoto gora, nad čudovito arhitekturo narave, znal si prisluhniti lepoti zimskih gora, prijetnemu žuborenju bistrih voda, prebujanju pomladnega življenja v pisanim travam jesenskih gora. Posebej pa si užival v boju s steno. Potreboval si boj. Postal je nujna sestavina tvojega življenja. Kolikokrat si mi rekel: Moderni človek je mehkužec v strahopetec. Vem, da se nisi bal, tudi smrti ne. Opajal si se z najčistejšo gorsko slastjo in v njej nam za zmerom izginil spred oči.

Mi pa stojimo potri, polni grena-kobe, brez besed pred zamahom sile, ki te je brezobzirno potegnila k sebi. Nihče od nas ne more zapolnilti vrzeli, ki se ne usmiljeno odpira na mestu, kjer je brstelo in zorelo tvoje lepo, nadobudno življenje. Ne bomo te pozabili.

## PD IMPOL

V preteklem obdobju je odbor posvetil posebno pozornost množičnosti organizacije, ki je bila pred leti najmočnejša v občini. Po zaslugu peščice vztrajnih planincev, ki so še ostali v organizaciji, je v letošnjem letu pričelo število članstva ponovno naraščati. Število pionirjev planincev se je od lanskih 14 letos dvignilo že na preko 50. Planinsko društvo IMPOL si bo leto prizadevalo vključiti v svoje vrste večje število šolske mladine, ki kaže za to dejavnost veliko zanimanje. Društvo si bo prizadevalo v tem šolskem letu pridobiti naklonjenost šolskih vodstev in dobiti mentorje, ki bodo voljni delati z mladimi planinci.

Velik uspeh so zabeležili tudi pri vključevanju starejših planincev. Njih število je poraslo od 275 v preteklem letu na 435 v letošnjem letu. Veliko zasluga za takšen porast planinstva ima tudi preurejeni Štuhčev dom.

PD IMPOL je v letošnjem letu markiralo več poti na Pohorje, sedaj pa se pripravlja na razvitje lastnega praporja.

Viktor Horvat

## MO PD POLJČANE

Člani MO PD Poljčane tudi v počitniškem obdobju niso mirovali. Priredili so več daljših izletov med katerimi so bili pomembnejši: tridnevni izlet od Idrije do Postojne, Porezno, Sivin šestdnevni izlet od Črne prsti preko Rodice, Vogla, Razor planine, Krna, Bogatina, Komne, Triglavskih jezer in Triglava. Tega izleta se je udeležilo 19 mladih planincev.

Viktor Horvat

## POSVETOVANJE MLADIH PLANINCEV

Pred kratkim je MO PD Poljčane sklical na Boču posvetovanje vseh mladih planincev iz štajerskega področja. Od 17 vabljenih MO PD se je posvetovanja udeležilo 11, med njimi predstavniki Maribor matice, Ljutomerja, Beltincev, Ruš, Murske Sobote, TAM Maribor in Poljčan. Nekateri predstavniki so prispevali na Boč že dan poprej.

Tov. Onič Dragica je navzoče seznanila z doseženimi rezultati mladih planincev v letošnjem letu. Skupna ocena o izvršenih prireditvah v preteklem obdobju je bila zelo zadovoljiva, saj so vsa društva uspešno izkoristila vse možnosti in priredila številne izlete v planine in turistične kraje. Imela so tudi več strokovnih predavanj in tečajev o gorskih spremnostih in prvi pomoči. Po več letih zastoja je skoraj v vseh društvenih poraslo

število mladega članstva. Nekoliko manjša dejavnost je bila zabeležena samo v matičnem društvu Kozjak v Mariboru. Na Boču so se dogovorili tudi za nekatere skupne prireditve do konca tega leta.

Posebno skrb bodo tudi v nadalje posvetili pridobivanju novih članov z dobro pripravljenimi izleti v planine, kamor bodo povabili tudi druge mladince, ki jih zanimajo izleti v planine. Ker v neposredni bližini deluje zelo uspešno PD Rogaška Slatina, so sklenili navezati z njim tesnejše stike.

Viktor Horvat

## PD ROGAŠKA SLATINA

Lepa je naša malo slovenska zemlja; polna valovitih goric, belih planin in zelenih dolin. Vse dehti, povsod je polno ljudi, ki iščejo v naravi spočitek in miren kotiček. V tej lepi zemlji pa so tudi grobovi in spomeniki, ki nas spominjajo na tiste čase, ko smo se borili za svobodo. Mi smo jo dočakali, mnogi pa ne. Nismo jih pozabili. Ob Dnevu vstaje so planinci iz Rogaške Slatine obiskali njihove grobove in spomenike po počaju Boča ter jih ozalšali s planinskim cvetjem. Končno smo se zbrali pri spomeniku na Boču, kjer smo skupaj počastili spomin z enominutnim molkom in s kratkim govorom, ki ga je imel tov. Edvin Koleša, član in odbornik PD Rogaška Slatina.

Franc Komerički

## VARSTVO NARAVE

### NE SAMO PROTESTIRATI

Walter Pause, znan planinski in smučarski avtor, je v nekem svojem javnem pismu dejal, da je in bo za varstvo narave in da ne bo nikoli vskočil v vrste poslovnih ljudi, ki si kujejo denarje iz moderne smučarije. Že zaradi dobrega okusa! Uradni varuh narave so po njegovem vse preveč zapleteni v svojo uradno visokost, to se pravi v šahovsko igro gospodarske politike za

ministrsko kuliso. Visoko uglašeni protesti pristojuh organizacij in ustanov so zaradi večnega ponavljanja izrabljeni in že ob svojo vrednost. Kolikokrat se morajo najresnejši varuhovi narave umakniti pred križnimi zvezami, ki jih imajo trdni podjetniki! Bolje je biti glede varstva realist kot pa varuh narave – v oblakih. Bolje je pragmatično misliti in zakonito planirati, kot pa kar naprej protestirati in potem po malem popuščati.

»Kot realist gledam na herečno izgradnjo smučarskega boma brez groze. Seveda me je strah posledic, ki so ne samo možne, ampak jih dejansko že ugotavljamo.«

Dejstvo, da bo čez nekaj let dvakrat toliko smučarjev kot danes, je treba razumeti in ga ne s prezirom odrivati s pred oči, kot to delajo varuhji narave. To je pojav današnje dobe, z njim je treba računati. Pred 15 leti so nemška velemešta štela milijon smučarjev, zdaj je smučarjev 7 milijonov. Problem množičnega smučanja je tu, tudi če ga nimaš rad, moraš z njim računati, ne moreš ga izgnati s sveta. Treba je le hitro in suvereno ukrepati, ne pa samo go-drnjati. Ne smemo izgubljati časa, urediti moramo gorsko naravo tako, da bo lahko sprekjala te množice, obenem pa zagotoviti predele nedotaknjene narave in jo ločiti od tiste, ki bo nudila milijonom zdravo gibanje v zdravem gorskem zraku. Treba bo odpraviti čakanje na žičnicah, a to tako, da bomo pomnožili smuške centre, ne pa ljudem jemali to, kar jim gre in pripada.

Pausejevo besedo je treba res dobro premisliti. Lahko je načelno govoriti, da smo za pametno, obzirno, gospodarno izrabo pokrajine, težko pa je v stvarnem primeru odločati tako, kot je dobro za ljudi, ki pridejo od drugod kot gostje, kot tudi za tiste, ki so v lepi gorski naravi doma in v njej žive. Ali ni tudi pri nas nekaj primerov, ko nismo vedeli za pravo alternativo? Protestirali smo, s protestom zmagali, čas pa je za nas obstal. Nič nismo napredovali.

## ZAŠČITA PLANINE NA ITALI-JANSKO-ŠVICARSKI MEJI

Planina Veglia leži v bližini doline Binn, ki jo je zavarovala švicarska liga za varstvo narave. Planina spada v masiv Simplona. Ker leži Veglia v Italiji, ji je grozila vsemogočna roka italijanske ENEI, družbe za hidroelektrarne. Švicarji pa se niso vdali. V skrbi za svoj Wallis so »poslali« v boj organizacijo »Pro Simplon« in »Lion's Club« ter ne glede na mejo ob sodili namen ENEI, češ da ogrožajo naravno podobo Simplona.

Podprtji sta jih italijanski občini Varzo in Frasquera ter severno-italij. organiz. »Italia nostra«. Planina Veglia je skrita za Simplonom. Iz Wallisa je možno priti tja samo čez 2700 m visoki prelaz Wasenhorn in Monte Leone. Na planini je koča, ki se imenuje po Levji gori: pravijo, da je planina paradiž gorske flore.

# IZ PLANINSKE LITERATURE

HERBERT TICHY,  
HIMALAYA

Dr. Tichy je med himalajskimi ljudmi izjemna osebnost. Tudi kot pisec presega množično poročevalcev, ki bolj ali manj po enem kopitu poročajo o pristopu, vzponu in sestopu z vrha, ki so ga »vzeli na muho«. Izviren po svojem življenju, domiseln v svojih avanturah in globetrotterskem značaju je izviren tudi v svojem pisanju. Seveda ima marsikaj povedati, o čemer se drugim še sanja težko. Himalaja je odčarana, vsaj kar se tiče 14 osemčisočakov, s katerimi so Evropejci opravili I. 1964 z največjim deležem Avstrijem. Vendar Tichy ne piše o teh dramatičnih zgodbah, vse skupaj strne v eno samo poglavje, čeprav je sam eden tistih, ki so si utrgali eno od najvišjih lavorik na planetu. Tichy se zaveda, kako šibko je pero, če se loti opisovanju himalajskih gorskih lepotic. »Že pred 2000 leti je indijski pesnik Kalidasa operoval Himalajo z lepšimi besedami, kakor to danes delajo poročila ekspedicij,« pravi Tichy. Zato Tichyjevo delo ni reportaža niti poročilo, ne vsebuje raznih registrov in kart, ni monografija, vsebuje le spomine na osebna doživetja z ljudmi in kraji v Himalaji, s Kafiri v Hindukušu, z bogoiskalci in sanjači v Indiji in Nepalu, pa zgodbe o nepalski kraljevski družini, o šerpaх in nefah. Že slika na ovitku kaže Tichyjevo gledanje na Himalajo: Na bralcu zro oči odraslega otroka iz himalajskega vnožja, delo domačega umetnika iz rodu šerp. Besedila je 176 strani, slik pa 100 iz 26 arhivov.

T. O.

## G. O. DYHRENFURTH

Himalajski »papež«, je v švicarski reviji »Les Alpes« 1968/IV ponovno zavrnil kitajsko pisanje o uspehih na Everestu od I. 1960 do I. 1967. Kaj je pisal Ke-Sueh v »China Features«, smo obširno poročali po drugih virih, zato ne ponavljamo. Dyhrenfurth, ne-

sporna avtoriteta v himalajskih zadevah, pravi, da je takva propaganda irrealna, fanatična in več kot nerodna. Zanimivo je, da se Dyhrenfurth v tem poročilu večkrat sklicuje na münchenski »Alpinismus«, ki ima izredno dobro informativno mrežo, razpredeno po vsem svetu. (Urednik Hiebeler mi je pred nekaj leti pripovedoval, da se je zaradi kitajskega himalaizma telefonično vezal tudi v Peking in dobil zvezo v treh urah.) Dyhrenfurth se seveda zanaša predvsem na lastno korespondenco, na objave raznih AC in na uradne objave indijske agencije. Za Dyhrenfurthovo poročilo 1967 je značilno, da se v njem vrste predvsem kote 6000 do 7000 m.

T. O.

**NAŠE JAME**, 10, 1968, št. 1-2. Glasilo Društva za raziskovanje jam Slovenije. Strani 133. Uredila dr. V. Bohinec in R. Gospodarič. Pred nami je zajeten jubilejni, deseti letnik Naših jam. Kar nekako presenečeni smo ob spoznaju, da je že deset let, kar na naših knjižnih policah srečujemo edino slovensko jamarsko-speleološko revijo, ki vneto in uspešno povezuje naše jamarje in »zastopa naše delo doma in na tujem«.

Ta letnik je posvečen 150-letnici odkritja notranjih delov Postojnske jame in zborovanju jamarjev, ki je bilo ob tej priložnosti v Postojni.

Jedro vsebine pričujočega letnika je vrsta referatov, ki je bila podana na zborovanju leta 1968. Naj jih naštejem:

I. Gams je prispeval poročilo o novejših merjenjih rasti kapnikov v Postojnski jami, R. Gospodarič pa poročilo o raziskovanju V. in M. Karlovice ter o procesih v Postojnski jami v mlajšem pleistocenu. Vidnejši je članek F. Habeta, ki obravnava vodniško literaturo o Postojnski jami. Planince bo zanimal prispevek J. Kunaverja, ki poroča o uspehih speleoloških raziskav v kaninskem pogorju. Jamarji so v območju Kanina in Kaninskih po-

dov raziskali doslej 150 objektov, od katerih je bilo najgloblje 192 m. Poleg tega so zbrali mnogo podatkov o razvoju in značilnostih tega ozemlja. R. Pavlovec poroča nadalje o naravoslovnih raziskovanjih Cerkniškega jezera, P. Habič pa o aktualnem problemu – preskrbi Postojne z vodo in javorniškem podzemeljskem toku. Manjši so prispevki D. Novaka o Ponikvah v Kočevskem rogu ter M. Puca in F. Šušteršiča o raziskovanjih na Lanskem vrhu.

Organizacijska vprašanja obravnava prispevek P. Habiča, ki govorji o delovnih območjih jamarskih klubov v Sloveniji in razmejitvi njihove dejavnosti. A. Kranjc je poročal o delu in problemih nekega kluba, konkretno jamarske sekcije PD Železničar v Ljubljani. Avtor je opisal metode, uspehe in neuspehe pri amaterskem jamarjenju v okviru nekega planinskega društva, kar bo posebej zanimivo za planinice, za člane upravnih odborov, da bi spoznali vrednost in potmenjamstvo in jamarskega delovanja nasprotnih. Ta prispevek pa je tudi lep primer uspehov ob »kontinuiranem raziskovalnem delu na enem in istem področju, saj se vedno jasneje kaže, da »skakanje« po jamaх ni priporočljivo.«

V nadaljevanju so stalne rubrike Poročila, kjer se spominjamo in ocenjujemo delo dolgoletnega urednika revije in znanstvenega delavca dr. V. Bohinca ob njegovem jubileju, ter poročamo o občnem zboru DZRJS 1968 in V. jugoslovanskem speleološkem kongresu 1968.

Sledi knjižna poročila in seznam v letniku omenjenih jam. Ob desetletnici Naših jam želimo še na mnoga leta!

D. Novak

## SMUČARSKA ŠESTA STOPNJA

Tako je naslov barvnemu tonskemu filmu W. Gorterja o Matterhornu, Grand Combinu in Mt. Blancu. Človek na smučeh obvladuje ledeneke, brzice in serake, razpoke in žrela, smučanje v višinah 4000 do 5000 m, kar zmore le dober smučar in alpinist v eni osebi. Posnetki so ekstremni, kako tudi ne! Saj so se snemalci vozili nad Alpami šest tednov s samim ledeniškim pilotom Hermannom Geigerjem.

Uvodne slike predstavljajo Wallis, predvsem njegove vinograde in etnografijo. Ocenjevalci hvalejo tekst, barvno tehniko in muziko filma. Wolfgang je bil lani star 60 let. Pravijo mu »idealista planinskega filma«. Že od mladih dni je zapisan čar ugora. Za seboj ima 20 prvih vzponov v Iranu, 15 v Hindukušu in vrsto najboljših tur v Wallisu, Dolinah in drugod. Prečil je znameniti Peutereyski greben, bil prvi v južni steni Grand Combi na severni steni Mont Blanc ca de Cheillon, potoval po gorah Balkana in po Severnem ledenem morju, v Rusiji, bil na Alan-Kuju in Demavendu, na Koh-i-Babi in Elbrusu. Filmati se je učil pri Luisu Trenkerju. Izdelal je 50 filmov, dobil 18 mednarodnih priznanj, doživel seveda tudi mnogo razočaranj. Njegovo izročilo je prevzel sin Jürgen, veljavjen fotograf in filmar.

T. O.

## KNJIGE K. MAIXA

Kurt Maix, popularni dunajski alpinist in planinski publicist, je začel svojo alpinistično pot v Karavankah, v 700 m visoki severni steni Vrtače, ki jo je kot 17-leten mladenič sam prepeljal. Potem je spoznal Brento, Presanello, predvsem pa se je posvetil Dachsteinu in tu odkril vrsto novih poti in težkih smeri: Dirndlante (V), jugovzhodno steno Torsteina (V), direktno Rauchkarwand (V), zapadno poč v Türspitz, imenovano »Mrtvi pes« (VI) in druge. Maix je bil bolj planinec kot alpinist, veselila ga je predvsem tovarišja v gorah, zanimal ga je človek v najrazličnejših situacijah, v katerih se tam preizkuša. Napisal je lepo vrsto knjig in nešteto člankov ter predaval v Avstriji in v inozemstvu. Knjiga »Spanagletti« je dosegla naklado 65 000, kar je za planinsko knjigo tudi v Avstriji nenavadno veliko. Uspeh so dosegli tudi knjige »Der Mensch am Berg«, »Bergler, Bauern, Kameraden«, »Lachender Schnee«, »Alpinismus in Niederdonau« in »Rettung aus der Rothorn-Nordwand«. L. 1952 je izšla njegova najboljša knjiga »Im Banne der Dachsteinsüdwand«, nato kriminalna zgodbica »Flaggen im Nebel«, kasneje scenarij za prvi

film Tonija Sailerja »Der schwarze Blitz«. Sodeloval je pri Buhlovi knjigi »8000 – drüber und drunter« in pri Harrerjevi »Die weisse Spinne« (Eiger). V romanu »Der Adler Ahuras« je l. 1957 popisal pota Aleksandra Velikega po azijskih gorah. Objavil je poročilo o »Kaprunu«, l. 1966 je izšlo delo o planinski zgodovini z naslovom »Berge ewiges Abenteuer«, malo pred smrtnjo pa je izdal še »Berggeschichten«. Avstriji štejejo Maixa med svoje vodilne planinske žurnaliste, njegov renome je segel preko meja. Bil je tudi dalj časa predsednik sekcije Reichenstein – Wien OAV in je kot tak poskrbel za adaptacijo znanke koče v Haindlku v Geisause.

T. O.

## MEDNARODNI RAZGOVOR O PLANINSKI LITERATURI

v Bad Bollu l. 1968 ni prišel do realnih sklepov. Vsak je povedal svoje, do skupnih stališč ni prišlo. Realna vrednost je bila samo v pobudah, ki so jih nekateri diskutanti sprožili ob vprašanju, kako naj se o gorah piše, da bi bilo čim več bralcev. Niso bili za Mazeaudovo načelo, naj alpinist piše predvsem o sebi in iz sebe. Tudi filozofija, ki se je v zadnjih 15 letih precej zanimala za alpinizem in nazore o njem, ni tisto, kar bi mikalo široke množice bralcev, pač prav je vpeljala v alpinistični duhovni svet take filozofske avtoritete, kot so Kierkegaard, Heidegger, in take pisce, kot sta Hemingway in St. Exupéry. Med razgovorom so ugotovili, da je med nemškimi bralci kakih 500 000 »konsumentov« planinske literature. Naklade znanih nemških revij sorazmerno niso visoke: »Alpinismus« 12 000, »Bergsteiger« 11 000, »Bergkamerad« 6000.

Nekateri menijo, da je planinska literatura preveč starokopitna, konservativna, da se ni podvrgla osnovnim načelom moderne publicistike, za katero je značilna bulvarna plaža in ilustrirani magazini. V to smer naj bi se obrnila, »provocirala« in »šokirala«. Seveda je druga stran tak eksperiment zavrnila, češ da je planinska literatura tudi strokovna literatura in vsaj del aktualne informacije. Če bi

to opustila, ali bi še delovala za svoj poglavitični namen?

Odgovor je menda jasen.

T. O.

## GEORGE MALLORY

David Robertson je v Londonu lani izdal knjigo o Malloryju, ki je ostal za vselej v severnem grebenu Everesta l. 1924. Skrivnost njegove smrti niso mogli nikoli pojasnit, čeprav si ni težko misliti, katera človeku sovražna sila je vzela življenje temu sijajnemu angleškemu alpinistu in njegovemu tovarišu Andrewu Irvinu. Mallory spada v krog tistih angleških intelektualcev, ki so z napredkom alpinizma in himalaizma za vselej povezani kot najpomembnejši dejavniki. Pot jim je kazal in odpiral Mummers, preden je izginil na Nanga Parbatu.

Svoje največje ture je Mallory naredil z G. W. Youngom, Irvingom, Tyndalom in Porterjem (vzhodno steno Grand Charmoz, greben Mt. Maudit, severno steno Aiguille du Midi).

D. Robertson je v svoji knjigi o Malloryju vse to popisal, obenem pa plastično naslikal Malloryjevo osebnost z gradivom, ki ga je našel v njegovih pismih. V Alpe je Mallory prišel l. 1904, komaj 18 let star, prve svetovne vojne se je udeležil na francoski fronti, l. 1921 pa se je udeležil treh angleških ekspedicij v masivu Everesta. Našli so dobro pot na vrh in prišli v višino 8500 m brez kisikovih aparatov in brez današnje opreme. Mallory je pred odsodhom na Everest l. 1924 rekel svojemu prijatelju Keynesu: »To je bolj podobno vojni kot pa alpinizmu. Težko če se bom vrnil...« Na zadnjo pot je šel z alpinistom, ki pravzaprav ni imel nobenih izkušenj. Sicer pa tudi nekateri drugi niso bili bogovsko izkušeni.

Knjigo bodo s pridom brali vsi, ki jim je pri srcu zgodovina alpinizma. Mallory nedvomno spada med tiste Albionce, ki so s svojim duhom in vnemo za gore močno vplivali na napredek alpinizma v Evropi. Tudi naš alpinizem je v letu njegove smrti začel ubirati korake, ki so obetali, da bomo nekoč stopili v štric z drugimi alpskimi narodi.

T. O.



KEOPSOVA PIRAMIDA ni več najvišja na svetu, tako je ugotovila mehiška znanstvena komisija, ki je 100 km od glavnega mesta Mexica našla velikansko piramido. Domačini jo imenujejo Choluls. V njeni okolici so znanstveniki našli ostanke na selbin izpred 3000 let.

HEINRICH PFANNL je bil po prvi svetovni vojni devet let predsednik OAC, torej v tistem času, ko je postal članica tega ekskluzivnega kluba Slovanka Mira Marko Debelakova. Njegovo osebnost je v knjigi plastično predstavil dr. Karl Prusik. Dalji je naslov »Kaj mi pomeni gorata?« Pfannl je umrl 59 let star in je imel v svojem plezalskem dnevniku zabeležene mnoge prvenstvene vzpone in druga velika dejanja v gorah. O tem se lahko poučimo tudi v knjigi Eduarda Pichla »Dunajski alpinizem« (Wiens Bergsteigertum 1927). Neizbrisno je zapisano Pfannlovo ime v Aiguille du Géant, v Peutereyskem grebenu, Čogo-Ri ( $K_2$ ) in v Hochtoru. Tu je njegova smer, čeprav 72 let stara, še vedno mikavna plezarija za mlajše robove. OAC goji njegov spomin zaradi kulturnega, inteligentnega vodstva klubu, zaradi njegovih krajših publikacij in konferenc, ki jih je znal voditi nenavadno učinkovito.

CAAI, italijanski akademski alpinistični klub, je bil ustanovljen I. 1964 v Torinu. Zdaj mu predseduje naš znanec Ugo di Vallepiana. V Rivista Mensile 1968/6 je v uvodniku zapisal, da so naloge CAAI danes iste kot pred 1904, da torej v štatu niso potrebne nobene spremembe. Slepko prej mora CAAI stremeti za istimi cilji: gojiti, pospeševati, širiti alpinizem, povezovati vse člane z izkušnjami in idejami ter jih usposobiti tako, da bodo njihova dejanja veljavna v svetu in spodbudna doma. Za vse člane CAAI naj veljajo besede Guida Reya: »Veroval sem in verjamem, da je alpinizem kot udejstvovanje

koristno, plemenit kot umetnost in lep kot vera. Za nas, člane CAAI, je dolžnost, da smo, branilci te vere' in to ne samo v CAAI, temveč v vsem italijanskem alpinizmu,« končuje svojo predsedniško izpoved Ugo de Vallepiana.

OTV (Österr. Touristenverein) je ena od manj znanih avstrijskih planinskih organizacij, nastala iz nekdane turistične zveze krščanskih delavcev. Aprila I. 1969 je imela svojo 60. skupščino. V svojem programu ima predvsem organizacijo izletov v vse kraje sveta. Lani so priredili tudi izlet v Julijske Alpe, pri čemer jim je šla PZS na roke, tako da se ji vodstvo v svojem glasilu »Der Tourist« posebej zahvaljuje.

OAV je imel zadnjo skupščino jeseni I. 1968 v Steyru. Avstrijska javnost ji je posvetila nadpovprečno pozornost. Navzoč je bil prosv. minister dr. Piffl-Perčevič, trije visoki oficirji kot zastopniki vojnega ministrstva, zastopnik ministrstva za trgovino in industrijo, pozdrave pa sta poslala zvezni predsednik dr. Jonas, zvezni kancler dr. Klaus, podkancler dr. Withalm, vsi deželni poglavari, vsi ministri in razni drugi ugledni forumi. Številni so bili gostje: zastopniki avstrijskih in inozemskih planinskih organizacij, med njimi celo predsednik IAC Jožzava. Navzoč je bil tudi geograf dr. Kinzl, častni član OAV, ki je na skupščini govoril o planinskem popočovanju kot nadaljni oblik planinstva. Predlagal je dve veliki transverzali od Bregenzerwalda do Wienerwald, od Rätikona do Semmeringa in od Češkega lesa do Jadrana. Namen teh potovanj naj bi bilo spoznavanje domovine in pozivitev planinstva, ki mu je pot že sama na sebi najlepši cilj.

Prosvetni minister je v svojem govoru poudaril pomen planinstva za fiziognomijo družbe in prisodil OAV, naj oblikuje s svojimi idejami tudi današnjo pluralistično družbo, ki drugače

misleče ljudi in drugačne organizacije ne samo tolerira, ampak tudi priznava. Brigadni general Lütgendorf je poudarjal najožje sodelovanje med vojsko in OAV ter pomen planinstva za vojaško vzgojo mladine. Pokazal je na celo vrsto oblik sodelovanja, ne nazadnje na pomoč s helikopterji pri reševanju ponesrečencev in oskrbovanju koč.

HOCHTURISTENGRUPPE je ime za to, čemur pri nas pravimo AO, v Franciji Groupe de Haute Montagne, čeprav je med temi pojmi precejšen materialni in formalni razloček. Značilno za razvoj plezalstva, za alpinizem, kakor smo pri nas po vojni utrdili poimenovanje, za »vrhunsko« alpinistiko, kakor smo govorili pred vojno, je zbiranje v ožjih druščinah in krožkih, ki jih tu pa tam planinske organizacije vendarle povežejo v trdnejšo, širšo organizacijsko obliko. Ta ima skoro povsod ekskluzivne kriterije. Do določene mere se tudi tudi pri nas nismo izognili. Priznati je treba, da so kriteriji za sprejem in neka kategorizacija plezalcev vzgojno sredstvo in precejšnja motivacija.

V sosednji Avstriji pospešujejo ustanavljanje »skupin vrhunskih turistov« in dopuščajo vsaj nekolikšno pestrost. Akademska sekcija v Innsbrucku OAV je ustanovila lani »Akademische Bergsteiger Club«. Popvrečna starost članov znaša 23 let. Glavni namen »klubistov« je »alpinsko početje«. Eden od teh mladih mož je bil že na 25 štitiroscakih. Tako prvo leto je klub izkazal lep seznam velikih vzponov v Alpah in onstran morja.

Na ustanovitveni občni zbor je prišel tudi vodja avstrijske planinske mladine in načelnik teh »vrhuncev« dr. Luis Lechner. V svojem zagonu je kot bistveni element, ki naj ga goje te skupine, poudaril – tovarištvo. Ta lastnost je za obstoj teh skupin gotovo najpotrebnejša, to kažejo izkušnje vseposvod, tudi pri nas. Omembe je vredna tudi okoliščina, da mladino vodi starejša avtoriteta.

100-LETNICA OTK. Maja 1969 je praznoval 100-letnico Österreichischen Touristenklub, planinska organizacija, ki je de-

Ioma posegla tudi na slovensko ozemlje, vendar še zdaleč ne tako kot DUOAV. OTK je prevezel nalogo, da odpre širšim slojem Vzhodne Alpe. V kratkem času je zgradil mnogo zavetišč, nadelal in zaznamoval celo vrsto steza in potov. Debuje še danes s centralo na Dunaju v 36 sekcijsah. Ima 57 koč in skrbi za 11 000 km planinskih potov. Jubilejne slovesnosti so se začele s sprejemom domačih in tujih gostov, 17. maja 1969 pa je bila slavnostna skupščina OTK v veliki dvorani »Musikvereina« na Dunaju. V klubski hiši na Bäckerstrasse 16 so predili razstavo o zgodovini kluba, dan nato pa je bilo v Lakenhofu na Ötscherju planinsko srečanje OTK za vso Avstrijo z baklado in odkritjem spominske plošče na planinski koči na Ötscherju. – Predsednik VAVÖ (Verband alpiner Vereine Österreichs) je za leto 1969 dr. Hans Bosmüller, funkcionar v OTK. VAVÖ ima svoj sedež v klubski hiši OTK na Bäckerstrasse 16.

S SMUČMI PO SEVERNİ STENI. Avstriča Lapah in Oberegger sta se 25. maja 1968 s smučmi spustila po severni steni Sonnblücka. Bila sta ves čas navezana in sta tako kot prva presmučala to 400 m visoko steno. Imela sta kovinske 170 cm dolge smuči. Hörtnagel in Wagner sta nekaj podobnega storila v severni steni Hochfarnerspitze. To steno sta preplezala prva Baumgartner in Mayr in sta jo prištela med težje ledne ture. No, zdaj je tudi stena – presmučana navzdol.

GUMIJASTI PODPLATI se v gorah niso lahko uveljavili. Iznašla sta jih Aubert in Gérrard pred 106 leti in kmalu so zavzeli ves svet v obliki galoš, pet, telovadnih copat in seveda pnevmatik. Kvedrovci pa so se jih branili skoro do druge svetovne vojne in z vsemi mogočimi »nakovanji«, ki so kvedrovcem povečali ceno in težo, nobeno pa ni vzdržalo toliko kot kasnejše gumijast podplat. Pred vojno smo pri nas še kar prisegali na »tricouni«, čeprav smo pri skokih v Zapadne Julisce Alpe videli cela vojaška krdela v vibramkah na snegu in v skali (»vibram« po vojaku Vitalu Bramanu, ki si jih je prvi omislil in

zagovarjal). Verjeli smo, da je za plezalnike »manchon« neprimerno boljši. Če pa ga ni bilo, so prisile prav tudi Batove »trempe«, ki so prijemale tudi v mokri skali, vendar tega skoraj nismo smeli verjeti. Po vojni je profilirana guma osvojila vse vrste gorske obutve. Kdo je bil kriv te zamude? Tako imenovan strokovni predsodki? Gotovo tudi ti.

SOLCOSERYL je zdravilo iz teleske krvi. Lani smo poročali o raziskovanjih dr. Albrechta na Aconcagu v višini 6200 m in o njegovi ugotovitvi, da je s telesko krvjo lažje opraviti potrebno adaptacijo na višini nad 5000 m. No, zdaj ekstrakt iz teleske krvi že razvajajo po svetu s priporočilom, naj ga uporabljajo alpinisti na ekspedicijah, češ da pospešuje odpornost in moč, da je bilo vse to izmerjeno z ergometrom, da je posebno učinkovit v boju zoper primanjovanje kisika, da pri zadostnem doziranju sploh preprečuje gorsko bolezen. Kaže, da ta ekstrakt vzpodbuja določene dejavnike v tkivu (fermente), ki igrajo precejšnjo vlogo pri aklimatizaciji.

VARNOST NA SMUČARSKIH PROGAH. Tako je naslov brošuri, ki jo je l. 1969 izdal višji sodni svetnik dr. Josef Pichler, specialist za paragrafe, ki lahko zgrabijo preveč objestne smučarje, posebej pa take, ki gredo na pisto »dobre volje«, alkoholizirani in pri tem povzroči nešrečo. Dr. Pichler pravi: Smučar, ki rani smučarja na pisti in vozidalje, ne da bi poskrbel za ranjenca, stori vozniški prekršek. Zakon določa za to kazen od 6 mesecev do 2 let. Če povzroči smrtno nesrečo, se kazen zviša do 3 let. Isto velja za smučarja, če povzroči nesrečo alkoholiziran. Če povzroči karambol (kolizijo), ima žandarmerija na proggi pravico, da ga na proggi aretira.

JUBILEJNE DESKE imenujejo v Avstriji smuči, ki sta jih natikala na svoje noge smučka pionirja Schruf in Zdarsky. Lani so bile stare 80 let, hranijo jih pa v svetovnoznanem muzeju v Mürzzuschlagu. Lani so se tega jubileja spomnili v Avstriji tudi zato, da bi opozorili na raz-

meroma staro izročilo smučarskega športa v svojih mejah, s katerim prednjajojo 10 do 20 let pred drugimi alpskimi državami. Že l. 1892 so v Mürzzuschlagu ustanovili smučarsko društvo, l. 1893 pa že priedili evropsko prvenstvo, l. 1904 pa so bile v tej zibelki smučanja »nordijske smuške tekme«. Kaj se je od tedaj v tem športu vse spremeno! Množice so se smučarstva oprijele že pred vojno, vendar so ga gojile brez velikih zimskih hotelov, vzpenjač, žičnic, liftov, raznih sedežnic in vlačilk. Smučarstvo je bilo v zimo podaljšano planinstvo, pomladanske smuške ture pa spadajo med najlepše spomine za mnoge od nas. Po vojni se je smučarstva polaстиla turistična industrija, ki omogača smučanje, da v skladu z moderno naglico v kratkem času zavzema vrhove in se po prirejnih progah poigrava s strmino in brzino. Tako je smučarstvo marsikaj pridobil, marsikaj pa tudi izgubilo.

ST. ELIAS MOUNTAINS je gorovje jugozahodno od Yukona. Ko je l. 1967 Kanada praznovala svojo stolnico, se je med drugimi proslavili zvrstila tudi »Yukon-Centennial-Expedition«, odprava v Yukon, ki jo je predil CAC (Canadian Alpine Club). O ekspediciji smo na kratko že poročali, naj zdaj spregovori o njej še Fritz Wiesnner iz Stowa v Vermontu (USA), nemški himalajec, naturalizirani Amerikanec, ki pri šestem križu še vedno pleza in se zadnja leta uveljavlja tudi pri UIAA. Ekspedicijo naj bi tvoril reprezentančni team iz enajstih kanadskih provinc, mednarodna skupina sestavljena iz Kanadčanov in Amerikancev in plezalska skupina iz dveh teritorijev. Vsaka skupina je imela po štiri osebe in vsaka na bi se povzpela na eno doglej še neraziskano goro. Vse te gore leže v 35 km dolgem Centennial Range, kakor so gorovje ob stolnici nanovo imenovali: Gorovje se razteza od ledeničnika Walsha na jugu do ledeničnika Chitine na severu. Posamezne vrhove so poimenovali po provincah in teritorijih, iz katerih so plezalske skupine prisile. Najvišji vrh je zmogla internacionalna naveza in je zato dobila ime Mt. Centennial. Višina vseh

teh vrhov se suče med 3300 do 3800 m. Ker je to zelo slabo raziskan predel, so alpinistom pomagali helikopterji, ki so vzletali iz Kluane Laka, ob avto cesti »Alaska« in v vznosjih opremljali tabore. V 14 dneh so se naveze povzpele na dvanaest lepih vrhov, obisku pa sta se uprla vrhova Mt. Saskatschevan in Mt. Manitoba. Ture so bile dokaj naporne, na Mt. Quebec (3800 m) so potrebovali 28 ur. V navezah so bili večinoma mlajši alpinisti, ena naveza je bila damska.

V nadalnjem programu ekspedicije je bila priprava taborov za naskok na višje vrhove severovzhodnega dela St. Elias Mountains: Mt. Steele (5076 m), Mt. Walsh (4850 m), Mt. Wood (4850 m). Eden od teh taborov je bil na vzhodni strani ledenika Steele, 12 km nad ledeniškim jezikom. CAC tu že 50 let prireja svoj »Annual Camp«, s čimer svoim članom omogoča razmeroma cenjen dostop v tamkajšnja visokogorja. Udeleženci morajo prinesi s seboj samo osebno opremo, šotore in vrvi pa preskrbi CAC, prav tako vodnike.

Za Yukon - Centennial Camp se je prijavilo več 100 gostov in članov. Zato so taborili dva krat po 14 dni, vsak tabor je sprejel 130 udeležencev. Tabor je stal v višini 1550 m na ravnici bogati z arktično floro in favno. Celo medved grizli se je smukal blizu tabora. 35 km dolgi ledenik Steele, 3 do 5 km širok, pošilja v dolino zadnja leta velike mase vode, ker se navadno hitro taja. L. 1966 ga je dnevno vzelo 44 m, l. 1967 dnevno po 23 m. Spričo takega stanja ga v času tabora na dolžini 25 km ni bilo mogoče prekoraciti. Ledeniška voda teče v 40-50 m globoki grapi, ki ima večji del zelo strme bregove. Arktični inštitut ZDA raziskuje ta pojav že dve leti pod vodstvom dr. Walterja Wooda, predsednika Explorer Cluba. Wood je bil prvi na Mt. Steele in na nekaterih drugih vrhovih. Njegove ekspedicije pred vojno je podpirala American Geographical Society.

Zaradi divje razorane ledeniške morene in ledenika samega so se morali v vznosje Mt. Steele in Mt. Walsh spustiti s helikopterjem. 15 km nad glavnim ta-

borom so v višini 3100 m postavili višinski tabor, odkoder je bilo možno v enem dnevu priti na oba vrhova pa tudi na Mt. Wood. To so mogočne ledeniške gore, ki jih je mogoče spraviti podse brez posebnih tehničnih težav. Za piramido Mt. Steele je skrita Mt. Lucania, na katerega sta prva prišla l. 1937 Robert Bates in Bradford Washburn in to z ledenika Walsh, na katerega sta priletel z zapadne obale Alaske iz Valdeza. Nato sta v sedmih dneh z ledenika dosegla prelaz v višini 4400 m, v nadaljnjih dveh dneh pa vrh Mt. Lucanie. Dva dni nato sta stala na Mt. Steele in po Woodovi smeri iz l. 1935 sestopila na ledenik Steele ter preko fundre in arktičnega pragozda v devetih dneh dosegla Burwash Landing Lake. To je bila odisejada, ki danes ni več potrebna, saj helikopter lahko »razmeče« ljudi in tovore v vsak kot te dežele bogu za hrbotom, za obalo Gulf of Alaska. Wood je dosegel, da je kanadska vlada vse to področje oklical za »Game Reserve« in zavarovala favno, floro in vso divjinsko pravobitnost teh odmaknjeneh gora. Tabor za stoletnico Kanade nista imela sreče z vremenom. Prvi tabor se je moral zadovoljiti z gorami zapadno od ledenika Steele in vzhodno od ledenika Donjek, ki so nižje od Mt. Steele in Mt. Wood, vendar mikavne zaradi svojih drznih oblik. More neznanih, neraziskanih gora še danes! Na zemljevidih so zdaj zaznamovane s številkami, ledeniki med njimi pa z velikimi črkami, ker si je poimenovanje pridržala kanadska vlada.

Weissner si je izbral goro št. 3. jugovzhodno od tabora, razmeroma blizu ledenika A, ki se 1,5 km nad mestom tabora izlivata v ledenik Steele. Takole priponeduje:

V taboru sem srečal lorda in lady Huntovo, ki ju je CAC tudi povabil v jubilejni tabor. Sklenili smo, da bomo skupaj poskusili priti na izbrano »trojko«. Odšli so v dveh navezah: V prvi je bil Weissnerjev sin Andrew, Robbin Godfrey in Weissner sam, v drugi John Hunt, Joy Hunt in Ernst Rheinholt. Na vrh so prišli brez večjih težav. Weissner se je pri tem na več krajih spominjal prečenja Lyskamma v

Wallisu. Iz tabora do vrha po ledeniku A in po deloma kopnem deloma snežnem grebenu so porabili 8 ur. Največ čestitk k temu prvenstvenemu vzponu je dobila seveda Joy Huntova. Za sestop so rabili skoraj prav toliko. Sli so pa po drugi poti. Naslednje dni je bilo slabo vreme in oba tabora sta imela čas, da opremita višinski tabor, 2 1/2 ur nad glavnim. Weissner je dobil dovoljenje, da iz tega tabora osvoji goro št. 4, (3500 metrov), prav tako doslej neznan in neraziskano. Pot nanjo je držala v glavnem po ledeniku B, ki ni bil posebno zahiteven. Razgled na vrhu pa je bil tak, pravi Weissner, kakor ga lahko doživiš samo v Himalaji.

KRETA, veliki otok, nam je danes v dobi letalskega prometa takorekoč bližnji sosed. V bližnjem času ga bodo spoznali zastopniki planinskih organizacij, ki jih druži UIAA. Poleg drugih znamenitosti ima tudi lepe gore, visoke nad 2000 m. Na zahodu so Levka Ori – Bele gore (2452 metrov), v srednjem delu otoka je Psiloritis ali Ida (2456 m), na vzhodu pa kipi iz morja Dikti ali Lassiti (2168 m). Gorati otok je enako daleč od Evrope kot od Afrike, pa ima do maja vsako leto sneg na temenih svojih gora, ki se vlečejo v verigi, dolgi 260 km, padajo na jug proti Libiji strmo, na sever pa blago.

Iz Anten do Krete je 12 ur z ladjo, 40 minut z letalom.

Na Kreti govore novogrško, razume se, da v posebnem dialektu, ki mu s staro grščino težko prideš bližu. Vzponi na kretskе gore terjajo alpsko opremo. O turah nas na kratko informira vodnik »Die Bergwelt Griechenlands«, ki ga je izdala založba Fink v Stuttgartu.

V Levka Ori stoji v višini 1480 metrov lepa koča, katere ključ hrani dr. Papadakis v Eos – Chania, Cossabassi 43. Iz vasi Kampi je do koče tri ure. Poti niso markirane. Od koče do vrhov je 5 do 6 ur hoje.

Psiloritis, znan bolj pod imenom Ida, je rojstni kraj poglavarja – danes bi utegnil kdo reči »bossa« – grških bogov. Ida je gora čudovitih razgledov, lahko pristopna. Ker poti niso markirane, pa je utrudljiva.

AIOUI je gorski masiv v centralnem Atlasu. Marca I. 1969 so tam plezali Poljaki. Stryczynski in Zierhoffer sta 11. marca zmogla 600 m visoki severni stebri, Jasiniak in Zaronski pa 650 m visoki severni ozebnik. Domenec in Schramm sta uspela v stebri Mitan, v zahodnem vrhu Aiouija.

ZAVETIŠČE LESCHAUX, ki ga poznaajo tudi naši plezalci, je bilo lani prenovljeno in slovesno odprto. L. 1954 ga je poškodoval plaz. CAB (Club Alpin Belge) se je odločil, da se skupaj s CAF loti obnovitve tega znanega zavetišča, čeprav je imel prvočno namen, da obnovi zavetišče Solvay na grebenu Hörnli na Matterhornu v višini 4003 m. Potomci Solvaya, velikega belgijskega industrialca in alpinista, so dali veliko vsoto denarja, s katero so graditelji krili skoraj vse stroške. Podpredsednik CAB, arhitekt José Vandevorde je sam naredil načrt in sodeloval pri montaži na mestu, ki je trajala 8 dni. 21. septembra I. 1968 so zavetišče odprli kljub slabemu vremenu, ki je zastrlo severno steno Grandes Jorasses. Pri otvoritvi je bil navzoč tudi mož iz Annapurne ing. Maurice Herzog, chamoniski župan in več let predsednik CAF, Lucien Devies, predsednik CAF in FFM, predsednik chamoniske sekცije CAF Paul Bessière in cela vrsta drugih uglednih zastopnikov civilnih in vojaških oblasti iz Belgije in Francije.

OD SREDOZEMSKEGA MORJA DO ATLANTIKA. Naslov nima to pot nič skupnega s počitniškim dolce far niente, s palmami, plažami, zabavišči in šotori. Pač pa s smučanjem, a ne po vodi, marveč s pravim zimskim športom. Gre za pirenejsko smučarsko »haute route«, ki utegne postati prav tako mikavna kakor ona, ki jo poznamo že nekaj desetletij v Alpah. Prvi del te smučarske transverzale gre od Canigouja do Garonne. Charle Laporte jo je razdelil v 14 etap in jih popisal v La Montagne 1968/10. Držal se je čim več v višini 2000 do 3000. Del poti je potekal prav po špansko-francoski meji. Marš je trajal 35 dni s štirimi dnevi počitka. Laporte je prekobil pot 580 km in premagal 31 000 m višinske razlike

čez hrib in dol. S tovarišem sta imela s seboj en sam cepin, 60 m vrvi 8 mm, nekaj klinov in vponk, šotor za 5 oseb, zelo lahek (2,40 kg), in pse za smuči. Imela sta specialne čevlje, ki so ostali dolgo časa nepremočeni (10 dni). Hrana, ki sta jo vzela s seboj, je morala biti predvsem lahka, torej koncentrirana in z majhno prostornino. Tako sta spravila težo brašna na 12 kg, seveda z veliko težavo. O kruhu ali kakem litru pijace ni bilo govora, čeprav se jima je po obeh tožilo. Na dan sta računala 4000 kalorij v zelo hranilnih jedeh: ribji moki, siru, sladkorju in hiperprotidinu. Enkrat na dan sta si privoščila testenine ali riž ali krompirjev piré in skrbela za ravnotežje med glucidi, protidi in lipidni, pomanjkanje vitaminov pa sta izravnala z mnogovitaminskim hidrosolom. Laporte pravi, da jima je ta hrana ves čas pomagala vzdržati dobro formo. Brašno sta depozirala v 12 krajih pod Pireneji, tako da je vsaka zalogata pomenila hrano za tri do štiri dni. S seboj pa sta morala vzeti neizčrpano zalogu navdušenja in dobre volje, kajti za premagovanje tako dolge poti ni zadostoval samo trd trening, ki sta ga tudi imela za seboj.

WASTL MARINER je lani praznoval 60-letnico. Njegovo reševalsko pot poznaajo tudi naši alpinisti in to od I. 1948 dalje. Kot alpinist je Mariner manj znan, čeprav ima za seboj cvetobor mnogih težkih tur v Alpah, bil pa je I. 1954 tudi v Andih, I. 1963 v Keniji in I. 1967 na Kavkazu. Gorski reševalec je od I. 1934, postajo v Innsbrucku pa vodi že 30 let. Njegovo znanje je izrabila sanitetna vojaška šola v St. Johannu in tako je prišlo do reševalnih rezervizov, ki so I. 1948 deklasirali vse reševalne priprave Švice, Italije, Francije, Anglije in Kanade. Mariner je v ugodnih okoliščinah razvijal reševalni viteli, transportno kolo, čoln akija in vrsto drugih priprav, po I. 1945 pa na tem temelju organiziral in razvijal civilno reševalno službo, ki jo danes priznava ves svet kot najboljšo. Njegova knjiga o reševanju v gorah je prevedena v 7 svetovnih jezikov. Težko je mimo Marinerja v GRS kaj svojega povedati. Velja omeniti,

da si Mariner iz svojih dosežkov in izumov ni koval dobička, temveč je vse patente in licence odstopil OAV pod pogojem, da se dohodki iz njih uporabijo za nadaljnje razvijanje reševalske tehnike.

Mariner deluje tudi kot strokovnjak v raznih tečajih, kot planinski pedagog, pisec in tvorec reševalnih filmov. 30 let je že nepretrgoma odbornik hochturiertengruppe »Karwendler«. Dobil je seveda vrsto odlikovanj. Je eden od 174 nositeljev zelenega križa, odlikovanja, ki ga je dobil januarja I. 1942 za reševanje v vojski. L. 1966 ga je odlikovala tirolska deželna vlad, I. 1968 pa mesto Innsbruck. Po poklicu je učitelj in je kot tak dosegel stopnjo višjega šolskega svetnika.

PELMO IN CIVETTA sta sosedji, obe gori slavni med dolomitskimi lepoticami, vendar danes Civetta daleč uglednejša od Pelma. Pelmo ima za seboj že več kot sto let alpinistične zgodovine, saj je bil Anglež John Ball na Pelmu že I. 1857. Njegov vodnik Battista Belli il vecchio ni hotel z njim na vrh in tako je Ball zapisan na začetku Pelmove kronike. 40 let nato pride po drugi poti – spet Anglež – Raynor Phillimore z Dimajem in Collijem. Nato je do I. 1924 na Pelmu samota. To leto sta severno steno Pelma preplezala Tirolec Roland Rossi in Felix Simon. Smer je kot drugi ponovil Hans Steger, kot tretji pa Stösser, na kar je postala za dalj časa modna smer.

L. 1925 pa je Pelmovi steni že zrasla huda konkurenca s severozapadno steno Civette in z vsemi drugimi možnostmi, ki jih to veličastno ostenje nudi. Emil Solleder in Georg Lettenbauer – dve imeni, ki so jih naši plezalci pred 40 leti izgovarjali vselej z največjim spoštovanjem – sta v Civetti potegnila smer v 1100 m visoki steni. O smeri je teoretik modernega plezalstva Domenico Rudatis zapisal: »To je bil prvi vzpon v Dolomitih, ki je veljal za zgled popolne šeste stopnje.« V naslednjem desetletju je smer ponovilo 34 navez, 25 nemških in 9 italijanskih. Tisi in Andrich, prva Italijana v tej smeri, sta jo prva zdela brez bivaka.

Med temi uspehi pa je bilo tudi nekaj tragičnih porazov. Dunajčana Peterka in Maier sta leta 1929 za las ušla smrti in po tesnobni noči ranjena pričakala Stösserja in druge, da so ju potegnili iz stene. L. 1932 je v Civetti izdihnil dr. Leo Maduschka. Ves dan se je pri plezjanju slabo počutil, ni bil v svoji sicer bleščeči formi. Vreme ni najbolje kazalo. Vendar Maduschka ne bi bil to, kar je bil in kar še pomeni, če bi bil s Pfefferjem obrnil. Pripravljala sta tako visoko, da je bil umik pri takratni tehniki toliko kot nemogoč. Nočju je ujela na mestu, ki je bil tarča západnega kamenja in slapov. Vreme je poseglo po vseh elementih, s katerimi lahko do kraja preizkusni najodpornejše ljudi. In Maduschka je umrl na rokah Martina Pfefferja, izčrpal ga je mraz.

V literaturi je bilo o tem veliko besed. Razume se, da bi bil Maduschka lahko rekel Civetti: »Drugič na svjedenje, nisem najbolj pri sebi, in vreme se kazi.« Pa ni rekel. V njem je bilo več športne zagnanosti in mladostne prešernosti kot poguma, da bi poslušal pamet in samohranitveni nagon. V tem je tragika in nekaj tistega, čemur ponavadi pravimo usoda, čeprav usojenost lahko natančneje dolčimo. Če beremo njegovo znameno knjige »Mlad človek v gorah« (Junger Mensch in Gebirge), najdemo v njej izpovedi, ob katerih bi utegnili reči: »Namenjeno mu je bilo.« Bil je mlad, pa vendar globokih misli, poetičnega zanosa, kritičen duh, ki je trošil svojo bistrost nad filozofskimi »prepadi«, poln prezgodnjne zrelosti, sklonjen pod težo neizpolnjene hrepenjenja in mračnega pesimizma.

Nekateri primerjajo njegovo usodo z nesrečnim Ottom Weiningerm, avtorjem znane filozofske knjige »Spol in značaj«, ki jo je goltala tudi naša mladina 30 let tega stoletja, njen prevod pa smo dobili šele po vojni. Primerjati taki dve usodi pomeni podleči skušnjavi. Mladostni pesimizem dr. Maduschke je drugega kova kot Weiningerjev, ki je sam odvrzel breme svojega neveseloga, do kraja odčaranega, s stališča razuma že zaključenega življenja.

L. 1929 je Rudatis zaznamoval kot rojstno leto modernega ita-

lijanskega alpinizma. Tradicijo starih dolomitskih vodnikov so prevzeli Angelo in Giuseppe Dimai, Ignazio Dibona, Benedetti, Zanutt, Gino Soldà, Confortola, Comici. Vsem tem je bila Civetta plezalska palestra. Samo v Torre Trieste nad dolino Corpassa ima štiri smeri šeste stopnje, celo vrsto pa jih imajo Torre Coldai, Torre d'Alleghe, Torre in Guglia di Valgrande, Castello, Pan di Zucchero, Cantoni di Pelsa, Busazza, Zuiton in Mojazze. Civetta pomeni sova ali tudi spogledljivka, očarjujoča lepotica. Oboje utegne biti pomenljivo za plezalce, ki se tod preizkušajo. Sova je simbol učenosti in modrosti: Za Civetto je treba zmogljivosti in biti povrh še pameten. Civetta je za mnoge plezalce usodna učiteljica, lahko pa tudi zapeljivka, ki se hladno ogleduje v jezeru Alleghe in mami svoje častilce.

AIGUILLE DU GÉANT. Alpinistična kronika popravlja: Prvosteni zimski vzpon čez vzhodno steno Aiguille du Géant pripada Italijanoma Armandu in Gogni. Smer sta zmogla 27. XII. 1966. Do popravka je prišlo po razgovoru med Maurijem in Gogno. Mauri je izjavil, da je z Oggionijem l. 1959 le prvi ponovil vzpon čez južno steno Aiguile du Géant. Gogna je, tako kaže, eden najmočnejših italijanskih plezalcev v zadnjih dveh letih. Njegov seznam tur je »pot velikih«. Letos je 9. do 11. marca z dvema bivakoma v steni preplezal vzhodno steno Grand Capucin po smeri »pajkov« iz Lecca. Z njim je bil C. Cerutti. Isti dan sta Henri Agresti in Jean Fanton kot prva pozimi preplezala ozebnik du Diable v Mt. Blanc du Tacul. Anglež Ton Patey je v Mont de Rochefort kot prvi preplezel jugozahodno steno, angleška naveza J. Brown in P. Crew pa je opravila prvenstveni vzpon po jugovzhodnem razu Aiguille Rouge de Rochefort. Patey je moral sam premagati dve mestni V. stopnje, Brown in Crew pa izzredno težko mesto VI. stopnje.

POINTE YOUNG v Grandes Jorasses je znana po svojem severnem grebenu. Lani so si tu zapisali prvenstveno zimsko prečenje celotnega grebena Poljaki

Furmanik, Heinrich in Zdzitovicki. Tretjino grebena so navzdol preplezali l. 1935 König, Münch, Schwabe in Steinauer, l. 1950 Hermann Buhl in Kuno Rainer, l. 1958 pa sta to tretjino plezala navzdol Cavalieri in Mellano.

NAJVIŠJO STENO V DOLOMITIH ima Monte Agner. Njena severna stena je visoka 1500 m. V njej so od l. do 3. avgusta l. 1968 skoro direktno smer potegnili Poljaki Brudny, Kata, Liszka, Trzaska in Zavadzki. 200 m pod vrhom se združi ta smer s smerjo iz l. 1921, ki so jo naredili Andre Olati, Zanutti in Iori. Poljsko smer ocenjujejo s V in VI. Poljaki Bebek, Ferevski in Kowalevski so prav tako avgusta l. 1968 preplezali novo smer v Pan di Zucchero, severozahodni steni tega vršaja v Civetti. V jugozahodni steni Cima Scotonij so trije cortinski plezalci Dallago, Menardi in Valleferro marca 1969 prvi preplezali v zimskem času. Že februarja so ti trije z Zardinijem iticali v steni pet dni, a so prišli komaj 250 m visoko. Nekako v istih dneh letošnje spomladis so Chiappa, Lanfranchi ter A. in G. Rusconi prvi pozimi ponovili »vodniško« smer v Crozzon di Brenta v severovzhodni steni. Pet bivakov so prebili v steni, šesto noč pa so prezdeli v Castiglionijevem bivaku na vrhu Crozzon di Brenta. Nato so v viharju bivakirali še eno noč na vrhu Cima Tosa ter se osmi dan vrnili v dolino (od 7. do 14. marca so bili na poti). V Dachsteinu sta Berger in Precht 8. do 10. marca l. 1969 prvič pozimi preplezala znamenito smer Perner-Schlömmer. To je bila osma ponovitev te smeri. O smeri smo že pisali.

ASEA je nova kratica, ki naj bi jo planinci poznali. Pomeni združenje švicarskih alpinističnih šol (Association suisse des Ecoles d'alpinisme). Ustanovili so ga direktorji teh šol v Rosenlauiju, Pontresini, Klostersu, Kanderstegu, Arolli, Fieschu in La Fouly, sedež pa ima združenje v Luzernu. Združenje je povabilo še ostale planinske šole, naj se včlanijo. Njegova glavna naloga je razvijanje tega pouka, koordinacija tehničnih programov in organizacija skupne propagande.

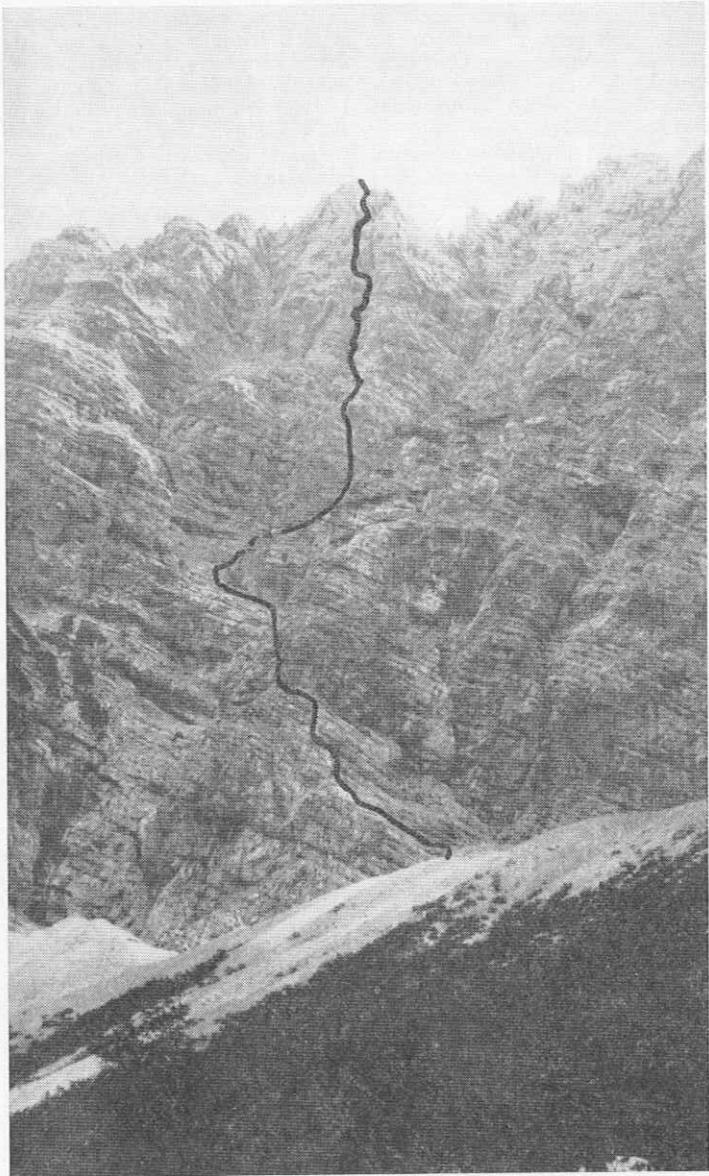


Foto J. Hočevare

**MALI DRAŠKI VRH – LEVA SMER**

**Dostop:** Z Zasipske planine 1 ½ ure po poti proti Zgor. Krm. Ko prideš iz gozda do velikih skal, med njimi levo po melišču pod steno. Desno od vpadnice grabna.

**Vstop:** Pod črnimi in rumenimi stenami po polici do roba raza pred grabnom. II. Levo v zajedo in po njej (III. st.) v lažji svet. Preko grabna okrog rumene stene in na rob do macesna in po robu do tretjega. Od tu naravnost navzgor tri raztežaje, nato v grapo. Zoži se v kamin, nato prečka iz kamina, + IV, (klin) in v

lažji svet. Po grapi levo do police in po njej v desno, okrog roba pod kamin, 80 m po kamnu, nato se v desno ogneš prevesi. IV. Pred vrhom kamina zopet v levo, nad kamin in preko gladke plošče na rob sive skale, iz doline dobro vidne.

**Čas plezanja:** 4 ½ ure, višina 600 m, srednji del stene je krušljiv, zanimivi so vršni kamini.

**Težavnostna stopnja:** II, III, IV, IV +.

Prva plezala 18. V. 1969 Breda Kovač in Jože Hočvar – AO Medvode.

**IZREDNI PRISPEVEK  
ZA PLANINSKI VESTNIK  
od 1. IV. do 30. IX. 1969**

Prispevali so:

**Po 6 din**

Kobal Štefan – Ljubljana, Janežič Urška, Lemič Jurij, Maček Lojze, Vidmar Ignac – Kamnik, Vodušek Tone – Lukovica, Klešnik Ivo – Snebrije, Šenk Kristina – Jezersko, Hočvar Julija, Novak Drago – Dol, Šinigoj Lojze – Dornberk, Steharnik Slavko – Črna, Rode Vilček – Vrhniški Vesel Franc – Dob, Dežman Minka – Gorje, Reis Benjamin, Vaupotič Emerik – Maribor, Jurca Boris, Falkner Fredo, dr. Zega Božidar, Trunkelj Drago, Bevi Franc – Koper, Faganeli Borut – Trbovlje, Höhn Janez, Ozbič Viktor – Nova Gorica.

**Skupaj 150 din**

**Po 10 din**

Podgornik Ivan, Krapeš Rafael, Vidmar Silvo, Bizjak Kristina, Rihar Janez – Ljubljana, Čepon Minka – Vrhniški Hudolin Tone, Bajželj Poldi – Jesenice, Ličen Anica, Smet Jožica – Gorica, dr. Budan Franc – Avstrija.

**Skupaj 110 din**

**Po 12 din**

Prof. Planina Janez, Krišelj Marjan – Ljubljana, Drnovšek Lojze – Kamnik.

**Skupaj 36 din**

**Po 16 din**

Rebec Štefi, Badjura Metod – Ljubljana, Hribenik Janez – Kranj, Volčič Jože – Rateče, Pregelj Evstahij – Koper, Blažič Ivan – Solčava, Zupančič Mitja – Radomlje.

**Skupaj 112 din**

**Po 20 din**

Dr. Ravnik Tone, Mencelj Mihaela, Markovič Lojze – Ljubljana, dr. Žigon Janko – Ajdovščina, Klub upokojencev – Ruše.

**Skupaj 100 din**

**Po 26 din**

Prof. Kokol Gojmir – Koper, Krajšek Janko – Maribor, Klojčnik Franjo, Presterl Mihal, Dijaški dom – Kranj, Balatič Franc – Divača, Rodman Štefi – Zagreb.

**Skupaj 182 din**

**Po 50 din**

Zavrnik Oldrih, Tell Jože, Pirc Stane, Kol Stanko, Planinsko društvo »Železnica« – Ljubljana, Erna Meško, Lahonci, Miklavčec Zdravko – Žabukovca, Križman Marjan – Jarše.

**Skupaj 400 din**

**Honorarje so odstopili:**

Prevorčnik Martin – Maribor 40 din, Janez Lončar – Tržič 40 din, I. Marovt – Ljubno 12 din, Aubreht Martin – Morzirje 12 din, Fras Bruno – Maribor 25 din.

**Skupaj 129 din**

Prispevki od 1. IV. do 30. IX. 1969  
1219 din.

PREDILNICA  
SUKANČARNA  
TKALNICA  
BELILNICA  
BARVARNA  
APRETURA

**Bombažna  
predilnica  
in  
tkalnica  
Tržič**

proizvaja:

kvalitetne bombažne tkanine:  
surove in beljene v širini 70 do 200 cm,  
industrijsko prejo do številke Nm 50,  
prejo za domačo obrt in sicer  
mulle, double, knitting in hordwater.

PODJETJE ZA PROJEKTIRANJE

**projekt**

M A R I B O R

Gregorčičeva 37, telefon 25-140

IZVRŠUJE PROJEKTIRANJE VISOKIH  
IN NIZKIH GRADENJ

# Z D R U Ž E N E P A P I R N I C E L J U B L J A N A

LJUBLJANA – VEVČE      Ustanovljene leta 1842

IZDELUJEJO SULFITNO CELULOZO I. a za vse vrste papirja – PINOTAN – strojilni ekstrakt

PAPIRJE ZA UMETNIŠKI TISK

ENOSTRANSKO PREMAZANE CHROMO PAPIRJE

ILUSTRACIJSKE PREMAZANE PAPIRJE

BREZLESNI PAPIR za grafično in predel. industrijo, za reprezentativne izdaje, umetniške slike, propagandne in turistične prospekte, za pisemski papir in kuverte najboljše kvalitete, za razne protokole, matične knjige, obrazce, šolske zvezke in podobno

SREDNJEFINI PAPIR za grafično in predelovalno industrijo: za knjige, brošure, propagandne tiskovine, razne obrazce; šolske zvezke, risalne bloke, itd.

KULERJE ZA KUVERTE, obrazce, bloke, formularje, reklamne in propagandne tiskovine

PELURNI PAPIR bel in barvan

ZAHTEVAJTE VZORCE!

## »METALOGRADNJA«

ZAGREB, BEDNJANSKA 25

Telefoni: 515-591, 515-590, 512-687, 515-159

Obrat I — Bednjanska 25

Obrat II — Trnjanska c. 33

telefon: 513-667, 512-114

projektiramo — izdelujemo — montiramo

- jeklene konstrukcije — lahke in srednje
- delavniške hale in skladišča
- stanovanjske objekte iz jekla
- stavbno ključavničarstvo: vhodna vrata, ograje, izložbe, okna, svetiljke, vrata
- aluminijaste konstrukcije v gradbeništvu: fasade, izložbe, okna, kioski
- naprave za zbiranje in odvoz odpadkov in smeti v stanovanjskih blokih
- izdelke iz vpognjene pločevine
- rolo vrata iz pločevinastih lamel
- naprave za elektromotorno odpiranje oken, vrat, rolojev, garažnih vrat

## P U T N I K

JUGOSLOVANSKO TURISTIČNO IN AVTOBUSNO PODJETJE

LJUBLJANA, TRG OF 15 — Telefon 31 15 42, 31 48 89



PUTNIK, filiala Ljubljana organizira izlete, nudi vse usluge od prodaje vseh vrst vozovnic do rezervacij v hotelih v domovini in inozemstvu. Zahtevajte naše programe.

Vse informacije dobite v poslovalnicah v Ljubljani, Mariboru, Slov. Bistrici, G. Radgoni, Št. Ilju in motelu Trebnje.

VISOKO KVALITETNA  
SODOBNO EMBALIRANA



*Special*

Tovarna dokumentnega  
in kartnega papirja  
Radeče pri Zidanem mostu

Telefon: Radeče 81-950, 81-951  
Tekoči račun pri NB Laško 5071-601-1030  
Brzovji: Papirница Radeče  
Železniška postaja: Zidani most

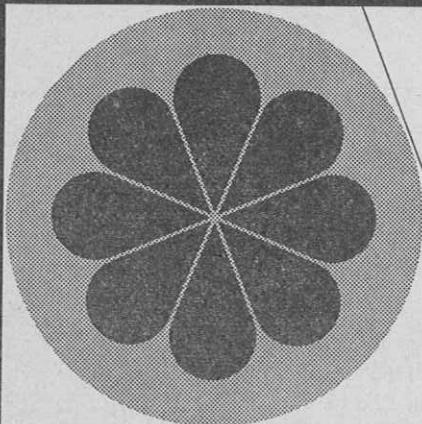
PROIZVAJA:

vse vrste brezlesnih papirjev in kartonov, specialne  
papirje, surovi heliografski in foto papir, paus  
papir, kartografski, specialni risalni »Radeče«, pa-  
pirje za filtre itd.

IZDELUJE:

vse vrste kartic za luknjanje v standardni velikosti  
in tisku.

PO ŽELJI IZDELUJE KARTICE V POSEBNEM TISKU  
V RDEČI, MODRI ALI SIVI BARVI



**CEDEMONTA**  
Pomarančni mnogo vitaminski  
napitek  
Osvežitev  
in okrepitev  
vsak dan  


IKOM

IKOM

IKOM

IKOM

pokali

plakete

medalje

značke

štafetne palice

statue

Industrija i kovnica »OREŠKOVIĆ MARKO«, Zagreb, Ilica 191



# KOMPAS

Generalna direkcija: LUBLJANA, DVOŘAKOVA 11, telefon: 323-466, 313-226

Poslovalnice:

Beograd, Bled, Brnik, Budva, Celje, Crikvenica, Dubrovnik, Fernetiči (Sežana), Gradina (Dimitrovgrad), Hercegnovi, Izola, Jesenice, Koper, Korensko sedlo, Kozina, Kranj, Lazaret (Ankaran), Ljubelj, Ljubljana, Maribor, Murska Sobota, Niš, Novo mesto, Novi Sad, Opatija, Podgora, Poreč, Portorož, Postojna, Pula, Rabac, Rovinj, Sežana, Skopje, Split, Subotica, Šentilj, Škofije, Vatin (Vršac), Vrsar, Vršac, Zadar, Zagreb

Hoteli:

garni hotel Bled, garni hotel Ljubelj, hotel Dubrovnik, motel Kranjska gora, hotel »Panorama« Ljubelj, restavracija »Ljubelj«, Ljubelj  
Žičnica »Zelenica«, Ljubelj  
Gojtveno lovišče Petrovci  
Rent-a-car

## TOVARNA SANITETNEGA MATERIALA DOMŽALE

TELEGRAM: TOSAMA  
TELEX: 31196  
TELEFON: 72-110, 72-111  
PROD. ODD.: 72-404



Priporoča svoje kvalitetne izdelke:

- sanitetni material
- sanitetne torbice in omarice
- potovalne apoteke
- avtomobilske apoteke
- obliže vseh vrst

# FRUCTAL

»Planinci! V vseh planinskih postojankah zahtevajte FRUCTAL domači brandy, FRUCTAL pelinkovec in mount flower — FRUCTAL sadne sokove: dvojni C, borovničev biser in ribezov sok, ki so izredno bogati na vitaminu C«

FRUCTAL Ajdovščina



## ŽELJPOH

IMPORT – EXPORT

Z A G R E B — TRG M. TITA 12

TELEFON: 441-011 — TELEX: 21228 — TELEGRAM: ŽELJPOH-ZAGREB

ŽELJPOH, veletrgovina z železom, tehničnim in kovinskim materialom, ki je bila ustanovljena pred četrt stoletja, spada med največja tovrsna podjetja v državi. Ima zelo razvito mrežo poslovalnic, potniško službo in predstavninstva v državi in inozemstvu.

Zelo široka nomenklatura obsega sedaj poleg izvoza črne in barvne metalurgije, proizvodov kovinskopredelovalne industrije in strojogradnje, tudi izvoz in uvoz kompletnih naprav, opreme za gradbeništvo, gostinstvo in ladjedelnštvo, elektroopremo in drugo.

ŽELJPOH ima uspešno razvito zastopanje tujih firm z dobrim assortimanom v konsignacijskih skladiščih.

V sodobno urejeni prodajalni v centru Zagreba nudi ŽELJPOH potrošnikom veliko izbiro blaga po zelo nizkih cenah.

Poslujte z nami!

Zahtevajte prospektke in informacije!



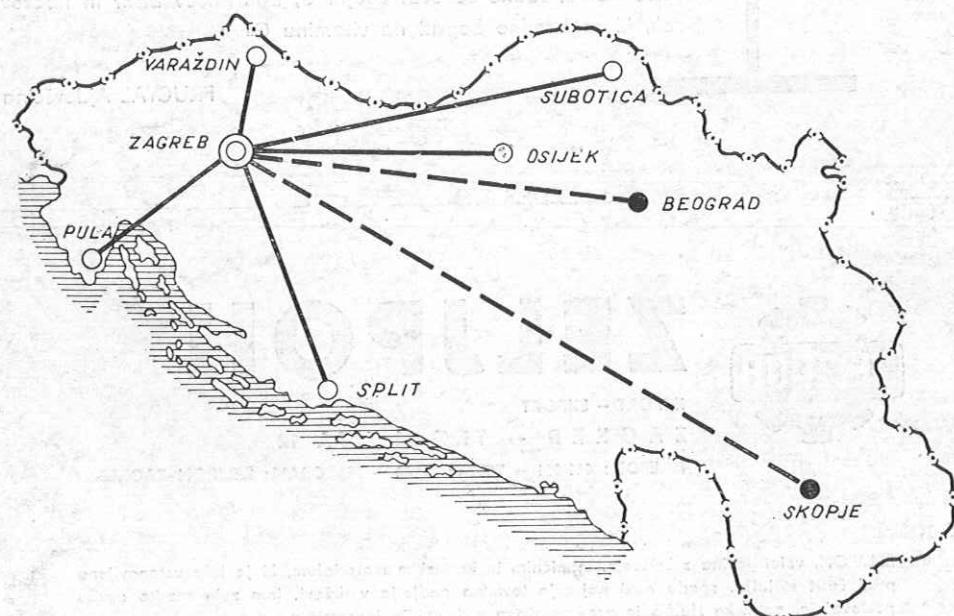
# **ELEKTROOPSKRBA**

**UVOZ – IZVOZ**

podjetje za preskrbo elektrogospodarstva in industrije z elektroopremo

**ZAGREB – GUNDULIĆEVA ULICA 32**

s svojimi področnimi službami izven Zagreba



dobavlja opremo in materiale:

- ZA ENERGETSKE NAPRAVE
- ZA TRANSFORMATORSKE IN RAZDELILNE NAPRAVE
- ZA ELEKTRIČNE VODE ZA PRENOS IN RAZDELITEV
- ZA ELEKTRIFIKACIJO ŽELEZNIC
- ZA AVTOMATIZACIJO ADMINISTRATIVNEGA POSLOVANJA
- ZA TELEKOMUNIKACIJSKE IN ELEKTRONSKIE NAPRAVE
- ZA ELEKTRIČNE INSTALACIJE
- ZA VARSTVO PRED POŽAROM